

Wason  
DS 531  
D 642+

# Ung cử viên ÔNG LÀ AI?



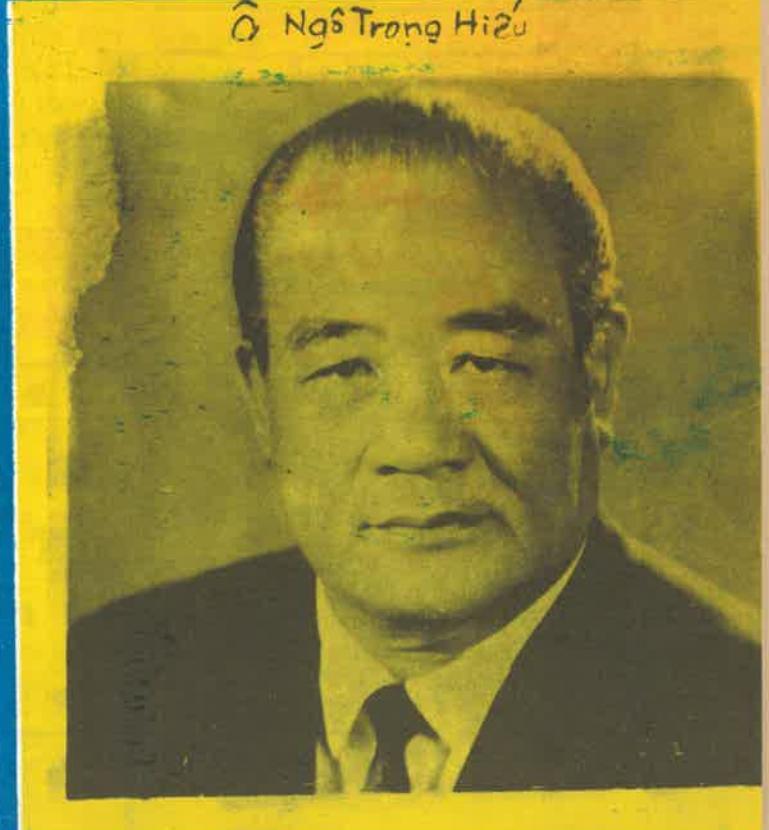
Ô. Phạm Xuân Ninh



Ô. Lê Thành Tri



Th. tá Đặng Văn Tiếp.



Ô. Ngô Trọng Hiếu

# ĐỜI

93

PHÁT HÀNH MỖI SÁNG THỨ NAM TRONG TUẦN

## ĐẶC BIỆT : ỦNG CỬ VIÊN, ÔNG LÀ AI ? (2)

- ỦNG CỬ VIÊN, ÔNG LÀ AI (2) : phóng viên đời
- NHỮNG BÔNG HỒNG TRÊN SỎI ĐÁ (2) : hànhdao
- LÁ PHIẾU CỦA CỬ TRI VN TRƯỚC NHỮNG DIỄN BIẾN MỚI : đời

2

## CHÁNH TRỊ

- MỸ, TÀU VÀ VIỆT TRONG THẾ MỚI : lýđạinguyễn
- ĐỀ NGHỊ HÒA BÌNH BẨY ĐIỂM CỦA NGUYỄN THỊ BÌNH : MỘT CÚ «THÁU CÁY» : hoàngvăndức
- ĐỘN PHÉP MAO TRẠCH ĐÔNG : đời
- CHUỘT BÌNH ĐỊNH HÀNH HUNG KÝ GIẢ : đời

3

## VĂN NGHỆ

- CÁNH HOA CHÙM GỦI : quỳnhdao
- BA CHÀNG HÀN SĨ : vânbinh
- TÂN ĐỘC THỦ ĐẠI HIỆP : teted
- LUỐNG CẢI VÀNG : cungtichbiền

4

## CÁC MỤC THƯỜNG XUYÊN

- NÓI VỚI ĐẦU GỐI • THƠ ĐỜI • SINH TỬ PHÙ • TRANG THƠ
- DÒNG ĐỜI • ĐỜI MUÔN MẶT • SINH HOẠT NHÓM HTN • CƯỜI QUÊN ĐỜI HỘI • MỘT VÒNG THẾ GIỚI

ĐỜI	NĂM THỨ HAI	SỐ 93	TUẦN LỄ TỪ 29-7-1971 ĐẾN 5-8-1971
Tòa soạn 143-145 Cống Quỳnh Saigon Đ.T. 22.323  Chủ nhiệm Bà Trần Thị Anh Minh	Chủ trương biên tập  <b>CHU TỰ</b> <b>và nhóm Sống</b>	<b>GIÁ 50đ</b>	Giao dịch quảng cáo Hội ông Linh 143-145 Cống Quỳnh SAIGON

# đầu tranh cho đối

## LÁ PHIẾU CỦA CỬ TRI VN trước những diễn biến mới

Chính sách bang giao mới của Mỹ và Trung Cộng, thêm một lần nữa, lại phơi bày rõ rệt thân phận đau buồn của các quốc gia nhược tiêu. Thực ra, đây không phải là một điều đáng ngạc nhiên, nhưng lại là một sự thực hiện ra quá phũ phàng. Từ hai mươi năm nay, Mỹ đã không ngừng khuyến cáo các quốc gia nhược tiêu rằng IC là một hiểm họa vô cùng khủng khiếp. Vì thế, Mỹ đã giúp đỡ và hô hào các quốc gia nhược tiêu như THQG, Đại Hàn và VN phải gồng mình lên để ngăn chặn sự phát triển ánh hưởng của chế độ Bắc Kinh. Mới chỉ ít ngày trước đây, các viên chức cao cấp Mỹ cũng còn xác nhận rằng sẽ không bao giờ bỏ rơi các dân tộc nhược tiêu đang chiến đấu chống Cộng, cụ thể là chống IC. Thế rồi, đúng một cái, Nixon nhận lời viếng thăm Hoa Lục và Thượng Viện Mỹ bỏ phiếu bãi bỏ lời cam kết bảo vệ Đài Loan. Trong cùng thời gian đó, báo chí Mỹ cũng một số nhân vật trong chính quyền và Quốc Hội Hoa thịnh Đốn ão ảo lên tiếng bối rối các nhân vật lãnh đạo miền Nam VN là trùm buôn lậu và tham nhũng. Mọi việc đã xảy ra một cách nhịp nhàng như các nốt nhạc nương nuda vào nhau, mặc dù Thượng Nghị Sĩ Mỹ Fulbright còn cố cãi rằng không hề có mối tương quan nào giữa những điều đó. Lời minh xác của Fulbright đã khiến người ta phải nghĩ tới một sự việc ngược lại và khó tránh khỏi nhầm lẫn trước lương tâm của các đế quốc dù cũ hay mới.

Thế nhưng, cho tới giờ này, dường như vẫn còn có nhiều người không mang cảm giác đó. Trong trận chiến tranh cử hiện nay, nhiều nhân vật vẫn không ngừng thốt ra những lời lẽ kêu gọi sự giúp đỡ với thiện chí của người Mỹ. Con rắn độc, đã lộ hình nhưng nhiều người còn cố tình không nhìn thấy để nuối dưỡng mãi ảo tưởng đang đứng trước vóc dáng của một tiên cô. Đây là nỗi buồn chung của dân tộc VN và là nỗi buồn riêng cho những cử tri đang chờ đợi giờ phút sử dụng lá phiếu của mình. Bởi ai cũng có thể hiểu rằng sự dễ dàng trở mặt của các đế quốc, sự dễ dàng thao túng chính trường nhược tiêu của các đại cương đã xuất phát một phần từ chính thực trạng của chính trường nhược tiêu. Sau hàng thế kỷ dân tộc vận động đấu tranh cho một thế đứng tự cường, vẫn còn không hiếm những bộ mặt mờ trong lãnh vực hoạt động chính trị. Những bộ mặt này, vì một tư ý nào đó, thường vẫn sẵn sàng đem đánh đổi tất cả quyền sống của dân tộc để lấy sự hài lòng của các tay lãnh đạo tại những cường quốc. Kinh nghiệm này đã nhắc nhở cử tri VN hiện nay về một sự thận trọng tuyệt đối trong sự sử dụng lá phiếu của mình. Cử tri VN sẽ phải lựa chọn lá phiếu như thế nào, sẽ phải có thái độ nào để các cuộc bầu cử sắp tới không chỉ đưa ra kết quả là lùa một bầy mọt mọt lên ngồi vào địa vị quyết định sự sống còn của đất nước? Vẫn đề thật giản dị khi nêu ra, nhưng lại khó khăn không kẽ xiết khi thực hiện.

### Cái «ca» Ngô Trọng Hiếu.

Trong bốn ứng cử viên Hạ Viện Đời giới thiệu kỳ này trường hợp ông Ngô Trọng Hiếu đã gây tranh luận sôi nổi trong nội bộ báo chí, vì một anh em trong tòa soạn đã tỏ ý ngăn ngại không tán thành việc giới thiệu ông Hiếu, viện lý do rằng ông Hiếu là nhân vật «roublant» tay sai cũ của Ngô triều. Riêng Đầu Gối đã bình vực ông Hiếu hết mình và lập luận như sau :

— Đầu Gối không phải là bạn ố, Hiếu, trái lại Đầu Gối hận ông lắm vì hồi ông Hiếu làm bộ trưởng Công Dân Vụ nếu Đầu Gối không làm thi chính do áp lực ngầm của ông Hiếu, mà Đầu Gối lúc đó đang hợp tác với nhật báo Dân Việt, phải rũ áo ra đi, nhường chỗ cho ekip của ông Hiếu tới thao túng. Nhưng thái độ bất khuất của ông Hiếu sau khi ông Diệm chết, lòng chung thủy tuyệt đối của ông đối với ông Diệm, khiến Đầu Gối thấy ông «được» lắm. Ít nhất ông Hiếu cũng đang trọng hơn bao nhiêu kể ăn chào dài dài, hôm qua còn mang nặng ăn súng của ông Diệm hôm nay đã lên một cách mạng, chửi chửi ông Diệm theo chỉ thị của Mỹ! Đầu Gối nghèn nói, thời ông Diệm trong hàng ngũ bộ trưởng, ông Hiếu là người duy nhất dám đương hoang xưng tôi trước mặt ông Diệm, là người hưởng ít «an sủng» nhất của ông Diệm, nhưng khi ông Diệm di dộng lại là người thương tiếc ông Diệm nhất, trung thành với vong linh ông Diệm nhất. Riêng về điểm này, Đầu Gối nhận thấy ông Hiếu là người có cá tính, có tư cách, có lập trường dứt khoát. Hạ viện cần những người như ông Hiếu. Đầu Gối tin ông ta sẽ gây sóng gió nhiều nhất nếu đặc cử. Cần phải đẩy ông ta vào Hạ Viện cho xóm tròn...

Sau khi tòa soạn quyết định ủng hộ ông Hiếu, Đầu Gối tiếp xúc với ông Hiếu một lần. Đầu Gối nhận thấy trong tất cả những ứng cử viên mà Đầu Gối đã gặp, ông là người có lửa nhất, háng say nhất, quyết liệt nhất, tin tưởng nhất. Đầu Gối rủ áo ra đi, không thêm hợp tác với tờ Dân Việt, vì áp lực của ông Hiếu, Đầu Gối đợi kinh khủng, có bữa không có cả tiền mua gạo để nấu cháo. Đầu Gối không quen biết gì



### KHA TRẦN ÁC

cuộc vận động ngầm, ông dám «cá» với Đầu Gối là Trần quý Phong sẽ bắt cử. Ông tin tưởng ở sự trưởng thành, sự thức tỉnh của các cử tri vì ông cho rằng cái gọi là pourrissement (ung thối) hiện thời của đất nước đã nhất định phải chấm dứt và ngày mai nhất định trời phải sáng. Luận về cái chết của ông Diệm, ông nói : (nguyên văn) «ông Minh như mọi người biết chỉ là một đố tội không đáng kể, ông Diệm chết là do sự phản bội của những người mà ông Diệm tin cẩn như con, những người vẫn xưng «con» với ông Diệm, để rồi 1 sớm, một chiều, trời mặt. Những người đó là tướng Đôn, tướng Bình và đồng bọn».

Dù «hận» ông Hiếu, dù không đồng chánh kiến với ông Hiếu, Đầu Gối phải thừa nhận ông là người có khả năng, có tài hùng biện rất lôi cuốn, nhất là dám ăn, dám nói, dám làm dám chịu. Hạ viện cần có người như ông Hiếu.

### Hà thượng Nhân

Sở dĩ anh Hà thượng Nhân ứng cử là do sự thúc đẩy của Đầu Gối. Không phải vì anh là Hoàng Tế Philip, đức lang quân của bồn báo chủ nhiệm, nhưng chính vì anh là người bạn mà Đầu Gối quý trọng nhất trong số những bạn bè hiếm hoi của mình. Quý trọng vì tư cách anh, tâm hồn nghệ sĩ của anh. Đối với anh, Đầu Gối mang một cái «con». Hồi Đầu Gối rủ áo ra đi, không thêm hợp tác với tờ Dân Việt, vì áp lực của ông Hiếu, Đầu Gối đợi kinh khủng, có bữa không có cả tiền mua gạo để nấu cháo. Đầu Gối không quen biết gì

### Tiến sĩ Lê thành Trí

Tiến sĩ Lê thành Trí bị anh em báo chí gọi là Kissinger Việt Nam. Kể ra tiến sĩ Lê thành Trí còn mưu lược hơn Kissinger, chỉ tiếc anh Trí chưa gặp đồng minh quân đế có dịp trổ tài. Nhất là anh Trí là người kín đáo ăn nói nhỏ nhẹ tế nhị như con gái, chỉ người nào «tri kỷ» với anh, anh mới trút bầu tâm sự. Đề các bạn cử tri Gia Định hiểu rõ anh, Đầu Gối xin kể câu chuyện vui dưới đây có thể diễn hình cho cá tính tế nhị của anh.

Cách đây gần 20 năm, anh di cư vào Nam, anh được bổ nhiệm làm giáo sư trường nữ trung học Gia Long. Đó là giáo sư đặc rực duy nhất lạc lõng giữa một rừng lá da. Hồi đó anh còn trẻ măng, lại đẹp trai, nhưng béo lên hơn cả các nữ sinh học trò của anh. Một bữa nọ, anh phải dạy 4 giờ liền. Tới giờ thứ ba, anh mệt tiêu tiện không thể nín nỗi. Nhưng anh không dám mò vào WC vì sợ đụng độ các nữ sinh. Anh đợi tới lúc giải lao, đi ra đường Phan thanh Giản, tìm chỗ đái. Nhưng anh không dám đái gốc cây như lanh tụ đái đái Ngò Đức Mão. Anh cũng không dám tại vào tiệm giải khát nào đái nhờ một phát, vì sợ đến túi, thấy không còn xu nhỏ nào, không uống gì mà đai nhớ sợ chủ tiệm mắng. Gần hết giờ giải lao mà vẫn chưa tìm được chỗ đái, anh lo cuống cuồng, sợ học sinh đợi thấy lâu quá, không thấy thầy tướng thầy là đứa vô trách nhiệm và có bồ

(Xem tiếp trang 14)



các phóng viên Đời

## Ứng cử viên, ông là ai ?

(Bài 2)

### Ông là ai ? hay Bà là ai ?

Tuần trước sau khi báo Đời ra lò, nhiều đảng bậc phụ nữ đã nổi giận chạy tới tòa soạn, phản đối về tinh thần trọng nam khinh nữ.

Bà chị Thanh Phương, một ứng cử viên có sức thu hút rất mạnh đã nổi sóng khuynh thành mà rằng : « Tại sao các anh lại đặt câu hỏi : ông là ai ? Thổ các anh tưởng chỉ có các ông mới ra ứng cử thôi à ? Vậy mà các ông lại còn mang hình tôi ra in, các ông lại viết bài bời móc.., tâm sự tôi lên mặt báo ? Định đàn áp phụ nữ sao ? »

Hoảng quá, thấy cái nguy cơ phụ nữ sắp sửa đòi quyền sống với mình, anh em tòa soạn rút lui cả. Chỉ còn có ông Kha Trần Ác vì chán quê không rút được, & lại chịu trận.

Kha Trần Ác bèn lật câu chuyện của Đầu Gối ra để phân trần. Sau khi đọc chuyện Đầu Gối, phát giác mĩ tình thiên thu 15 ngày của ĐG nữ ứng cử viên mới nguôi giận. Tòa soạn lại được triệu tập trở lại cho vui vẻ, mấy phóng viên làm loạt bài ứng viên, ông là ai» bèn long trọng cam kết không hề có tinh thần kỳ thị, ngược lại họ còn xin làm thêm một số đặc biệt « Ứng cử viên, bà là ai ? » để ngọt ca các đảng bậc phụ nữ làm chính trị nữa.

Tuy vậy, một nhân viên tòa soạn rất cứng đầu là ông Đạo Cẩy vẫn không chịu thua. Ông Đạo nói : « dùng chữ Ông là ai là đúng ! »

— Tại sao lại đúng ? Tại sao ?

Ông Đạo lừng khiform, trả lời chậm rãi :

— Một nhà văn già của chúng ta là cụ Nguyễn Đức Quỳnh đã viết trong cuốn Ai Cố Qua Cầu rằng: Những vị đàn bà con gái nổi tiếng đều có tướng

đàn ông cả. Nhất là các bà làm chính trị ! Vậy mình cứ gọi chung là quý ông cho nó tiện.

Nói xong câu đó, Đạo Cẩy chuồn mất.

### Vậy thì : bà là ai ?

Trong ký bầu cử năm 1967, mấy phụ nữ ứng cử đông hơn trước.

Kể về tuổi tác thì có lẽ không ai lớn tuổi hơn, cụ bà Mai Thị Năm, tự Chiêu ở đơn vị Cần Thơ.

Nữ ứng cử viên này đã 61 tuổi. So sánh với một nữ ứng cử viên khác cùng đơn vị là cô Lê Thị Dung tự Thu Trang thì bà Năm được mô tả là đang tuổi bà ngoại.

Như vậy là ta có ba thế hệ phụ nữ cùng ra tranh cử. Thế hệ bà ngoại, bà nội, như cụ Mai Thị Năm, thế hệ bà mà bây giờ như bà chị Thanh Phương, bà chị Hai ở Long An.

Trong thế hệ con cháu này, cô Trần Thị Lan bị xui xẻo cùng mình. Cô Lan đã bị bác đơn ứng cử vì bị tố là hoạt động có lợi cho Cộng Sản. Hoạt động của cô Lan là gì ? Thưa cô Lan là tòng thư ký của phong trào Phụ Nữ Đời Quyền Sống... Sượng của chị Năm Thành.

Bị tố là làm lợi cho Cộng Sản, cô Lan bèn tố ngược lại. Cô bảo : Tổng thống Thiệu tố ý hoan nghênh việc Nixon sắp sang thăm Trung Cộng. Như vậy có phải là ông Thiệu làm lợi cho CS không ?

Nếu dùng một chữ mà T.T Thiệu hay dùng để trả lời trong các cuộc họp báo thì ta có thể đáp lại câu hỏi của cô Lan rằng : « Còn khuya à ! Còn lâu à ! »

Trong khi cô Lan bị bác đơn ứng cử vì cai vụ hay đòi quyền sống ở ngài đường, có một phụ nữ khác cũng bị bác đơn vì cai đòi quyền sống một cách rất oan uổng nữa.

Đó là nữ ứng cử viên Lê Thị Quý. Bà Lê Thị Quý ứng cử ở Gia Định và bị bác đơn vì cai tội.. Đời Quyền Sống. Mà sự thật là bà Quý không tham gia phong trào của chị Năm Thành. Cuối cùng qua chì vi UB xét đơn ứng cử thấy bà Quý, nữ ký giả, đã đứng tên chủ nhiệm nhật báo Đời Quyền Sống, nên mới nghỉ bà Quý cũng là dân...thập thành !

Thật tội nghiệp bà Quý. Tờ báo của bà, tuy tên là Đời Quyền Sống mà chính nó sống không nổi. Nay nó lại làm lụy cho chủ, chỉ vì cái tên phạm...trường quái.

Nhân nói về các nữ ứng cử viên, lại nhớ đến bà Kiều Mộng Thu mà nao nao khúc da. Khúc da nào nao nào vì năm 1967 bà Thu ra ứng cử, bà đã thành hành đến tòa soạn nhật báo Sống yêu cầu anh em Sống hỗ trợ bà ra tranh cử. Và đó là một kỷ niệm rất êm ái giữa anh em với một nữ sĩ nay lửa về hình thức cũng như nội dung.

### Lính tranh cử

Trong số Đời này bạn đọc sẽ thấy báo Đời tìm hiểu bốn ứng cử viên, và trong đó có 2 ông là lính.., đa tình hoặc không đa tình chẳng rõ. Riêng ông Trung tá Phạm Xuân Ninh vốn là con người nhỏ nhặt, vẫn chương chín nghĩa đê huê (tranh các chủ bê bê để bị kiểm duyệt), cho nên chắc ông có thuộc loại lính đa tình thi cũng đa tình.., trong vòng thi lễ mà thôi. Còn ông Thiếu tá Đặng Văn Tiếp thi là dân Không Quân, mà người ta thường đọc làm ra là Không Quán, theo diễn cố một câu đằng sau là Không Quán, theo diễn cố một câu đằng sau là Không Quán.

### Hảo hoa nhất lính Không quân

Có một cái Quán cũng bán đi chơi !

Chính vì vậy mà trả nên không quán. Nói vậy là rằng ông Thiếu tá Tiếp sẽ bị bà xã rầy, cho nên bốn báo phóng viên sau khi đi tìm ông Tiếp đã viết giấy cam đoan rằng : Ông Tiếp tuy có hảo hoa, nhưng cũng hảo hoa trong vòng.., kỷ luật quân sự !

Kể ra kỷ này số người mặc đồ lính ra ứng cử rất đông.

Thứ tính một vai con số cho bạn thấy :

Tại đô thành có 184 ông bà ra ứng cử, tranh nhau 13 cái ghế. Trong số đó có 52 vị là quân nhân, tỷ số 28 phần trăm. Nghĩa là trung bình cứ 3 người ra tranh cử thì có một ông là lính.

Tại các quận Hóc Môn, Bình Chánh, Tân Bình, có 86 người ra tranh cử thì 29 vị là quân nhân. Tỷ số nâng lên 33 phần trăm.

Tại Gò Vấp, Nhà Bè, Thủ Đức, Quận Xuyên, Cần Giờ, Côn Sơn có 77 vị tranh cử thì trong đó có 21 quân nhân, tỷ số 27 phần trăm.

Tại các tỉnh, tỷ số trên có thể cao hơn vì thành phần trú tú và hoạt động ở các tỉnh phần lớn là quân nhân cả. Báo Đời chưa có đủ các số thống kê, xin tạm nêu trường hợp An Giang, có 27 phần trăm ứng cử viên là quân nhân.

Các ông nhà banh ra ứng cử chắc sẽ hy vọng hối phiếu của giới nhà banh. Dù sao cũng xin chúc các bạn may mắn. Miễn là sau khi đắc cử rồi, các bạn đừng phản lại bộ đồ lính trắng !

### Mặt Trận Chợ Lớn đang khai dien

Nói trận giặc đang mở màn là nói theo pháp lý. Sắc lệnh của Thủ tướng án định ngày 14-8 mới bắt đầu thời gian tranh cử. Nhưng sự thực, các ứng cử viên đã bắt đầu chạy đua một cách ngầm ngầm từ lâu rồi.

Tại Chợ Lớn, người ta thấy một ứng cử viên người Việt gốc Hoa đem biểu nước hoa, đồ trang sức rẻ tiền cho các bà các cô. Một ứng cử viên khác mở chiến dịch dãi tiệc các ông trưởng khóm, trưởng phường, sau khi đã dãi tiệc các ô trưởng tộc.

Năm nay có hiện tượng lạm phát ứng cử viên. Người Việt gốc Hoa. Đây chính là một lối lo ngại của các lão lỵ phi chính thức của khối ngườiTau Chợ Lớn. Nhật báo Thành Công trong Chợ Lớn đã báo động về nạn lạm phát này ! Khối cử tri gốc Hoa có giới hạn, nếu nhiều ứng cử viên gốc Hoa cùng ra một lượt thi họ đánh giật, chia sẻ số phiếu trong đơn vị Chợ Lớn, và kết quả có thể là các chủ rớt hết.

Trong khi đó, báo Đời đã nhận được lá thư tâm sự của một ứng cử viên người Việt ở Chợ Lớn, hô hào các cử tri gốc Việt phải đoàn kết và tích cực hơn trong việc tham gia bầu cử.

Tòa soạn tam đầu tên vị ứng cử viên trên cũng như các tên của địch thủ tranh cử mà ông nêu trong lá thư.

### 130.000 Việt với 40.000 Tàu

Kính ông Chu Tử,

Tôi rất đán do khi phải viết lá thư này gửi tới ông. Xin ông bỏ qua cho những lời xã giao thương tình và cho phép tôi đi thẳng vào vấn đề để thừa chuyện cùng ông.

Thưa ông, kí này tôi ra ứng cử DB Hạ nghị viện tại đơn vị 2 Đô thành Saigon. Tôi vẫn có quan niệm độc lập rằng làm gì minh cũng phải tự lo liệu lấy, có cần anh nào cả, kề cả cha, mẹ và các nhà báo. Vì tôi nghĩ rằng xưa nay minh không giao thiệp với họ, puc đó có tìm tới họ thì cũng chẳng ai giúp minh, ngoài những lời nói xã giao. Sở dĩ tôi phải nói rõ với ông như vậy để ông biết rằng tôi không phải là một thằng chịu quy lụy ai, cũng như cá nhân tôi thật không có gì đáng nói — để khen cũng như để chê.

Hắn ông cũng đã nhận thấy một số người có một chút tiếng tăm, hoặc quyền thế, hay có nhiều tiền và ý thức được vẫn đề, đều né tránh đơn vị 2 này. Họ ra tranh cử và muốn đặc cử nhưng đều sợ tại Ba Tàu. Tôi còn nhớ lần trước ở báo Sống, ông đã dả kích tên lái luôn Ba Tàu đi cư Diệp Văn Hưng dữ dội ghê lắm, nhưng cuối cùng nó vẫn đặc cử. Bao nhiêu chưởng lực ông tung ra đều là đánh gió hết ; nói một cách khác, ông đã thất bại trong việc thực hành ý định của mình là đánh qua các chúa Ba Lèm nhem.

Đến năm nay, tôi là người nói chí ông để làm công việc mà ông đã thất bại. Đây là lý do duy nhất khiến tôi viết gửi ông lá thư này. Vì khi nhận được thư này, hẳn ông cũng nghĩ rằng tôi nhớ cậy ông việc gì đó. Thưa ông, không hẳn chỉ có thể. Tôi đã ý thức những khó khăn và có thể ra ứng cử ở bất cứ đơn vị nào khác, nhưng tôi vẫn quyết định xông vào đơn vị 2, một phần khác là vì tự ái chủng tộc.

Nhưng sức tôi có hạn, và tiền bạc tôi lại chẳng có bao nhiêu. Nhìn danh sách 49 ứng cử viên tại đơn vị 2 niêm yết lần thứ nhất, tôi e ngại rằng việc làm thiện chí của tôi rồi ra cũng lại thất bại như ông lần trước và có thể tại các chủ Ba lại chiếm trọn 4 ghế. Nhìn vào bản phân tích cử tri ở đơn vị 2 Saigon, chúng ta thấy số cử tri người Việt gốc Hoa có khoảng 10.000, trong lúc số cử tri người Việt gốc Việt có trên 130.000 ngan, như vậy là đa số mà phải chịu thua thiểu số mới đau. Phân tích kỹ hơn nữa về tâm lý, số cử tri người Việt gốc Hoa vi e sợ rỗi nêu sẽ đi bỏ phiếu đồng và điều quan trọng nhất là họ bảo nhau đừng (lần đầu cử tri bị viện trước, tôi có đề ý kết quả của nhiều tháng phiếu tại một phòng đầu phiếu ở Quận 5, có ứng cử viên gốc Việt không có được đến một lá phiếu may rủi): trong lúc cử tri người Việt minh phản vi chấn chưởng thế sự phản vi thi động bắt hợp tác, số người đi bỏ phiếu tôi phỏng đoán chỉ có khoảng 7 hay 8 chục ngàn.

### Hãy liên kết các U.C.V gốc Việt

Tôi cũng đã nghĩ tới giải pháp về phần các ứng cử viên người Việt gốc Việt với nhau, hoặc là sẽ bảo nhau rát bợ cho đỡ bị chia phiếu (điều này tôi chắc thực hiện không được vì ai cũng tưởng mình nhất rồi, khó có người chịu rút lui) hay các ứng cử viên sẽ phải liên kết với nhau. Việc thứ hai này nếu có người khách quan đứng nêu ra, tôi hy vọng có thể làm được. Nếu bây giờ tôi tung ra làm công việc của Tô Tân, sẽ có nhiều ứng cử viên tưởng rằng tôi cần đến họ rồi đậm ra nghi ngờ kia mà không chịu hợp tác.

Đọc xong lá thư này, nếu ông có thể coi tôi là một người nói chí của ông, xin ông giúp cho tôi một phần nào trong khả năng và phương tiện của ông; nếu cá nhân tôi không đáng để ông giúp, xin ông vì ích chung, nếu lén vấn đề liên kết giữa các ứng viên người Việt gốc Việt phải làm sao đúng đẽ thất bại cả 4 ghế nhục nhã như lần trước. Với đa số cử tri hơn 130.000 mà không bầu ra nổi một đại diện nào, chỉ vì sự chia rẽ.

Kỳ này tôi ra ứng cử chỉ là để tránh cù với các chủ Ba. Với thiện chí và lòng nhiệt thành, cũng như các chiến lược, chiến thuật tranh cử độc đáo mà tôi đã nghiên cứu, tôi vẫn hy vọng rằng khi đem ra thực hành trong hai tuần lễ chính thức vận động, sẽ gây được tiếng vang đối với báo chí vô tư (đó là tôi hy vọng thôi, chứ lúc này không biết có

nhặt bao nào vô tư hay không, hoặc nếu có chung chắc họ đã đề ý đến, nếu không có tiền trả cho họ).

Những lời thành thật, không mâu mè, không che dấu của tôi, hy vọng được ông thông cảm.

Độc giả gửi lá thư trên yêu cầu dừng công bố, Nhưng tòa soạn Đời nhận thấy muốn kêu gọi các ứng cử viên gốc Việt đoàn kết lại thì không có cách nào bằng dâng những lời thành thật và thẳng thắn của ông bạn bè, họa may mới khiến các ứng cử khác và đồng bào cử tri mủi lòng.

Tòa soạn Đời cũng chủ trương rằng các ứng cử viên dù gốc Hoa hay gốc Việt thì cũng là công dân VNCH cả. Nếu có những người xấu thì chỉ là mấy cá nhân thôi. Thủ hỏi các Tăng Cửu, Diệp Văn Hưng đã mang lại điều gì phúc lợi cho cộng đồng người Việt gốc Hoa? Hay là họ chỉ lo đi buôn xi măng, xuất ngoại sang Hồng Kông ở hàng mấy tháng không trở về.

Vì vậy nếu các cử tri gốc Việt biết cách đoàn kết lại, không phải là dễ dàng hợp các người gốc Hoa mà là dễ cân bằng lực lượng mà thôi.



## GIÁO SƯ TIẾN SĨ LÊ THÀNH TRỊ Điều thuốc lào quốc túy

Chúng tôi đến khi giáo sư sang ở trần mạc quản ngắn ngồi nhai trầu đón những cơn gió mát biển hơi của một buổi chiều thật là oi bức. Cảnh tượng mở đầu cho cuộc tiếp xúc là chúng tôi đang đứng trước một con người bình dị vui vẻ thay vì một mẫu người nghiêm trang của vị giáo sư đại học có cấp bằng tiến sĩ triết học.

Chúng tôi đã tâm tình với con người đó trong hơn 1 giờ đồng hồ, chủ khách rít thuốc lào lia lịa và đặc biệt chủ nhà «độc diễn» nhai trầu lai rai với giọng nói miền Trung nhẹ nhàng chậm rãi, giáo sư cho phái viên báo Đời chúng tôi biết: ông ra tranh cử lần này là vì sự thõi thúc của chính bản thân, của trái tim một người công dân hơn 40 tuổi, cái tuổi không quá non nớt, cũng không quá già đến nỗi è chề, ở vào tuổi này trách nhiệm đặt trên vai quả thật rất nặng nề. Gạt gánh nặng nề già đình sang một bên, toàn thể gia đình ông chỉ gồm 2 vợ chồng và một người con. Những vấn đề buộc ông phải ưu tư nhiều nhất chỉ còn là trách nhiệm trước tình thế đất nước và trách nhiệm của con người đối với cuộc đời. Đời người không là gì hết nhưng đời người lại là một giá trị cao nhất. Tham vọng của giáo sư cũng như bao tâm hồn lớn khác vẫn là đánh dấu đời người, đánh dấu một thế hệ trong lịch sử của 1 quốc gia.

Vẫn bằng một giọng chậm rãi và thận mật, giáo sư Lê Thành Trí tâm sự: «Tôi không có ý tưởng

muốn làm giàu. Với khả năng và quyền lợi dành cho một vị giáo sư Đại Học tôi có thể sống tạm đầy đủ. Không du thừa đến nỗi xa hoa phung phí quá mức cũng không nghèo nàn đến độ mỗi ngày phải ăn miếng ăn, cuộc sống vừa đủ để tôi có một chút thời giờ vắt tay lên trán tìm kiếm một đường lối cải tạo xã hội chúng ta. Một xã hội có quá nhiều chênh lệch và đầy dây tệ đoan...»

Chọn địa bàn hoạt động là Gia Định, giáo sư cho biết ở đây với địa thế như một gọng kim bao Saigon ở giữa và với những xóm dân cư đông đúc hỗn độn. Gia Định đã là nơi trú ẩn và xuất phát của tệ đoan mãi dẫu, một hiện tượng không thể tránh, không thể tận diệt của xã hội, giáo sư quan niệm rằng vẫn đề không phải là tập trung hay không tập trung gài mồi dám, vẫn đề là làm sao để kiểm soát và ngăn chặn bớt những ảnh hưởng nguy hại cho xã hội của hiện tượng này. Ông hết sức chú ý đến những đạo luật liên hệ đến vấn đề này nếu đọc cũ. Hiện nay ông Trí đang đảm nhận công việc giảng dạy môn nhân văn tại Đại học Văn khoa Saigon, Đại học Đà Lạt và Đại học Hòa hảo tại Long Xuyên. Cứu đây ông đã cộng tác với phái bộ ISI một cơ quan hợp tác quốc tế chủ xướng bởi những người Đức thuộc khuyễn hướng thiên Hồi giáo, với 2 hoạt động: nghiên cứu vấn đề thiếu hụt phạm pháp và cộng tác với trung tâm nghiên cứu huấn luyện xã hội do hội ISI yểm trợ và thuộc quyền quản trị của Tổng liên đoàn lao động Việt Nam... ông đã là giám đốc trung tâm này trong 1 năm và đã đào tạo khoảng 1000 cán bộ cho toàn quốc qua những khóa huấn luyện khoảng 1 hoặc 2 tuần lễ.

Ngoài ra, giáo sư Lê Thành Trí còn tham gia nhiều công tác xã hội từ thiện tổ chức do Lê tộc hội, do các phong trào SV và Công giáo. Được biết giáo sư là ủy viên văn hóa của Lê tộc hội và đã góp phần vào việc nghiên cứu, thảo luận những phương sách giúp đồng bào Việt ở Campuchia hồi hương do đại học Văn Khoa Saigon tổ chức. Ông cho biết ra ứng cử lần này với tư cách hoàn toàn độc lập, ông hy vọng được sự hỗ trợ của toàn thể mọi người thuộc mọi giới cùng có tâm nguyện như ông, nhất là thành phần cử tri Công giáo và các sinh viên đã, đang theo học với ông ở các trường Hông Ngoc Cần, Petros Ký, Gia Long, Văn Khoa, Đà Lạt, Hòa hảo Long Xuyên...

Đối với Giáo sư Lê Thành Trí, tiền đề cho một quan niệm xã hội ngày nay ở VN là phải chấp nhận thay đổi cơ cấu xã hội hiện có. Ông cho rằng những đảng phái và chính quyền cũ trước đây nay không đạt được một thành quả đáng kể nào cả vì họ luôn luôn làm việc trên một cơ cấu cũ sẵn từ lâu, một cơ cấu có quá nhiều chênh lệch về giai cấp, quá nhiều thành kiến về tôn giáo, địa phương và những tệ đoan; từ đó thường tham nhũng. Được hỏi khi ra tranh cử ông có e ngại vấn đề gian lận hay không. Giáo sư Lê Thành Trí mỉm cười cho biết: theo ông cho đến giờ phút này ông không nói được có gian lận bầu cử hay không. Nhưng dân chúng lo chạy

đua với cuộc sống, không tha thiết lắm đối với vấn đề đi bầu. Họ thường chọn người đại diện mới cách hời hợt thiếu đắn đo nên rất dễ bị rơi vào những đòn ma giáo của những ứng cử viên bá đạo. Đồng thời cuộc bầu cử rất có thể bị những cấp chính quyền nào đó sắp đặt cũng như chịu ảnh hưởng phần nào của người Mỹ. Nhắc đến người Mỹ, giáo sư Lê Thành Trí cho biết những bí mật về chính sách Mỹ ở Việt Nam bị tiết lộ khiến cả thế giới xôn xao, thực sự phù hợp với những suy đoán có từ lâu của nhiều người trên đất Việt. Đó là những suy luận phải có của một dân tộc như tiếu đối với những chính sách đối xử của nước đàn anh. Ông cũng lên tiếng cảnh cáo rằng một số chi tiết của hồ sơ mật được công bố chỉ là những chi tiết dụng đứng nằm trong một đòn tung hỏa mù có nhiều ẩn ý.

Rất một hơi thuốc lào dài lè thè và mơ màng qua lòn khòk quốc túy giáo sư Lê Thành Trí bày tỏ nỗi trót ao mong một ngày đẹp trời nào đó ông có thể, cùng bao nhiêu người khác được liên lạc hoặc trở về đặt chân lên miền đất bến kia vĩ tuyến thăm lại quê xưa, thăm lại những người thân còn sống đó. Giác mơ được nói ra trong ngày hôm nay 20-7-1971. Ngày quốc hận, vết nhớ toàn thể chúng ta đang mang, chỉ có thể xoa nhòa và giác mộng sẽ thành hình bằng một cuộc thống nhất. Nhưng trước khi nói đến thống nhất phải nói đến vấn đề hòa bình đã. Theo giáo sư Trí vẫn đề thống nhất Nam Bắc chỉ có thể được hình thành khi có hòa bình, vấn đề then chốt này theo ông chỉ có thể giải quyết được tốt đẹp cho cả 2 miền ít ra trên những vấn kiện chính thức, trước quốc tế, 2 miền phải được phân định rõ và từ 2 miền sẽ giải quyết những vấn đề nội bộ từng miền. Tách rời căn bản này hòa bình khó có thể tới được. Tiếp tục, với giọng tin tưởng, giáo sư Lê Thành Trí hy vọng khi hòa bình, mọi người có thể đạt được sự ổn định để sống một cuộc sống cộng đồng không thù nghịch, không nghi kỵ, có cơ hội kiến tạo, gầy súc mạnh vật chất và tinh thần cho đất nước để có thể một phần nào thoát khỏi

## Chia buồn

### Được tin

### NHẠC PHỤ

Đại tá Cao Đăng Tường đã thốt lộc tại Biên Hòa.

Thành thật chia buồn cùng Đại tá và tang quyến. Nguyễn cầu linh hồn cụ sớm về nước Chúa.

Chu Tử  
Nguyễn Mạnh Côn  
Hoàng Ngọc Liên

Nói hay dẽ lắm, nhưng có chịu làm hay hay không, cái đó mới khó. Nhưng mà nói thế không phải là tôi không có chương trình. Có điều trình bày ra, nó dài quá, tôi sợ làm dụng các anh chàng? Tôi tự nghĩ là dân biểu không phải là ông trời để có thể làm hết mọi chuyện. Hãy làm những việc nhỏ đi, Hãy đi họp cho đều đi, hãy đến với cử tri, thâu thập nguyện vọng của người ta, tranh đấu cho người ta cho đến nơi đến chốn. Rồi lo mà sửa đổi luật pháp. Ngừng một lát, ông nói thêm : «Dù đặc cử mà đơn độc, cũng chẳng làm được trò gì. Vì thế tôi đã sửa soạn từ lâu liên kết với rất nhiều anh em có tâm huyết, có tư cách, có khả năng. Kỳ này anh em chúng tôi ra đồng lâm. Nếu may mắn một số lợt được vào Hạ viện thì tôi đảm đoan chắc với anh trước là khối của chúng tôi sẽ đoàn kết hơn bất cứ một khối nào mặc dù chúng tôi không thuộc một tổ chức đảng phái nào hết. Vì sao vậy? Vì cái lẽ không những cùng một chí hướng chúng tôi lại con có cái tình tri kỷ».

Cuộc phỏng vấn bỗng xoay ra hướng khác. Chúng tôi nói đến nạn lạm phát ứng cử viên, đến việc tống nhau của các ông tướng, đến tương lai của xứ sở, đến thủ đoạn của người Mỹ.. Nói đến người Mỹ giọng ông trở thành gay gắt : «Chúng ta chỉ trích Mỹ nhiều rồi. Nhưng mà tôi hỏi anh: làm sao lại có thể tin Mỹ giúp ta hoàn toàn bất vụ lợi nhỉ ? Họ giúp ta, trước hết là vì họ, cho họ. Thân phận nhược tiểu là như vậy. Ta phải hiểu như thế để cứu lấy thân ta. Miền Bắc càng phải hiểu như thế — nghĩa là hiểu rằng họ bất quá cũng chỉ là công cụ của một thứ thực dân kiểu mới.

Những người thật tâm yêu nước hãy bình tĩnh suy nghĩ lại. Các thuộc địa cũ của Pháp như Tunisie, Maroc chẳng hạn, chẳng cần chủ nghĩa gì ráo mà bây giờ cũng độc lập, cũng thanh bình hạnh phúc hơn ta trăm ngàn lần.

Anh à, chống cộng xây dựng dân chủ, cải tiến dân sinh v.v... tốt lắm nhưng hãy bắt đầu chữa gốc, dừng chữa ngọn. Gốc là con người. Hãy xây dựng con người. Tôi nhớ trong một số báo Đời nào đó anh Doãn Quốc Sỹ đã nói đại khái chua nước nào mà lại có nhiều kẻ bất cố liêm sỉ như ở nước ta. Đã vô liêm sỉ thì đừng hỏng làm được việc gì hữu ích nữa. Anh thấy không? Cái học bầy giờ trở thành một lối đi buôn. Thày cũng như trò chỉ nghĩ đến bằng cấp. Không có một chính sách giáo dục nhằm đào tạo những con người có tư cách, có lương tâm thì nói xây dựng cái gì? nói chống tham nhũng cái gì?

Ngân sách bỏ vào giáo dục càng ít thì ngân sách bỏ vào nhà tù càng nhiều.

Đêm đã khuya. Bắt tay ông ra về, tôi hỏi thêm:  
— Ông có hứa gì với cự tri một khi đặc cù  
không?

Lời ông nhỏ nhẹ nhưng đanh thép : «Tôi chỉ hứa không khi nào phản bội những người đã tin phiêng tôi».

Nếu qua khứ đảm bảo được cho tương lai thi  
riêng tôi, kẻ viết bài này, tôi không còn do dự g  
hi rõ cả. Tôi thành thục tin ông.

Ông Ngô trọng Hiếu  
Mong được tận lực một lần cuối

Ngày 2 tháng 11 năm 1963 khi cuộc đảo chính bùng nổ tôi đã xin tị nạn chính trị tại tòa đại sứ Phi luật Tân để thoát khỏi đốm bắt qui phục như người lãnh đạo mới. Sau đó, với sự bảo đảm sẽ được đưa ra xét xử công khai trước một phiên tòa, tôi đã ra trình diện và vào tù ngay từ ngày đó không một tội trạng nào cả để rồi 3 năm sau được trả tự do không một bản án không một phiếu tòa xét xử mặc dầu đối với dư luận soi nỗi lòng tôi bị mang thật là nhiều tội cướp của, giết người tham nhũng v.v..

Ngậm ngùi, chua xót. Ông Ngô trọng Hiếu, cu  
Tổng trưởng Công dân vu Đệ nhất cộng hòa tron  
bộ quần áo thải gian dị với thái độ thản mặt v  
về tiếp tục tâm sự với phái viên báo «Đời» : K  
trở về tất cả tài sản nhỏ nhoi của gia đình tôi m  
ngồi nhè, một mảnh vườn bị tịch biên, tôi đã ph  
sóng rất chật vật với kiếp sống của 1 giáo sĩ tư thư  
Nhiều lần, ngồi trên xe lam đi làm tôi thấy nh  
người bạn «đồng triều» ngày xưa, Ngự trên nh  
chiếc xe hơi lộng lẫy sang trọng tôi vẫn nhìn th  
trong khi họ đã phải cúi gầm mặt hoặc quay đi c  
khác...»

Với 58 tuổi chồng chất, sinh ra ở miền Nam lớn lên ở miền Bắc ông Ngô Trọng Hiếu hiện đã chung sống với gia đình một vợ 2 con ruột, 2 con nuôi và thật nhiều cháu, trước kia theo học tại trường Albert Sarraut, đậu cử nhân Luật Pháp, theo học về ngành ngân khố tại đây rồi về Việt Nam từ bỏ quốc tịch Pháp năm 1955. Ông Ngô Trọng Hiếu đã giữ chức Bộ trưởng Công an trong chính phủ Ngô Đình Diệm, bị bắt giam 3 năm sau cuộc đảo chính 1-11-63 và hiện nay, với sự giúp đỡ của bạn bè với tài năng sẵn có, ông đang là vấn thuỷ vụ của công ty vận tải Việt Nam (VATA).

Được hỏi những lý do nào đã thúc đẩy ông tranh cử kỳ này. Ông Hiệu tố thái độ tin tưởng và cảm tình của đa số dân chúng Biên Hòa dành cho ông; một người còn giữ được Nhân Lễ Nghĩa Tín cương quyết, bênh vực cao anh em cựu Ngò định Diệm thay vì quay lại bối móc khinh kỵ như thái độ của một số người khác, ông cảm sự «Ước vọng hiện nay của tôi là được tận lực mỉm lắn cuối trong đời mong rằng sẽ giúp được nước trong giai đoạn sắp tới», theo ông tất những hành động phản quốc chỉ có thể thành tựu nếu có sự đồng ý của quốc hội, ông luôn tin tưởng rằng lần này, với trình độ ý thức khá cao của chúng sẽ có được một cuộc bầu cử đúng dân, như người xứng đáng sẽ hiện diện ở Hạ viện và như ám mưu bán nước sẽ bị lột trần, bị ngăn chặn đây.

Như chúng ta đã biết sau cuộc cách mạng 1-11, trong sự sôi nổi, hỗn độn, dư luận đã có thiên kiến không mấy tốt đẹp dành cho nhữ-

người phục vụ chế độ cũ, được chế độ đó tin cậy Ông Hiếu, với thái độ tỏ ra e dè trung thành còn tôn kính anh em ông Diệu đã hùng chịu nhiều huyền thoại xấu xa bỉ ổi, mỉa mai cười chua chát, ông nói với chúng tôi : « Tất cả những điều tiếng xấu xa đó, tôi không cần thanh minh gì hết, tự nó, ngày hôm nay, đã rõ trắng đen cả rồi, điều cảm động nhất là khi về Biên Hòa tôi đã thấy rất nhiều người tin tưởng nơi tôi không có ánh hào quang của chính phủ, mà chỉ có ánh hào quang bối những tin đồn đó ». Tham dự cuộc đưa vào Hạ viện, ông Hiếu đã phải đương đầu với những đối thủ tỏ ra vô cùng sung sức cả về tiền bạc lẫn uy tín và hậu thuẫn nhưng ông vẫn tin tưởng một cách mãnh liệt rằng, ông sẽ được ủng hộ mạnh mẽ bởi ông hiếu rằng, tại đây, dân chúng đang khát mong có một người đại diện dám ăn dám nói. Hơn nữa, dân Việt, nhất là ở nông thôn hãy còn ôn hòa, trọng giá trị đạo đức, liêm sỉ trong nền luân lý cung truyền nên rất mến ông. Một thành quả gây tin tưởng cho ông là trong kỳ bầu bán phản thương viện vừa rồi, mặc dù với những phương tiện hết sức eo hẹp, liên danh của ông cũng nhận được 600 000 phiếu ủng hộ xếp hạng 6 trong 14 liên danh dự tranh, điều đó theo ông, chứng tỏ rằng đất nước này còn rất nhiều người không bị mua chuộc bởi tiền bạc. Được hỏi về nêu trong tương lai, số kiếp của đất nước chưa thoát khỏi đao töi, tình trạng lem nhem bỉ ổi vẫn còn tinh túng, ông sẽ chọn thái độ phản ứng như thế nào Ông nghiêm giọng cả quyết nói: các anh sẽ thấy tôi hùng hổ để phá và cố gắng liên kết, vận động tìm giải pháp có thể cứu vãn danh dự của quốc hội dù nó đến một tình trạng sáng sủa hơn, từ chức chỉ là một thái độ tiêu cực chỉ khi nào vô phương cứu chữa mới dùng tới. Tuy nhiên tôi vẫn không tin sẽ có tình trạng đó... » Điểm đặc biệt chúng tôi nhận thấy nơi ông là thái độ tin tưởng mạnh mẽ ở trình độ ý thức chính trị của dân chúng, dựa vào đó ông không tin là có gian lận hay có áp lực của ngoại bang trong cuộc bầu cử này, nếu có áp lực thì đó là áp lực của các tôn giáo mà thôi.

Trong câu chuyện nói với phái viên Đài. Ông Hiếu luôn luôn xưng hô bằng đại danh từ anh, em. Ông cười lớn, thản nhiên : « Tương lai Việt Nam sẽ do tuổi trẻ định đoạt. Tình trạng sa đọa hiện nay chỉ là một lớp vỏ mỏng manh phủ trên mặt, tuy nhiên, nếu có ý kĩ, chúng ta sẽ thấy tuổi trẻ Việt Nam hãy còn đáng yêu vô cùng, ngay cả các hippy VN. Nếu với hippy các nước, vẫn còn là những thiên thần « Gang men », ông nhận xét thấy thanh thiếu niên Việt bây giờ vẫn sống có lý tưởng đó là lòng yêu mến do. Họ chỉ thiếu thốn tượng và sự hướng dẫn. Ông thiết tha mong mỏi sẽ có được một chính sách giáo dục thích hợp, một đại học xứng đáng với những căn bản vững chắc cho thế hệ tương lai Việt Nam. Những nếp nhăn trên trán hằn sâu, giọng nói trầm xuống, Cựu Bộ trưởng Công Dân Vụ Nông trong Hiếu tâm sự : « Tôi đã từng giàu có, rất giàu các em ạ, cũng như tôi cũng đã từng nghèo, từ đau khổ nhục nhãn vì sinh kế, ngày hôm nay tôi có thể nói với các em rằng : tiền bạc chỉ là những khói phù du, tâm hồn người ta mới đáng quý.

trong cơn tùng đồi nhất, khi làm giáo sư dạy Pháp, Anh văn tại các trường Tinh Thần, Thượng Hiền, Cửu Thế học đường... tôi vẫn thấy sung sướng hơn cả khi tôi có tiền, niềm sung sướng đó các em học trò đã mang đến cho tôi, niềm tin và sự cố gắng học hỏi của tuổi trẻ đã khiến tôi phấn khởi vô cùng...»

Trở lại với thực tế, phái viên Đời đặt câu hỏi: «với những bậc đài của chế độ dành cho, với thái độ không qui phục sẵn có, ông sẽ đặt mình ở tư thế nào trong Hạ viện nếu được cử». Ông Hiếu cho biết ông ra ứng cử với tư cách một người dân muốn phục vụ đất nước, không phải để trả thù chế độ hay thỏa mãn tự ái cá nhân, cũng không phải do một đoàn thể nào đề cử nên sẽ giữ vị trí đốc lập sẵn sàng hỗ trợ chính quyền với những mục tiêu phục vụ dân tộc đất nước, ngược lại ông sẽ đương nhiên chọn thái độ phản đối tích cực. Ông quan niệm đối với một quốc gia chậm tiến như VN sự xuất hiện của những siêu nhân không cần thiết bằng giá trị thành tài thiện chí của mọi người cùng những kế hoạch và đường lối tốt đẹp. Ông Hiếu lạc đầu than phiền về những mạc cảm luôn luôn đè nặng trên vai người trí thức Việt Nam họ không tin ở những giải pháp của chính người Việt nghĩ ra, luôn luôn tôn sùng giá trị những tư tưởng ngoại quốc. Qua một vài phút im lặng ô. Hiếu tò bậy nỗi ao ước được thấy một ngày thống nhất đất nước, trở về thàm miềng ấp ú xương cốt song thân nhưng «phải có hòa bình trước đã — muôn được như vậy chúng ta phải tổ chức xã hội thật chặt chẽ và gây dựng được một nền kinh tế thật vững mới đương đầu với Cộng sản và ngoại bang được, từ đó căn bản cho một nền hòa bình lâu dài mới có thể có được.»

Tiền chúng tôi ra cửa ông Hiếu cười thật tươi  
nói «lý do chính ghi trên giấy tờ tịch biên gia sản  
của anh là tội làm tay sai cho Ngô Triệu, nhưng  
Ngô triều được dựng lên bởi sự đồng lòng của  
hơn 16 triệu dân. Anh rất lấy làm vinh dự được làm  
tay sai của Ngô triều vì đó cũng là làm tay sai của  
16 triệu dân miền Nam...»

Những sỏi nỗi ôn át của một ngày nào đó đã qua mang theo cả những huyền thoại những thành kiến đặt trên những danh từ «chế độ cũ» «ay sai chế độ cũ». Ngày hôm nay trước một giai đoạn của đất nước cần đến sự đoàn kết chặt chẽ của cả dân tộc chúng ta hãy nhìn lại cho rõ mặt nhau.



# nơi chuyên với đầu gối

(tiếp theo trang 5)

giờ thi thật oan cho anh, vốn là một giáo sư có tinh thần trách nhiệm cao độ. Trong lúc hốt hoảng lại quá mót đái anh bèn «đái dầm» giữa thanh thiên bạch nhật, rớt súng cà quần, và anh vừa bị trúng gió gọi xe taxi nhờ ông tài xế taxi chờ tại qua trường, báo cho bà hiệu trưởng biết là anh bị cảm tháp tử nhất sinh.

## Đặng văn Tiếp

Đầu Gối biế! Đặng văn Tiếp từ hồi Đặng văn Tiếp còn là con nít, vận quần thủng đít. Lên 5 tuổi, Đặng văn Tiếp đã nổi tiếng là «thần đồng» vì thuộc lòng cuốn Chính phủ Ngâm do bối thường ngâm buồi tối. Nhớn lên, anh là đứa hiếu học, có nghị lực hơn người: hồi cu vè, anh đã học «rút» trong 14 tháng cả chương trình 4 năm Trung Học, và thi đậu, gây ngạc nhiên cho mọi người. Người Thiếu tá không quân độc thân này, còn rất hăng tiết vịt. Có lần, tại phi trường Tân Sơn Nhứt, anh được cử đi đón một ông Tổng Tham Mưu Trưởng, bị lính Mỹ bao vây, không cho lính Việt Nam tới gần, trực thăng Mỹ lại chở ông Tổng Tham Mưu Trưởng tới một căn cứ Mỹ, khiến lòng tự ái dân tộc của anh bị tổn thương, anh bật khóc tức tưởi như con nít, và thồ huyết ngay tại phi trường, làm mọi người vừa thương anh, vừa cười thầm anh là đứa ngây thơ.

## Mission impossible

Đầu Gối hiện đang tinh làm một cù lợn. Cái cù kinh thiên động địa này, Đầu Gối đã trình bày trong số báo Tin Vịt vừa tục bản, trong mục ATV. Hiện lúc này Đầu Gối đang sửa soạn hành trang để ra Bắc du thuyết theo đúng kế hoạch dự trù. Trước khi đi Đầu Gối muốn mở một cuộc trung cầu ý kiến bạn đọc, xem có bao nhiêu bạn đọc tán thành, bao nhiêu phản đối. Đề bạn đọc hiểu rõ nội vụ, Đầu Gối xin đăng nguyên văn bài báo ATV.

## Vá trời

Do vụ Kissinger bí mật sang Tàu gặp Chu Ân Lai và họ Nít đang chuẩn bị sang thăm họ Mao, ATV tính mìn một cú áp phe, biết đâu chẳng đi vào lịch sử bằng cửa lòn. Áp phe như sau: Theo đài BBC thì cái vụ Chu Ân Lai gặp gỡ Kissinger đã làm cho B. Việt ngất lịm

còn miền Nam tuy bề ngoài hoan hỉ, nhưng bên trong cũng lo đái ra máu vì cả hai đàn em Bắc, Nam đều không biết các đàn anh đã thỏa thuận bán đứng mình ra sao. Bộ mặt phản bội của đàn anh đã phơi bày một cách trắng trợn. Nhận cơ hội các nhà lãnh đạo BV đang thất vọng nǎo nè vì thái độ đều già của đàn anh, ATV tinh tìm cách thuyết phục họ trở về nguồn, từ bỏ chủ nghĩa Cộng Sản và đít cả Nga xô lẫn Trung cộng, bắt tay anh em quốc gia thối nát, chấm dứt cuộc huynh đệ tương tàn, thực hiện sự thống nhất đất nước. ATV tin rằng, lúc này là cơ hội ngàn năm một thuở để hai bên Bắc Nam cùng phẫn nộ nỗi lèn đuôi cả Mỹ lẫn Tàu Nga ra khỏi đất nước, thê từ nay sẽ không bao giờ làm che hồn cho bất cứ đế quốc nào, thê từ nay sẽ không bao giờ bị xui dại, đâm chém nhau vì chủ nghĩa, vì lý tưởng lý toét gì nữa... Thủ bảy vừa rồi, ATV có gặp một nữ ký giả Hy Lạp đến phỏng vấn về hiện tình đất nước, ATV có ngỏ ý nhờ ký giả này tìm cách bí mật đưa ATV ra gặp các nhà lãnh đạo BV để làm cái công việc Tô Tân, thuyết phục các nhà lãnh đạo BV trở về nguồn. Ký giả này hứa sẽ tích cực giúp ATV thực hiện chuyến đi này. Trong khi chờ đợi, ATV có viết cho Võ Nguyên Giáp một cái thư, nhờ ký giả này trao cho họ Võ. ATV không công bố cái thư này vì ATV không ra ứng cử Hộ viện, không cần mượn cờ viết thư cho các nhà lãnh đạo Nam Bắc, để quảng cáo tên tuổi mình với các cử tri như ông Lý Quí Chung. Sở dĩ ATV viết thư cho Võ Nguyên Giáp mà không viết thư cho Lê Duẩn hoặc Trường Chinh vì nhiều lý do, Lý do thứ nhất là ATV quen biết sơ sơ họ Võ, Khi họ Võ

học năm thứ 3 trường Đại học Luật khoa thì ATV học năm thứ nhất, khi họ Võ dạy sử địa ở trường Thăng Long thì ATV dạy Việt văn, Võ nguyên Giáp và ATV lại gặp nhau ở một điểm là cùng «em» một nữ sinh là con gái ông hiệu trưởng Thăng Long, và cả hai đều không ai chiếm được trái tim cô gái (chuyện Yêu của Chu Tử bắt nguồn từ cô bé này) lý do thứ hai là Võ ng. Giáp tuy là một đảng viên Cộng sản kỳ cựu nhưng không phải là đảng viên khát máu như Tr. Chinh, mà là thứ đảng viên «tách tách sè» còn vương vấn khá nhiều tinh thần quốc gia. ATV biết rõ V.N. Giáp là người tượng đối phỏng khoáng tra tự do không giống Trường Chính trị không có bối rối, ATV nhờ có 1 lần Trường Thăng Long tổ chức cuộc di thăm chùa Hương Tích. Võ nguyên Giáp và ATV cũng đều có mặt. Các nữ sinh trên núi mệt lử cò bợ nín te không nói, rủ nhau tìm tới các hang hốc vắng vẻ để dài, Võ nguyên Giáp bèn nhảy một giáo sư khác, lặng lẽ rủ gáo sư này đi nhìn trộm các nữ sinh dài. Không hiểu hai người có nhìn trộm được nữ sinh nào dài không, có thấy được gì không nhưng ATV thấy họ gật gù, ra vẻ khoái chí, cũng phát thèm. Sự tình cờ trở tròn của lịch sử đã khiến Võ nguyên Giáp trở thành người hùng của huyện Phủ nhưng riêng ATV vẫn tin rằng họ Võ vẫn là người giáo sư khoái ngó trộm nữ sinh dài hơn là đâm chém, điều bình khiển trong,

Là thư ATV viết rất lâm ly. Lâm ly, thành khẩn gấp cả nghìn lần là thư của ông phò Ký gửi ông chánh Thiệu, khuyên ông chánh trở về với «vương đạo». Mở đầu, ATV đề cập tới những thống khổ triều miên mà dân hai miền Nam, Bắc đã chịu đựng từ mấy chục năm nay vì những tranh chấp chủ nghĩa ngày ngô. Rồi ATV lên án đùm mẹ cả Tô Tân lẫn Cộng sản, cả đế quốc Mỹ lẫn đế quốc Tàu Hỗ, đế quốc Nga xô, đã lộ bộ mặt phản bội ghê tởm của chúng, đưa náo cũng chỉ nghĩ, chỉ biết tới quyền lợi của mình, sẵn sàng hy sinh các đồng chí đồng minh vì quyền lợi riêng tư của mình. Rồi ATV tha thiết kêu gọi họ Võ hãy

mạnh dạn đứng lên cùng ATV hò hào dân hai miền, ngoài Bắc thì đá đít CS, trong Nam thi đá đít Tô Tân, hai bên quên hết mọi hiềm khích, mọi mâu thuẫn, bắt tay nhau xây dựng một nước VN thống nhất, hùng cường với một chủ nghĩa thuần túy dân tộc.

Trước khi trao lá thư cho ký giả Hy Lạp nhờ trao tận tay họ Võ ATV đã đọc lá thư cho tòa soạn ATV nghe. Tất cả tòa soạn, từ bốn báo chủ nhiệm Tú Kieu, tôi Kiều Phong, Lô Bá Đạo v.v.. đều mỉm cười, rời lụy, khóc cười mỉm như cha chết. Do đó, ATV tin tưởng một cách sát đái rằng lá thư sẽ lay chuyển nỗi họ Võ cùng các nhà lãnh đạo miền Bắc. Và nay mai ATV sẽ đóng vai Tô Tân bí mật ra Bắc gặp Võ Nguyên Giáp. Trong khi chờ đợi, ATV có lời kêu gọi đồng bào, ai hưởng ứng sáng kiến của ATV thì xin tiếp xúc với ATV, đồng thời ATV cũng mở cuộc lạc quyên, kêu gọi các vị hằng tâm, hằng sán mồi người ủng hộ ATV một chút tiền cùm, để ATV có đủ lộ phí du hành ra Bắc vi chuyến đi của ATV cũng tốn kém lắm. Xin các bạn đừng nghĩ rằng ATV tung tin vịt, để có chuyện mua vui cùng bạn đọc. Chúng ta không thể đùa cợt trong lúc này. ATV đã nghĩ kỹ, cái thân tàn phế của mình cũng chả còn sống được bao lâu, nên ATV quyết định những ngày còn lại của mình để đội vá trời, một phen, không thành công thì bất quá bị các nhà cầm quyền miền Bắc cầm tù, hoặc thủ tiêu là cùng, ATV một khi đã không sợ chết, thì đech biết sợ cái gì. Chỉ xin các nhà cầm quyền miền Nam đừng vội kết tội ATV là tư thông với địch bắt giữ ATV trước khi ATV thực hiện chuyến du hành đặc biệt này. Đứa nào phá cái công cuộc «vá trời» của ATV thì lịch sử sau này sẽ nguyền rủa nó. Xin đừng tối cao phủ hộ cho ATV thành công trong cái «mission impossible» này.

**Nói tục mà chơi, nghe tục chơi**  
Hai bài thất ngôn bát cú «hỏi cô hàng nước» sau đây được liệt vào loại thơ tục. Bài I nội dung rất thảnh thao, có tục họa chăng là vi lỗi gieo vẫn. Bài này nhiều người gán cho Trạng Quỳnh sáng tác, nhưng

Trạng Quỳnh là người quê ở Nông Cống Thành Hóa không thể có giọng nặng nề tuổi thành tuồi, buồi thành buồi như thế được. Có thuyết cho là do 1 ông đồ ở Quản Hành thuộc huyện Nghi Lộc tỉnh Nghệ An làm ra, thuyết này vin vào giọng nói địa phương. Chưa có gì để đoán quyết rằng thuyết này đúng, thuyết kia sai hoặc ngược lại. Người ta có thể nhại tiếng địa phương được lắm chứ! Chỉ biết rằng nhõ giọng nặng này mà dân gian còn được thường thức một bài thơ có nhiều cái đóm, đéo đéo theo lối hì hò vẫn «tuồi». Cũng như trước đây có chuyện kể: có 1 người đứng trên bờ nghe tiếng ông già xứ Nghệ ở dưới thuyền chửi con: «Đồ ăn hại, đánh vợ 2 cái, đánh mẹ 3 cái». Người trên bờ nghĩ thầm: «Thằng con bất hiếu, dám đánh trả mẹ, mà lại đánh mẹ nhiều hơn đánh vợ». Nhưng thực tế là người con đã đánh vợ 2 cái bát và đánh mẹ 3 cái, nên bì bõ chửi.

## Hỏi cô hàng nước

I  
Bán hàng cô nay đã mấy tuồi ?  
Nước cô còn ngọt hay là nguội ?  
Trên giề treo nanni ba nấm nem  
Trước hiên lõi lủng mấy buồng chuồi  
Bánh rạn, bánh dày đều xỏa mợ  
Khoai lang khoai tơ cũng chấm muối  
Ăn đã nổ rồi tiền chẳng cỏ  
Quen nhau cho chịu một vài buồi,

II

An đây không phải đứa bóm xóm,  
Trong nhà cũng có mạng (1) đọi cờ,  
Sau bếp bày hàng tam chinh mắm  
Ngoài nương xây ngắt từ (2) cơn rorm  
Chó săn nuối được tam chú khuyến  
Trâu kéo mua thêm từ đực mờm (3)  
Trong thấy o mì (4) lòng muốn lầm  
Đêm nǎm không ngủ đái ra đờm (5)

**CHÚ THÍCH BÀI II,**

Mạng đọi: lung bát. Cơn rorm: Cây rơm, đống rơm. Đực mờm: loại trâu lớn. O mì: cõi mày. Đái ra đờm: Theo tiếng bầy giờ còn gọi là «vẽ hòn dò» khó cát nghĩa lầm.





## Đề nghị hòa bình bảy điểm của Nguyễn Thị Bình : MỘT CÚ «THÁU CÁY»

HOÀNG VĂN ĐỨC

LTS : Trong khi nhóm Huỳnh Tấn Mão lên tiếng hoàn toàn tán thành đề nghị bảy điểm của VC, Đời thiết nghĩ cần phải đồng ý dưới đây lập trường hoàn toàn đối nghịch của một người quốc gia cực đoan : bác sĩ Hoàng Văn Đức để công luận có đủ tài liệu nhận định.

### I. Đại cương về đề nghị hòa bình của bà Bình

Trong phiên họp thứ 119 ngày 1 tháng 7 của Hòa đàm Paris, bà Nguyễn Thị Bình, đại diện «Chính phủ Cách Mạng Miền Nam» đã đưa ra một đề nghị hòa bình «nói». Đề nghị gồm bảy điểm nội dung đại cương như sau :

1. CHÍNH PHỦ MỸ phải định rõ thời hạn cho việc rút hết quân Mỹ và quân các nước ngoài thuộc phe Mỹ ra khỏi miền Nam Việt Nam. Trong trường hợp này, các bên sẽ thỏa thuận cùng một lúc về thể thức của hai việc sau đây :

a/ Việc rút hết và an toàn quân đội Mỹ và quân đội các nước ngoài thuộc phe Mỹ.

b/ Việc thả các quân đội các bên và dân thường bị bắt trong chiến tranh bao gồm cả những người

lái máy bay» Mỹ bị bắt ở miền Bắc VN. Nam đề những người kề trên có thể ohóng trở về với gia đình.

2. việc trên đây phải bắt đầu cùng 1 lúc và hoàn thành cùng 1 ngày và ngừng bắn sẽ được thực hiện giữa các «lực lượng vũ trang nhân dân giải phóng» ở miền Nam với quân Mỹ và quân các nước ngoài thuộc phe Mỹ, ngay sau khi các bên đã được thỏa thuận về việc rút quân Mỹ và quân các nước ngoài thuộc phe Mỹ ra khỏi Miền Nam Việt Nam.

2. CHÍNH PHỦ MỸ PHẢI CHẤM DỨT ủng hộ «tập đoàn hiếu chiến» hiện nám chính quyền ở Sài Gòn điều khiển bởi (Tổng Thống) Thiệu. Các lực lượng chính trị, xã hội và tôn giáo ở miền Nam mong muốn hòa bình và hòa hợp dân tộc sẽ thành lập tại Saigon một chính quyền mới tán thành hòa bình, độc lập, trung lập và dân chủ. «Chính phủ Cách mạng Lâm thời miền Nam» sẽ thảo luận ngay với chính phủ đó để bàn những vấn đề sau đây : lập một «chính phủ hòa hợp dân tộc rộng rãi gồm ba thành phần để làm nhiệm vụ trong thời gian hòa bình lập lại đến tổng tuyển cử, và việc tổ chức lồng tuyển cử ở miền Nam Việt Nam. Ngay sau khi thành lập, chính phủ trên sẽ thực hiện ngừng bắn giữa các quân đội «nhân dân giải phóng» và quân đội «chính quyền Saigon».

3. VẤN ĐỀ CÁC LỰC LƯỢNG VŨ TRANG VIỆT NAM ở miền Nam Việt Nam. Các bên Việt Nam ủng nhau giải quyết các lực lượng vũ trang Việt Nam ở miền Nam Việt Nam.

4. VIỆC THỐNG NHẤT NƯỚC VIỆT NAM sẽ thực hiện từng bước bằng phương pháp hòa nhã trên cơ sở bàn bạc và thỏa thuận giữa hai miền, không có sự ép buộc, không có xâm lăng từ hai miền vào miền đối phương, và không có sự can thiệp của nước ngoài.

5. MIỀN NAM VIỆT NAM THỰC HIỆN CHÍNH SÁCH ĐỐI NGOẠI hòa bình trung lập, lập quan hệ với tất cả các nước không phân biệt chế độ chính trị hay xã hội, và sau khi chiến tranh chấm dứt, Nam Việt Nam và Hoa Kỳ sẽ lập quan hệ về các mặt chính trị, kinh tế và văn hóa.

6. CHÁNH PHỦ MỸ PHẢI HOÀN TOÀN CHỊU TRÁCH NHIỆM về những thiệt hại tàn phá do Mỹ gây ra cho nhân dân Việt Nam ở cả hai miền.

7. HAI BÈN SẼ THỎA THUẬN về những hình thức tôn trọng và bảo đảm quốc tế đối với các hiệp nghị đã ký kết.

### II. Nhận định và phê bình

1. VỀ ĐIỂM THỨ NHẤT : Cái đề nghị này nó đã phiền toái khó thực hiện mà lại không thấy nói đến vị trí của quân đội Việt Nam Cộng Hòa, là một điều hết sức lạ lùng, nếu Cộng sản lão này thật tâm muốn điều đình để di đến một thỏa hiệp thiết thực cụ thể ! Phải chăng là cộng sản lại dở trò thủ đoạn già bầy là muốn cho Mỹ làm áp lực đối với Nam Việt Nam buộc Nam Việt Nam phải thông qua điều khoản này, và như thế để chứng minh cho cộng sản rằng các nhà cầm quyền Nam Việt Nam rõ ràng là «tay sai» của Mỹ khiến cho chính quyền Nam Việt Nam mất hết thể diện và chính nghĩa ! Và chính quyền miền Nam Việt Nam, ngụ ý của CS là có tổng thống Thiệu hay không có tổng thống Thiệu cũng thế ! Như vậy, ngay từ điểm bắt đầu đã thấy là không thể thành được rồi.

### 2. VỀ ĐIỂM THỨ 2 :

Đến điểm thứ 2 này mới thấy nói đến «quân đội chánh quyền miền Nam». Nhưng cái quân đội chánh quyền miền Nam này lại là quân đội của «chính phủ hòa hợp dân tộc» chứ không phải là quân đội của chính phủ hiện tại.

Điểm 2 này còn cho phép «chính phủ cách mạng miền Nam» tự coi mình là một thực thể đương nhiên có đầy đủ quyền hành ở Nam VN !

Bởi lẽ cái điểm 1 đã khó mà thực hiện được thì điểm 2 này tự nhiên là không có đối tượng. Đã không có đối tượng thì Cộng sản nói đê làm gì ? Nhứt định không phải đê cho Nam VN đê ra được 1 chính phủ theo ý muốn của họ mà chỉ cốt đê «gây hoang mang», thử xem phản ứng của ông Thiệu (và của Mỹ) ra sao. Họ cho là ông Thiệu được tái cử và như thế để trong trường hợp ông Thiệu được tái cử, họ sẽ nhận nhượng thêm một vài điểm mục đích

thành lập được một chánh phủ trong đó sẽ có người đại diện cho phe đối lập, nghĩa là cho họ, vì họ hy vọng rằng phe đối lập đó sẽ bị họ thao túng mua chuộc.

Chúng tôi nghĩ rằng đây là bước đầu để cho chánh phủ cách mạng làm thời miền Nam và Hà Nội nhượng bộ thêm vài khoản nữa, giúp cho CS miền Nam dễ lẩn lút để dồn tất cả sức lực vào một cuộc đấu tranh chính trị xem chừng có thể chấp nhận được mà không bị Mỹ phản đối. Tức là đê khai sinh ra tại Nam Việt Nam một chính phủ «hòa giải quốc gia» hay «hòa giải dân tộc» không có thủ lãnh thực tế (nghĩa là một chính phủ không đầu mặc sức cho họ thao túng làm loạn).

### 3. VỀ ĐIỂM THỨ 3 :

Cộng sản đã thất bại trên bình diện quân sự chúng cũng đã thất bại về mặt chính trị và ngoại giao. Sau khi không thành công trong việc vận động dư luận thế giới làm áp lực khiến cho chính phủ Mỹ phải nhượng bộ, cộng sản đã chuyển thế tấn công chính trị vào việc vận động ngay chính dư luận Mỹ và thiểu số phản chiến của Mỹ để lung lạc lập trường của chính phủ Mỹ, nhưng cũng không được (Thượng viện Hoa Kỳ biểu quyết tu chính án rút quân Mỹ khỏi VN vào cuối năm 1971, thì liền sau đó Hạ Viện Hoa Kỳ đã bác bỏ). Bây giờ, chúng trở lại kêu gọi hòa hàn những tinh tú quốc gia hòa hợp dân tộc, để khơi mào một cuộc đấu tranh chính trị giữa người Việt với người Việt, và như thế để hành động một cách hợp lý hợp tình ngắn cần không cho phép Mỹ có cách xen lấn vào nội bộ VN. Nói một cách khác, chúng đương cố vận động chính trị ở ngay quốc nội VN để lật đổ chính phủ hiện hữu với mục đích thành lập một chính phủ khác «tự tú» đối với chúng hơn, và người ta không thể không nghĩ đến cái «chính phủ hòa giải dân tộc» mà ô. Dương Văn Minh, ứng cử viên Tổng thống, đã không ngọt hò hàn.., Năm 1945 và năm 1954, đã hai lần cộng sản vận động như thế và đều thất bại. Thất bại cho nên chúng phải tiếp tục gây chiến để dựa vào dư luận thế giới hẫu mông thành công. Ngày nay, dựa vào dư luận thế giới không được, chúng lại quay trở lại ve vãn dư luận trong nước, và cái vòng lẩn quẩn của chúng lại bắt đầu trở lại..

Việc vận động của chúng có thành hay không còn có nhiều yếu tố khác quyết định, tuy nhiên, phải nhìn nhận cho chúng một ưu điểm là một lần nữa chúng lại đã giữ được vai trò chủ động, trong khi đó miền Nam Việt Nam, thê thảm thay, cam chịu giữ mãi lấy phần thụ động kể từ cõi.

Tóm tắt : cái điểm 3 này của cộng sản cũng là đê không nói lên một điều gì đích xác, mà chỉ cốt đánh vào tâm lý quần chúng theo chiều hướng một chiến lược đấu tranh chính trị trực tiếp và tức khắc hơn.-.

### 4. VỀ ĐIỂM THỨ 4 :

Việc Mỹ rút quân ra khỏi Việt Nam, dừng và phong diện kỹ thuật, rất có thể sẽ xảy ra trong

Tổng 6 tháng sắp tới, Chính quyền hiện hữu Nam Việt Nam có thật tình muốn Mỹ rút toàn thể quân đội ra khỏi lãnh thổ mình hay không thì chúng tôi không được biết. Chúng tôi chắc là không. Chúng tôi thiết tưởng Nam Việt Nam nên vận động để cho Mỹ rút quân hoàn toàn ra khỏi nước ta, và không nên cho phép họ để lại một số quân nào, dù số quân đó gọi là thặng dư (résiduel) như người ta nói, vì thực ra chúng ta không có lý do gì mà lưu lại một ít quân Mỹ cả.

Theo điểm 4 này của C. sản thì người ta có thể tưởng rằng sau khi Mỹ rút lui, cộng sản sẽ không còn gây chiến nữa mà sẽ buông súng. Sự thật chắc chắn sẽ trái lại. Lúc ấy chúng sẽ viện cớ chính quyền Nam Việt Nam thối nát, Việt gian, cần phải đánh đổ v.v... Tức là hết Điểm này đến Điểm khác, hết Thiệu này đến Thiệu khác, nếu chính quyền Nam Việt Nam mà không có người của chúng cầm đầu thi đất nước Nam Việt Nam sẽ không sao mà yên ổn được với chúng.

Điểm này cũng y hệt điểm 3 ở trên. Đưa ra cốt để lung lạc tinh thần của đại chúng thơ ngày Miền Nam mà thôi, kỳ dư cộng sản không có mục đích gì khác :

#### 6. VỀ ĐIỂM THỨ 6 :

Cái điểm 5 này chỉ có thể tạm xem như là có nghĩa lý nếu Nam Việt Nam sẽ mãi mãi bị tách rời khỏi miền Bắc, nghĩa là nếu nước Việt Nam sẽ vĩnh viễn bị chia làm hai. Điều này nó trái nghịch hẳn với điểm 4 nhằm thống nhất nước Việt Nam! Và nếu đã là hai nước Việt Nam thống nhất lại thì sự bang giao với các nước ngoài, nghĩa là chính sách đối ngoại, sẽ do chính phủ thống nhất chung cho cả hai miền quyết định, chứ làm sao mà ngay bây giờ! chính phủ Nam VN do chúng tưởng tượng đã có quyết định 1 chính sách nhất định. Như vậy phải coi như Nam VN sẽ do chúng tiếp tục thao túng và Nam VN sẽ không bao giờ thống nhất với Bắc VN, là một điều mà không một chính khách xứng đáng nào có thể chấp nhận: làm chính trị trong giai đoạn này là nhất thiết phải đưa ra được một chính sách toàn bộ cho nước VN Thống nhất và Hòa bình, không thể làm chính trị cho một nửa nước VN được.

Bởi lẽ có sự mâu thuẫn căn bản này và những lỗ hổng những điểm 2, 3 nói trên, chúng tôi cho rằng cái đề nghị 7 điểm này của bà Bình là một đề nghị làm tại chỗ (improvisé), để cho có lệ, chứ CS không một mảy may hy vọng nó sẽ đưa đến một kết quả cụ thể nào. CS bị thúc đẩy bởi một nhu cầu rất phai nhượng bộ Mỹ hy vọng đi đến chỗ thành lập tại Nam VN một chính phủ hòa giải dân tộc theo ý của chúng, cho nên mới đưa ra một đề nghị hòa bình mới, mà chính chúng không tin tưởng gì nhưng cố gắng để thích ứng dần dần với các phản ứng của đối phương tức là các phản ứng của Mỹ và của Nam VN.

Báo chí quốc tế đã đỗ ra rất nhiều mục để bàn tán về cái đề nghị này của bà Bình thật là hoài công và không khỏi bị CS chúng cười cho vào mũi, vì

bản thân như thế chỉ có một tác dụng là gас cho CS những «tinh tú tốt» mà thực ra chúng không bao giờ có.

#### 6. VỀ ĐIỂM THỨ 6 :

Cộng sản Bắc và Nam VN (chính phủ cách mạng Iầm thời) đã mồi một quả ròi. Chúng đã bị mất tinh thần bởi sự mâu thuẫn căn bản giữa những đối tượng cách mạng do chúng hứa hẹn với quốc dân là làm tất mọi sự để thiêu hủy trại tù hiện hữu ở Nam Việt Nam và Miền Lào, và những đối tượng của Nga là duy trì tình trạng hiện hữu, *(Statu quo)* (vì Nga Sô đã hoàn toàn bất lực trong cố gắng vượt lên trên Mỹ lại bị buộc tranh chấp với Tàu làm cho vị trí của mình suy kém đi tại Bắc Việt Nam, và cũng bởi vì Tàu Cộng cũng không làm gì hơn cho Cộng Sản Việt Nam trong tình thế hiện tại.)

Từ mấy năm nay Cộng Sản Quốc tế suy sút toàn diện đến nỗi đã cho phép Mỹ «choi trò» như sau :

— 1) «Cho phép» Nga thuê những hải cảng ở ngoại quốc (như quân cảng cho tàu ngầm nguyên tử ở đảo Socotra, gần biển Hồng Hải, thuê lại của chính phủ Nam Yemen) và điều đình để được mời sự để dãi cho tàu chiến đậu tại Somalia, ở đảo Maurice, mà chẳng thêm có một phản ứng gì.

— 2) Bán cho Ba Lan Nam Tư và gần đây cho Chili rất nhiều dụng cụ chiến tranh mà chẳng quản ngại rằng những súng ống của mình bán cho những nước cộng sản đó sẽ có thể quay ngược trở lại chống Mỹ, vì Mỹ đã quá mạnh so sánh với Nga và Tàu, bán khi giới ra ngay cả nước cộng sản cũng chỉ làm giàu thêm cho Mỹ chứ những khí giới bán ra đó không thấm vào đâu để cho phép đổi phương choi với Mỹ. Vừa rồi, Nixon lại còn «choi chưa chấp nhận cho Chili vay cho một số tiền là 5 triệu mỹ kim để mua dụng cụ chiến tranh: một máy bay chở hàng mới, đồ nhảy dù, một máy bay móc theo (remorqueur), chiếc «Arikara» nặng 1.235 tấn giao cho một đoàn phi hành người Chili ngày 2-7-1971.

Đứng trước sự bất lực của Nga, Tàu không còn giúp gì được cho chúng nữa để thắng trận, và thấy những quốc gia cộng sản như Ba Lan, Nam Tư, và thiên công như Chili, đã xích gần lại được với Mỹ mà vẫn duy trì được chế độ cộng sản, cộng sản Bắc Việt và «chính phủ cách mạng lâm thời» (cộng sản Nam Việt) nhận chân rằng chúng sẽ không bao giờ thắng được ở Nam Việt Nam. Trái lại, nếu tiếp tục chiến tranh, chúng sẽ bị suy yếu dần và có thể bị Nam Việt Nam đánh bại. Đã như vậy chỉ bằng làm một cái ma nơp (manceuvre) bằng cách tung ra bằng quơ một cái đề nghị hòa bình mới hy vọng sẽ đồng thời xích lại gần được với Mỹ, nếu may ra xích hóa được cái chính phủ hòa giải dân tộc mà chúng hy vọng lập được, sẽ, vừa giữ được chế độ cộng sản của chúng, vừa được Mỹ viện trợ cho như Mỹ đã viện trợ Ba Lan, Nam Tư hay Chili.

Cái câu «chính phủ Mỹ phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về những thiệt hại tàn phá» nói ở điều 5 này của bà Bình không phải là để nói đến những khoản bồi thường chiến tranh, mà chính là để khơi

mào cho một sự viện trợ sau này của Mỹ, nếu chúng toàn thắng được ở Nam Việt Nam, là một chuyện càng ngày càng thấy mơ hồ.

#### 7. VỀ ĐIỂM THỨ 7 :

Điểm thứ 7 này được đưa ra cũng chỉ là một cách gạt cho tròn lại các góc cạnh sắc mà thôi. Mục đích cũng chẳng phải làm để yên lòng hay thuyết phục ai! Cái khoản này chỉ sẽ thực hiện được nếu tất cả các khoản trước đều đã được thực hiện! Cái điểm mạnh của cộng sản là bao giờ cũng nói đến bảo đảm quốc tế. Đây là một đòn mỵ dân (démagogie) mà bao giờ cũng ăn tiền. Vì bảo đảm quốc tế chỉ có nghĩa lý đối với chúng và chúng chỉ tuân theo khi nào lợi cho chúng, còn khi nào không có lợi cho chúng thì chúng vi phạm ngay những bảo đảm quốc tế đó mà không ai làm gì chúng được, sau mỗi một lần vi phạm bảo đảm quốc tế là chúng lại được thắng thế hơn. Chỉ có phía bên mình mới tin tưởng vào giá trị của những bảo đảm quốc tế, hoặc vì ngày thơ hay ngày ngô, hoặc vì bất lực không làm sao mà cưỡng lại được, các áp lực của các cường quốc luôn luôn bắt minh làm thế này thế nọ, bắt cần đến quyền lợi của quốc gia và dân tộc mình...

#### III. Tóm tắt

Cái đề nghị hòa bình này, nếu được chấp thuận thì chỉ có lợi cho «chính phủ cách mạng miền Nam và cho phía cộng sản mà thôi, và an toàn bất lợi cho NVN, dù có gạt rữa sùa đòi đi nhiều và được tu chỉnh lại cho hết sức có thể chấp nhận được bởi Nam VN.

Cái quyền nhận hay không nhận đề nghị này của CS là hoàn toàn do VN chứ không phải do Nga. Tàu hoặc Mỹ, Nga và Tàu chỉ sẽ chấp thuận cả 2 tay sau khi làm bộ ậm ừ bàn qua tán lại. Mỹ thì cũng sẽ chấp thuận nếu rốt cuộc Nam VN bất lực để đưa ra một phản đề nghị khả dĩ «sống» được. Mà cái phản đề nghị khả dĩ này là Nam VN phải làm thế nào để giúp cho Nixon tin tưởng và hy vọng được rằng, nhờ có HK ủng hộ, Nam VN sẽ thắng được CS... chớ không phải là lại đưa ông ta vào chỗ sa lầy hay đắm chán tại chỗ!

Tóm tắt lại, quyết định sau cùng nhận hay bác bỏ cái đề nghị hòa bình này của bà Bình hoàn toàn tùy thuộc Nam VN, nghĩa là hoàn toàn tùy thuộc TT Nguyễn Văn Tú iệu, Mỹ sẽ không giữ vai trò quyết định mà cũng sẽ không kiểm cách làm áp lực bắt buộc Nam VN và ông Thiệu phải chấp nhận.

Cầu mong sao ông Thiệu biết bác bỏ đề nghị này của CS để tiếp tục cuộc tranh đấu đến cùng!

Có một điều chắc chắn mà Nam VN phải quan tâm đến là, nếu cái đề nghị hòa bình trên của CS mà được chấp nhận dưới hình thức này hay hình thức khác, thi hậu quả của nó sẽ diễn tiến hết sức mau lẹ: CS đã bỏ lỡ một cơ hội năm 1954 (cuộc bầu cử 1956) rồi, chúng sẽ rút kinh nghiệm và lần này sẽ nhất định không buông tha...

## THẨM-MỸ-VIỆN

# NHƯ-HÀ

692, Phan thanh Giản S.G. — Đ.T. : 93.488

Chi nhánh : 320, Ph. th. Giản SG—ĐT 92807

## MỚI NHẤT VÀ ĐỘC NHẤT Ở VN :

- **Làm ốm :** Bảo đảm tuần đầu xuống từ 3 đến 12ký.
- **Do phương pháp nội ngoại y khoa thẩm mỹ.**
- **Làm mập :** bảo đảm mỗi tuần lên từ 3 đến 6 ký.
- **Do phương pháp thuận túy Y khoa.**

● **Bảo đảm không kết quả, hoàn đú tiền lại.**

— **LÀM MẶT TƯƠI ĐẸP :** do phương pháp nội ngoại y khoa thẩm mỹ, khoa tâm lý và khoaphân tâm học làm tiêu tan hết mọi vẻ tiểu tụy, nét nhăn đem lại da dẻ hồng hào tươi trẻ.

— **Do Bác sĩ THANH** tốt nghiệp Đại Học Paris nhiều kinh nghiệm tại các bệnh viện Paris và Âu Mỹ trực tiếp săn sóc. Có nhiều phòng rộng rãi, đầy đủ tiện nghi máy lạnh đe quý vị ở lại.

Đặc biệt mới về loại PEELING FORT, lột da mặt không đau, không cử năng, vẫn dùng son phấn như thường, làm trẻ 15 tuổi.

— Với phương pháp MASSAGE mới lạ máy hút tân kỳ và mỹ phẩm của LANCASTER để giúp các tế bào ngực mày nở tự nhiên, không cần bơm.

— ASPIRATEUR, máy hút mụn, tàn nhang, trứng cá, tẩy vết nám, mụn cóc, mụn ruồi, sẹo cạn.

— POLÉNEX làm liền lỗ chân lông.

— Có máy tinh điện làm trẻ lại 15 tuổi.

— Có mặt nạ nhau và mật ong chúa của Pháp về theo từng chuyến máy bay «Air France» giúp quý bà quý cô có làn da tươi mát.

## ĐẶC-BIỆT MỸ-VIỆN CÁ NHÂN

— Bán máy điện tử trường Thụy Sĩ giúp quý bà, quý cô tự săn sóc làn da, xoa nắn bộ ngực cùng với mỹ phẩm mỗi bộ 7000đ.

— Bán thuốc của Stendhal và Lancaster với sự chỉ dẫn rành rẽ giúp quý cô, quý bà tự xoa nắn cho các tế bào ngực này nở như ý.

— Đặc biệt mới về và chỉ bán riêng ở Mỹ Viện NHƯ HÀ thuốc trị mụn Resamid, Renoxyl, Komed, He Vanoxide, Acnestrol, Sulfacet, R. Sulforcin, Lubriderm chủ trị nhanh chóng các loại mụn cám, mụn bọc, mụn đỏ, mụn lở loét, mụn cùi, mụn nhân đen, đi kèm với xà phòng sữa của Dr Payot.

— Nhận dạy học trò theo tài liệu mới nhất của «ECOLE INTERNATIONALE DES TECHNICIENS DE BEAUTE DE PARIS». Cấp chứng chỉ tốt nghiệp sau 5 tháng học (1 khóa 150 ngày).

Thư và bưu phiếu để NGÔ THỊ NHƯ HÀ — 692 Phan Thanh Giản — SAIGON.

Mở cửa từ 8g30 sáng đến 8g30 tối.  
Nghỉ ngày Chủ nhật.



## NHÂN DỊP NIXON BÁO TRƯỚC SẮP SANG BẮC KINH

# ĐÒN PHÉP MAO TRẠCH ĐÔNG

Theo lời thuật của KRUTSHCHEV

LTS : Trước tháng 5-1972, Nixon sẽ sang Bắc Kinh, gặp Mao trạch Đông !

Liệu ông trùm Tư Bản Mỹ và ông trùm Cộng Sản Tàu sẽ bắt tay nhau như thế nào ?

Xin mời bạn đọc coi mấy đoạn trích trong cuốn « Krutshchev hồi tưởng » mô tả những liên hệ Kút—Mao để tưởng tượng cuộc gặp gỡ của Mao — Ních.

Bài này do bạn Đ.T. dịch và tôi soạn xếp đặt các tiêu mục để bạn đọc dễ theo dõi.

Tôi nhớ khi tôi trở lại thăm Trung Hoa hồi năm 1954 tôi đã nói rằng «mỗi rạn nứt với Trung Hoa không thể nào tránh khỏi». Tôi kết luận như vậy là dựa vào nhiều nhận xét về Mao. Trong cuộc thăm viếng của tôi tại Bắc Kinh, không khí thật đặc biệt Đông phương. Ai nấy đều lịch sự, đầy thiện cảm nhưng tôi nhìn thấy được cái đạo đức giả của họ. Khi tôi vừa tới, Mao và tôi ôm chặt lấy nhau và hôn lên má nhau. Hai chúng tôi thường nằm với nhau quanh hồ bơi ở Bắc Kinh, chuyên giao với nhau về đủ thứ chuyện như đối bạn thân nhất. Nhưng cái không khí êm đềm đến độ bệnh hoạn, buồn nôn. Thêm vào đó còn có một vài điều Mao nói khiến tôi phải

thủ thỉ. Tôi chưa bao giờ chắc chắn là tôi hiểu rõ những điều Mao nói.

Tôi nhớ có lần Mao hỏi tôi, Đồng chí Krutshchev, DC nghĩ thế nào về khẩu hiệu Trăm hoa đua nở của chúng tôi ?

Tôi trả lời : Đồng chí Mao, tôi thật không thể hình dung rõ khẩu hiệu đó của DC nghĩa gì. Có nhiều thứ hoa, hoa đẹp, hoa bông nón và cả hoa thuốc độc nữa» Mao đồng ý rằng có lẽ khẩu hiệu đó không tốt cho người Nga. Chúng tôi quyết định không đăng tải trên mặt báo chí của chúng tôi bất cứ điều gì về khẩu hiệu Trăm hoa. Mao nếu không điên thì thế nào chẳng nhận rõ thái độ im lặng của chúng ta. Hãy nghĩ coi biết bao nhiêu sư đoàn của Trung Hoa, của Liên Xô và của các nước xã hội chủ nghĩa khác có thể thành lập được.

Tôi đáp lại : «Đồng chí này, ý nghĩ đó ngày nay không còn hợp thời nữa. Trong cày vào lực lượng dựa theo số đông người không còn thích hợp nữa. Trở lại những ngày mà khi cuộc tranh chấp được giải quyết bằng cùi chỏ và lưỡi lê, thì bên nào có nhiều người và nhiều lưỡi lê tất nhiên thắng cuộc.

Đến khi có súng máy thì bên có nhiều người không còn nắm ưu thế nữa. Và đến bây giờ với bom nguyên

tử thi số đông người chẳng thể tạo nên được ưu thế. Càng nhiều người ai làm làm mới cho bom đạn.

Mao cố trả lời để trấn an tôi rằng bom nguyên tử tự nó là một con cọp giấy ! Mao nói : «Đồng chí Krutshchev, tất cả những gì mà DC phải làm là khiêu khích bọn Mỹ có những hành động quân sự, rồi chúng tôi sẽ cung cấp cho DC bất cứ bao nhiêu sư đoàn mà DC cần để đánh nát chúng — một trăm, hai trăm, hoặc một nghìn sư đoàn. Tôi cố giải thích cho Mao rằng chỉ một hai phi đội là có thể làm cho hầu hết các sư đoàn ở Trung Hoa trở thành cát bụi. Nhưng Mao chẳng những không nghe lời tôi mà còn bảo tôi tôi là kẻ hèn nhát.

### Chọc giận Krutshchev

Mao chắc đã thay đổi luận điệu trong năm 1957, khi tại dự Hội Nghị các Đảng CS và Công Nhân, trong một dịp nói chuyện tiễn than và thân mật, Mao nói : «Đồng chí Krutshchev, tôi đọc trên báo thấy DC Zhukov, Bộ trưởng Quốc Phòng của DC, tuy là bố bắt cứ một nước xã hội nào bị bọn tư bản tấn công, các DC liền trả đũa tức khắc, liệu điều đó có làm lẩn không ?

Tôi bèn giải thích : «Đồng chí Mao ạ, DC Zhukov không nói việc đó nhằm daan riêng ông mà nói cho cả Ủy Ban Trung Ương nói lên một quyết định tập thể. Chính tôi, tôi cũng nói như vậy. «Chúng ta đừng cãi nhau, hãy thảo luận trong tinh bì bạn.

Mao trả lời : «Tôi nghĩ rằng, nếu bọn tư bản tấn công Trung Hoa, các đồng chí không nên can thiệp. Chúng tôi sẽ tự chiến đấu lấy. Nhiệm vụ của các đồng chí là cố mà tự tồn. Hãy để mặc chúng tôi lo lấy cho chúng tôi. Con gì nữa, nếu các đồng chí bị tấn công tôi không nghĩ rằng các đồng chí phải chống cự làm chi !

«Vậy thế chúng tôi phải làm gì?»

«Rút lui».

«Rút lui đi đâu?»

«Các đồng chí đã từng rút lui trước đây rồi mà. Rút khỏi Stalingrad trong thế chiến Hai, và nếu con bị tấn công nữa thì rút thêm, rồi cố thủ ở đó hai hoặc ba năm, các đồng chí sẽ lùi tới địa điểm có

Trung Hoa ngay sau lưng các đồng chí.

«Đồng chí Mao này, nếu chiến tranh bùng nổ lúc này, nghĩ rằng nó sẽ kéo dài trong bao lâu ? Nhất định nó không thể giống như cuộc chiến trước đây. Trước đây là chiến tranh của không quân và thiết giáp. Nay giờ có bom nguyên tử và phi đạn. Làm sao có được ba năm mà rút lui, họa chăng có được vài ngày, và sau khi rút lui thì chăng có gì còn lại ngoại những cái túi lá mang theo. Nếu chúng ta nói cho kẻ thù biết chúng ta không trả đũa thì có khac nao chúng ta mới kêu tên tấn công chúng ta. Đây là lý do tại sao chủ g ta phải cảnh cáo chúng để cau ngắn chúng».

### Sách Mao vứt sọt rác

Rõ ràng đã có những mối bất đồng cốt gốc nhất. Nhưng sự rạn nứt giữa chúng tôi với Trung Hoa còn sâu xa hơn. Trung Hoa thấy rằng họ ở vào một vị thế nguy hiểm trong phong trào CS thế giới sau đại hội đảng lần thứ Hai mươi. Họ hiểu rằng Đại hội đã ám chỉ họ khi họ từ khước việc đề cao cá nhân, từ khước luật lệ độc tài, và bắt cứ những hình thức phản đảng phản dân chủ nào ủa đời sống.

Staline đã bị phơi bày và kết án tại Đại Hội vì đã giết hàng trăm ngàn người, vì đã lạm quyền. Mao trạch Đông đang đi theo gót của Staline.

Việc đề cao cá nhân Mao cũng có một vài tiếng vang trong nước tôi. Vào khoảng năm 1962, tôi khám phá thấy rằng các nhà quân sự của

chúng tôi đã an hành các tác phẩm quân sự của Mao. Tôi liền cho gọi Bộ trưởng Quốc Phòng Malinovsky nói rằng : «Tôi thấy đồng chí đang cho an hành những tác phẩm quân sự của Mao. Việc đó thật là vô nghĩa ! Hồng quân Liên Xô đã nghiên cứu lực lượng của Đức, trong khi quân của Mao mới chỉ đánh nhau trong cuộc nội chiến với giao gãm và mã tấu. Thế mà bây giờ DC lại xuất bản những sách của Mao nói về chiến tranh ! Đề làm gì ? Đề học tập việc chiến tranh trong tương lai chăng ? Đầu óc các đồng chí dùng làm gì mà đi làm những việc như vậy ?» Malinovsky và những đồng chí quân nhân khác rất thông minh, nhưng việc xuất bản sách của Mao về chiến tranh

quả là việc làm vô ích, mất thời giờ. Tôi không biết họ dù g những bảm đã in vào việc, gi Co lẽ họ xếp xó ở chỗ nào hoặc thiêu nủy là cùng.

### Mao bốc thơm Krutshchev

Chính trị là một trò đen đỏ, và Mao trạch Đông đã đánh bạc với tất cả sự khôn ngoan Á Đông, theo đúng cách nịnh hot, bài phan, tàn ác, thù hận và lừa lọc. Họ Mao đã lừa lọc chúng tôi trong nhiều năm giới trước khi chúng tôi khám phá được những mưu toan của Mao, Talleyrand đã từng nói rằng một nhà ngoại giao có miệng lưỡi cởi mở rộng mặt chúng tôi và cho chúng tôi ánh sang để chúng tôi có thể nhìn rõ. Đồng chí đã cho chúng tôi chân lý. Chúng tôi sẽ cãi cắc.» Nhưng tôi luôn luôn phải giữ nieng. Tôi có thể kể ra đây những lần họ Mao tăng bốc tôi.

Sau khi tôi rút lui khỏi chính trường may mắn, một câu chuyện bắt đầu loan truyền nói rằng tôi chính là người gây ra sự cãi vã giữa Liên Xô và Trung Hoa. Tôi cũng chẳng buồn cãi chính. Lịch sử đã bác bỏ lời két tội đó.

Luon luon từ lúc gặp Mao lần đầu, tôi đã biết — và đã nói cho những đồng chí của tôi biết — rằng Mao không có thể nào tự đặt mình dưới bất cứ một đảng CS nào khác đứng trên đảng CS của Mao trong phong trào CS thế giới. Họ Mao sẽ không bao giờ dung thứ điều đó. Nếu đồng chí Staline sống lâu hơn chút nữa, sự xung đột giữa chúng tôi với Trung Hoa chắc đã bùng nổ sớm hơn, và cuộc xung đột đó có thể diễn ra dưới hình thức một sự tuyệt giao hoàn toàn.

Đồng chí Staline luon luon chỉ trich Mao, đặt tên cho Mao và mô tả theo đúng quan điểm Mác xít thuần túy, đồng chí thường gọi Mao là «Margarine Marxist».

## Kết tú Mao bỗn khôn công nhän

Khi đội quân Cách Mạng chiến thắng của Mao tới gần Thượng Hải, Mao định chỉ cuộc viễn chinh và từ chối không chiếm đóng thành phố này. Đồng chí Staline mới hỏi Mao : «Lại sao đồng chí không chiếm Thượng Hải ? !

Mao trả lời : Thượng Hải có sáu triệu dân. Nếu tôi chiếm Thượng Hải tôi phải nuôi sáu triệu dân đó, thì lấy đâu ra thực phẩm mà nuôi ?

Vậy tôi thử hỏi bạn, đó có phải là lỗi nói Mác xít không ?

Mao luôn luôn dựa vào nông dân hơn là công nhân. Đó là lý do Mao không chiếm Thượng Hải. Mao không muốn phải trách nhiệm về hạnh phúc của công nhân. DC Staline đã chỉ trích Mao về sự chuyen hướng khỏi đường lối Mac-xít thực sự ấy. Nhưng thực sự Mao đã chỉ dựa vào nông dân để đoạt thắng lợi và không hề biết đến giới công nhân. Không những thắng lợi của Mao là một sự kỳ diệu, mà chắc chắn rằng nó còn là khúc rẽ của triết lý Mác xít, vì thắng lợi đó đạt được không nhờ vào giới vô sản.

Sau khi Mao cầm quyền, những mối liên hệ giữa Mao và Staline trở nên căng thẳng trong lãnh vực hợp tác kỹ nghệ và thương mại cũng như trong lãnh vực ý thức hệ. Staline đã kết thúc một hiệp ước với Trung Hoa để phối hợp khai thác những tài nguyên hầm mỏ tại Tân Cương. Hiệp ước đó là một lỗi làm về phía Staline. Và tôi cũng có thể nói rằng nó là một lỗi đối với Trung Hoa. Đã nhiều thế kỷ qua Pháp, Anh và Mỹ đã khai thác Trung Hoa và nay thi Liên Sô nhảy vào. Sự khai thác này là một điều chẳng hay gì, nhưng không phải là không có trước. Staline đã thiết lập nhiều công ty hổn hợp ở Ba Lan, Đức, Áo, Tiệp và ở Lô. Về sau chúng tôi bỏ hết những công ty đó.

## Staline muốn khai thác Tàu đỗ

Một biến cố như vậy lại xảy ra. Một hôm đồng chí Staline mới tất cả chúng tôi lại hỏi xem có ai biết mỏ vàng và mỏ kim cương của

Trung Hoa ở đâu không. Dĩ nhiên là chẳng ai biết cả. Chúng tôi không có cách nào để biết cả. Chúng tôi thường thi thâm nói đùa với nhau

Beria nói, «các đồng chí có biết ai biết không ? » Đồng chí Kozlovsky biết đấy. Đồng chí đó luôn luôn hát bài «bạn không thể tin được ở những viên kim cương...» Beria lại thích thúc dục Staline, nói rằng Trung Hoa có rất nhiều tài nguyên trù phú, rằng Mao trách Đồng đã dấu diếm chúng ta, và nếu chúng ta cho Mao vay tiền hắn Mao sẽ cho chúng ta một vài thứ gì đáp lại.

Rồi tới một hôm chúng tôi ngồi quanh đồng chí Staline, cố tìm kiếm xem có cách nào đáp ứng được những nhu cầu của ngành kỹ nghệ cao su mà không phải mua cao su sống của bọn tư bản. Tôi đề nghị yêu cầu Mao cho chúng tôi lập một nhà máy cao su ở Trung Hoa để đổi lấy viện trợ kỹ thuật và tiền cho vay. Chúng tôi đã phải tặng không cho Trung Hoa hải cảng Arthur và Dalny, và chúng tôi đã đầu tư vào Trung Hoa những số tiền không lồ.

Chúng tôi cũng đã xây một con đường từ Ulan Bator tới Bắc Kinh. Khi nhắc tới công việc đó vào năm 1957, Mao Trạch Đồng nói rằng : «Con đường đó chúng tôi không dùng được máy. Chúng tôi cần có con đường từ Bắc Kinh xuyên qua núi tới Kazakhstan.»

Tôi trả lời : «Đ. chí biết rõ đất nước của đ.c hơn chúng tôi. Chúng tôi nghĩ rằng con đường từ Ulan Bator sẽ là đường thẳng cho đồng chí, nhưng chúng tôi cũng muốn xây một con đường xuyên qua Kazakhstan. Tại sao đồng chí không xây một phần đường trên lãnh thổ đồng chí và chúng tôi xây nối phần còn lại trên lãnh thổ chúng tôi, để hai bên nối tiếp nhau ở biên giới ? »

Sau đó Chu Ân Lai lại nhắc lại chuyện con đường : «Có lẽ các đồng chí xây nối phần đường trên phần đất chúng tôi chứ ? » Tôi nhìn lên bắn đòn nhận thấy rõ ràng làm con đường ấy phải xé núi và bắc nhiều cầu qua sông. Nên tôi trả lời : «Không được, mỗi bên nên xây phần đường của mình như lúc trước tôi đã thỏa thuận.»

Chúng tôi bắt đầu xây phần đường của chúng tôi. Trong lúc xây, người Trung Hoa lại đến yêu cầu chúng tôi xây bộ phẩn của họ và khi chúng tôi xây tới biên giới thì vẫn chưa thấy người Trung Hoa hoàn tất phần của mình.

chân thành. Khác với DC Staline, tôi không bao giờ cố lợi dụng Mao. Thực sự, việc trái ngược đã xảy ra : người Trung Hoa đã cố lợi dụng chúng tôi. Thí dụ như hồi năm 1954, khi nước tôi còn nghèo nàn và bị chiến tranh tàn phá, chúng tôi đến Bắc Kinh thi liền được Chu Ân Lai yêu cầu : «Có lẽ đồng chí có thể tặng chúng tôi một trường đại học ? »

Tôi trả lời : «Đồng chí biết rõ chúng tôi cũng nghèo, chúng tôi có thể giả hơn các đồng chí, nhưng chiến tranh vừa chấm dứt và chính chúng tôi cũng chưa đứng vững nổi. Vậy mà chúng tôi cũng gặp phải những khó khăn riêng của chúng tôi. Chúng tôi đã phải tàng không cho Trung Hoa hải cảng Arthur và Dalny, và chúng tôi đã đầu tư vào Trung Hoa những số tiền không lồ.

Chúng tôi cũng đã xây một con đường từ Ulan Bator tới Bắc Kinh. Khi nhắc tới công việc đó vào năm 1957, Mao Trạch Đồng nói rằng : «Con đường đó chúng tôi không dùng được máy. Chúng tôi cần có con đường từ Bắc Kinh xuyên qua núi tới Kazakhstan.»

## LANG BANG sưu tầm

### Có thể nói như bạn của cụ

Một ông già hết xỉ quách nhưng tính còn trẻ trung nên không cho rằng mình đã hết sinh lực. Ông chắc chắn cho rằng mình nghĩ đúng, ông già đến một phòng mạch hỏi bác sĩ về tình trạng sức khỏe của mình và đồng thời kề nỗi băn khoăn của mình cho bác sĩ nghe.

#### Vị bác sĩ bảo :

— Thưa cụ, cụ đã già rồi thì còn nên thắc mắc đến điều đó làm gì nữa ?

#### Ông già đáp :

— Nhưng tôi có một ông bạn 85 tuổi nói cho biết đêm nào ông vẫn vẫn vui được mà vẫn thấy khỏe.

#### Vị bác sĩ cười hỏi :

— Cụ đã trông thấy bạn cụ làm cái chuyện vui vui đó chưa ?

— Chưa !

— Vậy cụ có thể nói như bạn của cụ. Nói dã làm khó mà !

### Một tên tù khó tánh :

Ông Chánh Án Tòa ở Luân Đôn kết án anh Williams 3 năm tù ở vì can tội đi ăn trộm. Tên trộm này tố ý bắt bình lầm.

#### Ông Tòa nói :

— Ta chỉ kết án người có 3 năm thôi, người phản nản gì nữa ?

— Bởi ông kết án tôi 3 năm tôi mới không bằng lòng. Ông dù biết rằng ở tù 3 năm thì người ta bắt tôi và bao bối, còn những kẻ ở tù 4 năm được học một công nghệ. Chính vì tôi muốn học công nghệ để ngày sau ra tù làm ăn tử tế và trở thành người lương thiện.

Nghe lời nói «Lương Thiện» chứng tỏ tên trộm đã biết hối hận, nên quan Tòa thêm cho va một năm tù nữa.

### Án dân vợ đi coi chiếu bóng.

Năm 1936 Tòa Án ở Nữu Ước lên án buộc tên Samuel Pubinstein chuyên bán «cà rô oách», phải dẫn vợ đi xem chiếu bóng mỗi tuần lể,

Sở dĩ có vụ án này là vì : Vợ anh ta kiện đòi ly dị lấy cớ rằng : anh ta là người chỉ lo làm ăn không lo gì đến vợ con và từ khi lấy nhau đến ngày Tòa xử, chưa lần nào anh ta nắm lấy tay vợ đi xem chiếu bóng. Anh ta kêu nài hết sức rằng : Ban ngày đi làm mệt mỏi nên tôi phải nghỉ không đi chơi được.

Nhưng Tòa không cho ly dị mà buộc anh ta phải làm vừa lòng vợ. Quan Tòa còn dặn vợ anh ta trong một tuần lễ phải trở lại Tòa cho biết anh ta có cải hối không ?

### Lý luận của người say lái xe

Một chiếc xe lao đi 100 cây số một giờ trên đường. Một xe cảnh sát công lộ trông thấy liền đuổi theo. Khi bắt kịp buộc chiếc xe ngừng lại. Người cảnh sát công lộ hỏi giấy tờ.

Người đàn ông sờ mõi mới lấy được giấy tờ ra đưa cho người cảnh sát. Người cảnh sát thấy mùi rượu từ hơi thở của người đàn ông. Người cảnh sát công lộ đọc một bài luận lý về sự nguy hiểm có thể xảy ra khi lái xe ở trong một tình trạng say rượu như vậy,

#### Viên cảnh sát hỏi :

— Ông có biết xe ông đã chạy quá tốc độ hạn định trong thành phố không ?

#### Người lái xe đáp :

— Dạ thưa thầy có ! Nhưng sở dĩ tôi phải lái xe nhanh như vậy là vì muốn về nhà trước khi tôi có thể xảy ra tai nạn !

### Những nhà văn hào cũng viết ấu :

Có người tộc mачek nói những nhà đại văn hào cũng viết văn ấu như thường. Anh ta dẫn chứng :

Văn hào Victor Hugo, trong quyển Légende des siècles (truyện thế kỷ) có viết 1 câu mà ông cho

là Hoàng Đế Charlemagne nước Pháp đã nói ra câu ấy trật thời gian xa lắc. Ông viết : «Nhà người mơ ngủ như người học ở Đại học đường Sorbonne.

Hoàng đế Charlemagne sinh vào năm 800. Ông Robert Sorleon người lập Đại học đường Sorbonne, thì lại sinh ra năm 1201 nghĩa là bốn thế kỷ sau vua Charlemagne lận. Ông Victor Hugo còn lầm lộ như thế đấy !

### Người đuối gió :

Vua nước Anh Edouard thứ VII, là con Thái hậu Victoria còn trị vì thi thường đau ốm luôn, vì thể chất của Ngài yếu nhược, nên hễ ra gió thì bị cảm liền, nên Thái hậu Victoria mới đặt ra chức vụ quan đuối gió, có nghĩa là cất đặt người hổ vua đến phòng nào thì quan đuối gió phải đóng cửa sổ lại.

Đến vua Edouard VIII lên ngôi ngài bắt chức vụ quan đuối gió vì ngài là 1 vị vua mạnh khỏe, mà dè chức vụ quan đuối gió thiêng thường quá đi chăng ? Ở Việt Nam ta lại có số người bắt chước nhưng bắt chước lối hét sòi rồi việc, lối vắt chanh bở vỏ chớ không phải bắt chước như vua Edouard VIII.

### Phê học bạ

Cô giáo phê vào học bạ của một cô bé học tiểu học : Học khá nhưng nói chuyện nhiều quá.

Sau khi cha của cô bé xem học bạ, ông phê và ký vào học bạ trả lại cho nhà trường. Cô giáo thấy cha của cô bé viết một hàng chữ : Nhưng thưa cô, nó đâu sành được với mẹ nó !



# Mỹ, Tàu và Việt trong thế mới



LÝ ĐẠI NGUYỄN

Sau cuộc gặp mặt giữa cố vấn Mỹ Kissinger với thủ tướng Tầu Chu Ân Lai tại Bắc Kinh, Trung Cộng đã chính thức mời Tổng Thống Nixon sang viếng Hoa lục. Một biến cố mà mọi người am tường chính trị đều dự đoán trước là phải tới, phải tới đúng lúc cuộc chiến Việt Nam gần ngày kết thúc.

Nhiệm vụ của cuộc chiến tranh VN đối với các thế lực quốc tế đã hết. Chiến tranh Việt Nam là nhịp cầu nối liền Hoa lục với Hoa Kỳ, khi mà hai thế lực quốc tế này chính thức mở cửa đón nhau thì không còn lý do gì để cản tới cuộc chiến nữa.

Bây giờ thì thực tế đã trả lời cho những danh nghĩa chiến đấu của cả hai bên thường rêu rao từ trước tới nay đều lão hết. Người dân Việt nam đã bị lừa đảo một cách trắng trợn, một triệu người chết chỉ đủ để viết lên mấy chữ «Cộng hòa Nhân dân Trung Quốc» trong tuyên cáo gửi quốc dân của tổng thống Mỹ mà thôi.

Mỹ Tàu sống chung với nhau là điều chắc chắn không có gì thay đổi được nữa. Hiện nay Nga là nước bị đau hơn hết, nhưng Nga tự biết là họ không thể cưỡng lại được với tinh tú, mặc dù họ đã cố gắng làm cho Bắc Phi xáo trộn, mà không nổi. Khuynh hướng thân Nga tại Ai Cập bị loại, cuộc đảo chính ở Ma rốc bất thành, hy vọng của Nga là gãy rối Bắc phi và Trung đông để ngán cản cuộc sống chung Mỹ Tàu đã tan. Còn nước Anh thì chỉ phản ứng tiêu cực bằng sự công bố nhận Trung Cộng vào Liên hiệp quốc vào năm nay và tổng cõi Trung Hoa dân quốc ra khỏi tổ chức này, mặc cho Mỹ muốn sao thì sao?

Sự phản ứng của Nga, tuy tích cực nhưng không nguy hiểm bằng phản ứng tiêu cực của người Anh. Vì chính người Anh biết rõ thảm ý của Mỹ hơn hết. Dù Mỹ sống chung với Trung Cộng nhưng không dám bỏ Trung hoa dân quốc, Trung hoa dân quốc được xem như con dao găm ghim ngang hông của Trung Cộng, buông con dao đó ra Mỹ sẽ không thể an tâm được, vì Trung Cộng vốn còn là mối bất trắc đối với Mỹ.

Chính vì muốn thủ thế trong cuộc sống chung

đó, mà Mỹ đã phải tổn rất nhiều thì giờ thuyết phục Trung cộng tạm thời chấp nhận Đài loan là một thực thể và đang cố gắng giàn xếp cho Đài loan, Trung cộng trở thành hai quốc gia trong liên hiệp quốc. Công việc đó có nhiều hy vọng thành tựu, khi mà Trung cộng đã chấp nhận mời Nixon viếng Hoa lục, thi đùng một cái Anh quắc phả ngang, tuyên bố tổng Trung Hoa Dân quốc khỏi Liên hiệp quốc để nuôi hy vọng cho Trung cộng. (Sau Anh, tới Nga cũng đã chính thức thông báo với U Thant là tổng cõi Trung Hoa Dân Quốc, để chỉ chấp nhận một mình Trung Cộng tại LHQ)

Vì hy vọng đó do Anh tạo ra đã được Nga tán thành, mà Anh là một nước có ảnh hưởng lớn sau Mỹ và Nga tại Liên hiệp quốc, nên rất có thể cuộc gặp gỡ thượng đỉnh Tầu Mỹ sắp tới Tầu sẽ yêu sách về điều mà người Anh đã明确提出. Yêu sách như vậy hiển nhiên là Mỹ không thể thỏa đáp nổi, thế là cuộc sống chung Mỹ Tàu bị trực trắc và chậm trễ, không thể chính thức thực hiện nổi vào năm 72, Năm 72 là năm bầu Tổng thống Mỹ, chính trị của người Anh hiềm là ở chỗ đó.

Mỹ muốn cuộc sống chung Tầu Mỹ chóng vánh, nhất là không bị bắt buộc phải buông con dao găm Đài Loan xuống, Mỹ phải dàn xếp với Anh. Thế nên trong nhất thời Ngoại trưởng Mỹ Rogers đã phải bỏ ý định sang Anh để thông báo cho chính phủ Anh biết về việc ông Nixon viếng Trung Cộng, để phải tìm một biện pháp mới hiệu nghiệm hơn.

Nhưng dù có sự quay rối của Nga và Anh, mục tiêu vào Hoa lục của Mỹ chỉ chậm trễ chứ không thay đổi. Giai đoạn Hoa Bình giữa các đại cường đã bắt đầu. Người nước nhỏ cần phải kịp thời chấm dứt hận thù và chiến tranh để tránh cho dân chúng mình khỏi chết oan thêm nữa. Nhất là tại Việt Nam, nước đang có chiến tranh. Những phe lâm chiến người Việt đừng nuôi một ác tưởng nào cả, chúng ta đều bại trận rồi.

## Những ngày đen tối sắp tới

Những người cầm quyền miền Bắc hiển nhiên là họ phải rõ hơn ai, rằng: họ đã bại trận. Cuộc chiến tranh mà họ phát động và theo đuổi này từ

tay Nga đã lần lần lọt vào tay Trung Cộng, để rồi Trung Cộng bước lên đầu họ để đến với Mỹ.

Đương nhiên là Trung cộng cũng như Mỹ dù sống chung với nhau nhưng vẫn giữ thế thủ và nuôi hổ công trong tương lai.

Thể công trong tương lai của Trung cộng đã được đặt trong tay Bắc Việt, vì Bắc Việt đang cầm 2 con dao găm là Mặt trận Giải phóng Miền Nam và Mặt trận Cộng sản Đông dương. Nếu Mỹ cố buộc Trung cộng phải buông con dao GPMN xuống thì ít nhất họ cũng vẫn còn con dao Cộng sản Đông dương.

Hiện nay có nhiều dấu hiệu cho thấy, con dao MTGPMN đang địi thu lại, vì cả Mỹ lẫn Trung cộng đều muốn giải quyết cuộc chiến tranh Việt nam trên bình diện Đông dương và Đông Nam Á. Miền Bắc vẹn toàn lãnh thổ để trở thành đầu não Cộng Sản Đông dương và Đông Nam Á. Miền Nam phải vẹn toàn lãnh thổ để cho Mỹ đặt vững được ảnh hưởng tại Nam Á và Thái Bình Dương. Chung cuộc là như vậy.

Nhưng cho tới giây phút này, nếu Bắc Việt không nhìn rõ điểm đó, cố gài Mặt trận Giải Phóng hiện diện ở miền Nam thì nhất định Việt nam không thể thoát nổi một kiếp nạn kinh khủng, để rồi cuối cùng Bắc Việt vẫn phải buông con dao Giải Phóng xuống. Chúng tôi muốn nói tới một trận đánh cuối cùng tại chiến trường Việt Nam.

Nói tới những hy vọng đừng rời. Nếu tới thi Bắc Việt phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về sự việc này. Vì rằng trong trận chiến cuối cùng, không phải VNCH tấn công mà chính Bắc Việt giữ phần chủ động.

Cho tới hôm nay, sau đê nghị bảy điểm của MTGP đưa ra, người ta có thể nhận thấy rằng, Bắc Việt muốn cho lực lượng Cộng sản Miền Nam hiện diện công khai trong sinh hoạt của miền Nam, đê nghị đó đã bị Mỹ lờ đi, đồng thời Mỹ Tàu cũng bỏ quyết định «Nixon đã chính thức viếng Trung hoa vào trước tháng 5», tức là trước thời gian cuộc vận động tranh cử của Mỹ mở ra để chọn vị TT 72 - 76. Như vậy là dư luận Mỹ, dân chúng Mỹ đã nhìn thấy rõ con đường của họ, không còn phải đáp ứng bất cứ điều gì với Bắc Việt nữa, mà sẽ trực tiếp giàn xếp với dân anh của BV là Trung cộng. Cuộc chiến tranh mà Mỹ theo đuổi tại Việt nam không còn là bế tắc nữa. Nước Mỹ vẫn từ từ rút quân theo đúng kế hoạch mà không còn bị dư luận dân chúng thúc bách.

Bắc Việt bị bỏ rơi, quyền lợi của Bắc Việt tại Nam Việt không được đếm xỉa tới. Thế nên nếu không khôn ngoan và biết thân phận của mình, thì Bắc Việt phải mở những cuộc tấn công lớn tại Nam VN nhằm vào vùng cao nguyên Trung phần, đê thiết lập cứ địa của MTGPMN, đồng thời đạt yêu sách với Mỹ.

Hiện nay thi Bắc Việt đang có trụ thể tại Bắc Miền và Nam Lào tức là đủ sức không chế vùng cao nguyên của Nam Việt. Hơn nữa rừng núi vốn là một mứ điểm của lối di chuyển quân và tấn công của Bắc Việt. Nhưng mứ khát rừng núi lại cũng

là nơi có thể tận dụng sức công phá của bom đạn Mỹ mà không sợ chết lầm dân chúng. Cả hai bên đều có ưu điểm nên cả hai bên đều chọn và đê nhau chọn chiến trường đó.

Nếu Bắc Việt quyết tâm tiến chiếm cao nguyên Trung phần để đặt vấn đề kết thúc chiến tranh, như họ đã làm tại Điện biên phủ, thi vào giờ phút đầu có thể quân đội VNCH phải lui binh. Nhưng liền sau đó bao nhiêu kho bom đạn của Mỹ được díp trút xuống rừng núi Việt Nam. Đó cũng là điều mà Mỹ phải thực hiện để tiêu thụ cho hết số bom đạn mà họ đã làm ra. Vì rồi đây sẽ không có dịp dừng đến. Nếu tương lai chiến tranh có nổ ra thi Mỹ phải sử dụng thứ vũ khí mới.

Như vậy là thêm hàng trăm ngàn người trẻ Việt Nam bị chết, và cuối cùng VNCH sẽ lại làm chủ vùng cao nguyên, như trước đây Bắc Việt là chủ đường mòn Hồ chí minh của họ.

## Màn chót của chiến tranh Đông Dương đang được chuẩn bị

Nếu cuộc chiến Việt Nam này đưa đến tình trạng phải tranh hùng tại vùng rừng núi cao nguyên, thi lập tức được nối kết ngay vào mặt trận quan trọng Đông Dương, để đưa đến một giải pháp thởi nghị kết thúc».

Về phía Bắc Việt, Lê Duẩn, Võ Nguyên Giáp vừa triệu tập một cuộc họp cao cấp quân sự toàn quốc, đê trấn an việc Mỹ Tàu chính thức kết thân với nhau, và cho đó là một hành động phản lưu mới của Mỹ nhằm đánh lừa dư luận đồng thời đê dẫn tới chiến tranh với Bắc Việt. Ở đây ngũ ý của Cộng sản miền Bắc muốn giữ niềm tin của quân đội đê mở mặt trận lớn ở Nam Việt.

Về phía Lào, thi vị tân tổng tư lệnh quân đội Hoàng gia Lào được mô tả như thành phần cực hữu. Từ lâu, trước khi nắm quyền điều khiển quân đội, ông vốn chủ trương phải liên kết với Việt Nam Cộng Hòa để đánh Cộng sản. Một người tiêu biêu cho khuynh hướng đánh cộng đã được đưa lên nắm quyền Tổng tư lệnh quân đội, có nghĩa là chính phủ Trung lập Lào đã phải nhượng bộ phe cực hữu.

Lào được xem như chiếc chìa khóa của Mỹ đê giải kết chiến tranh Đông Dương. Bắc Việt không thể lấy lý do gì để chối tội xâm lăng Lào khi họ đang sử dụng con đường mòn xuyên Lào đê tiếp tế cho chiến trường Nam Đông Dương. Mới đây khi Lào kết liễu với VNCH đê phản công quân đội Bắc Việt trên lãnh thổ Lào là một hành động đầy chính nghĩa.

Vậy, nếu Bắc Việt mở mặt trận mới tại Nam Việt, thi chính phủ Lào sẽ phải chính thức ký thỏa ước quân sự với Nam Việt đê chiến đấu. Nếu chính quyền Trung lập của Hoàng thân Phuma không hành động đúng như thế, thi một cuộc đảo chính của phe cực hữu Lào sẽ phải xảy ra, đê thực hiện chiến lược nối kết chiến tranh Việt nam thành chiến tranh Đông Dương.

(Xem tiếp trang 55)



## NHỮNG BÔNG HỒNG TRÊN SỎI ĐÁ...

● HÀ TÚC ĐẠO

### BỊCH VÂN

#### Trái át hiểm gò ghè

Gần như mọi cuộc họp báo quan trọng đều có bóng dáng cô ta. Với những kiểu thời trang mới nhất, gò ghè nhất, đôi khi mang đầy nét hippy, cô ta luôn luôn nổi bật giữa đám đông như một bông hồng rực rỡ giữa vườn hoa khô cằn sỏi đá. Trái với những nữ đồng nghiệp khác, chỉ thích lặng lẽ ghi chép cô ta đã tỏ ra là một người có nhiều thắc mắc, lâm khi còn hơn các nam đồng nghiệp.

Những câu hỏi mà cô ta nêu lên thường làm bầu không khí vốn căng thẳng trong buổi họp báo hoặc trở nên vui nhộn, hoặc trở thêm nặng nề. Trong vòng 2 tháng nay, đã ba lần cô ta làm Tổng thống Thiệu tẩm tim cười hoặc đầm chiêu suy nghĩ. Lần mới nhất trong buổi họp báo ở Bộ TTM tuần rồi, trước thềm các cuộc bầu cử của Tổng thống Thanh niên do đại tá Lê ngô Hiệp làm Tổng Giám đốc, «Đ. tá Thiệu» đã phải lắc đầu nói rằng «đàn bà thật to mồ». Sau đó, vì cô ta tỏ ra «chưa thỏa mãn» cho lắm, Đại tá Thiệu đã lèn tiếng thêm rằng: «giờ vẫn để không còn là phóng viên nữa, mà là

thảo luận». Với hơi men của ba chai 33 đại tá đề nghị: «Tôi muốn cầm tay đối với cô việc này... Những câu đối đáp rì rầm hôm ấy của Tổng thống đã được bọn nam phóng viên cười bằng thích và nhiệt liệt tán thưởng.

#### Oan hay ưng?

Giai thoại về cô ta không phải chỉ có vậy. Với cái tên Bich Van, từ hai năm nay cô ta đã tạo ra thật tâm xỉ cảng đan. Trong làng báo ai cũng biết rằng Bich Van là một nữ phóng viên có nhiều bản tin rất «độc», thường đi trước các bạn đồng nghiệp khác, kể cả nam phóng viên lão luyện trong nghề. Dù luận đã nghĩ về Bich Van như một nữ phóng viên có những mối giao du rất mật thiết với nhiều ông lớn trong chính quyền. Trong vòng nửa năm nay, cái tên của 1 nhân vật quen thuộc với làng báo, xuất phát từ Phủ Đầu Rồng đã được dư luận trong làng gán cho là «bồ» của Bich Van. Sở dĩ nàng có nhiều nguồn tin đặc biệt chính là do nhân vật được Tổng Thống Thiệu sủng ái đặc biệt này cung cấp (?)

Trước những tai tiếng vang lừng đó, Bich Van vẫn nhiên đón nhận.

Hình như người nữ phóng viên kiêm nữ văn sĩ này đã đánh rơi mất cái bản chất sôi nổi luận của người nữ sinh viên Luật từ khi bắt đầu bước chân vào làng báo. Chặng đầu là VTX cách đây hơn 3 năm. Một buổi trưa uống trà ở quán Cái Chùa Bich Van tẩm tim cười ngồi im khi nghe phóng viên Đời nhắc lại những luồng dư luận tại ác đó. Không những đã không đỏ mặt khó chịu Bich Van lại còn gật gù thích thú và cho biết rằng nàng đã được nghe những dư luận đó từ khuya rồi. Bich Van xác nhận dư luận này không xa sự thật là bao khi nói rằng «Tại sao lại phải chối khi mình có giao du thân mật với những nhân vật quyền thế. Làm báo chắc anh cũng đồng ý với Vân sự giao du này và cùng cần thiết. Bich Van nhấn mạnh: «Miễn là mình đừng đi quá giới hạn lý mà xã hội đã ràng buộc» Bich Van tự cho rằng nàng chưa từng đi quá cái giới hạn đó mặc dù đã quen biết và đi chơi với khá nhiều ông lớn. Nàng cười tinh quái lúc hỏi ngược lại nhà báo rằng: «Chắc anh hơi hoài nghi lời nói của Vân phải không?

Với một nụ cười rất tươi làm theo cách mắt được vẽ chỉ đèn rất khéo quanh viền, Bich Van hồn nhiên

rõ ràng có khá nhiều bạn trai, nhưng chưa có ai thực sự là người yêu của nàng cá «quá lâm thi chỉ ở vị trí chuẩn người yêu là cùng». Bich Van đỏ mặt khi người phỏng vấn các cô hỏi rằng mặc dù không giao du mật thiết theo nghĩa đen với các ông lớn nhưng với bạn bè nhất là với ông «chuẩn người yêu». Bich Van đã trải qua cái chuyện giao du «đặc biệt» nào chưa? Khoái cần phải đóng vai thầy bói, nhà báo cũng biết rằng Bich Van đã lắc đầu đáp: «dĩ nhiên là chưa». Trong khi nghe nàng nói, nhà báo cảm thấy rằng bộ y phục nàng mặc lúc đó hình như sẽ làm nhiều đồng con trai phải chún miệng huýt sáo khi thấy nàng đi ngang. Bich Van nổi tiếng là một trong những nữ phóng viên có mối ăn mặc chứa nhiều chất Sex nhất Saigon. Đề cập tới dư luận nói rằng Bich Van hiện là «bồ» của một nhau vật quan trọng tại Dinh Độc Lập, Bich Van không có ý kiến, nàng bảo rằng: «Mọi câu trả lời trong lúc này đều làm kẹt cả hai người. Im lặng là câu trả lời tốt hơn ca». Nhưng liền sau đó khi vui câu chuyện Bich Van đã bật mí đôi chút khi nhìn nhận rằng: «Vân với anh đó thực ra chỉ giao du trong tình bạn thôi». Hồi tình bạn này đã tới mức «chuẩn người yêu» chưa? Bich Van cười xin miễn trả lời.

#### Nghề nghiệp trên hết

Bich Van không hề cho rằng phật gái sẽ làm công việc săn tin của người nữ phóng viên không mau le và đầy đủ bằng các nam đồng nghiệp. Nàng bảo: «Vân thấy con gái không thua các ông điệp gi khi săn tin cả, có khi còn hơn nữa là khác.» Bich Van kể lại một kinh nghiệm săn tin mà nàng cho là lý thú nhất trong cuộc đời là phỏng viên của nàng đó là hồi nàng ra Nha Trang điều tra về cái chết của Hà Thúc Nhơn.

Trong chuyến công tác thuộc loại «mission Impossible» này vì yêu nghề Bich Van đã đóng vai thân gái dám trưởng trong một

đêm một ngày với đầy rẫy nguy hiểm rình rập chung quanh. Nàng kè: Sáng chúa nhật nhận được tin tòa soạn phái ra Nha Trang gấp quá, Vân không kịp mua vé hay

xin máy bay quân sự nên hành phải di xe do ra Phan Thiết, vì xe đi Nha Trang đã khởi hành từ sớm rồi. Theo dự tính lúc đó của Vân thì ra tới Phan Thiết nàng sẽ tìm cách đập xe đò khác ra thẳng Nha Trang. «Nhưng đọc đường bị đập mõ nên xe phải nắn một đống kinh Vân sốt ruột quá vì cứ sợ ra đến Nha Trang thì xác ông Hà Thúc Nhơn đã được chôn cất thì phen này về tòa soạn Vân sẽ không còn mặt mũi nào mà ngó em P.V ở đây. Bởi thê không cần chờ xe đò tiếp tục di chuyển, Vân cùng với một «anh bạn đồng hành» nắn nỉ một người Chàu có xe Honda gửi trên nóc xe đò lấy xe xuống chở Vân qua khúc đường đang bị kẹt xe này. Ông khách người Chàu kẽ cũng tốt nên Vân thoát sang khúc đường bên kia bằng cách ngồi dang sau xe Honda cho ông người Chàu chở đi giữa những tiếng đạn bắn vào vào bên tai của VC. «Sợ hết hồn vậy đó nhưng cuối cùng mọi việc cũng suông sẻ mặc dù vẫn đã phải ngủ lại một đêm ở Phan Thiết trong một ngôi chùa bỏ hoang ở dọc đường với hai người bạn đồng hành khác phái». Bich Van le lưỡi kẽ lại thi.

Tới Nha Trang, Bich Van nói rằng nàng đã phải đấu trí kịch liệt với bọn tham nhũng được mệnh danh là bọn Mafia ở miền cat trang mới tìm được tin tức sốt dẻo. Bich Van kẽ nàng đã phải bịa ra cả luật để đánh lừa viên bác sĩ khám nghiệm tử thi Hà thúc Nhơn cho nàng chứng kiến khi bác sĩ thi hành phân sự. Nàng nhấn mạnh rằng luật pháp cho phép nhà báo được quyền hiện diện như thế nếu bác sĩ không cho, nàng sẽ đưa việc này lên báo và nói chính bác sĩ có tình che dấu cho bọn tham nhũng. Kết quả là chỉ có Bich Van là phóng viên duy nhất có mặt khi bác sĩ mở xác Hà thúc Nhơn. Nhờ vậy Bich Van khám phá ra rằng Hà thúc Nhơn bị sát hại chứ không hề tự tử, cần cứ vào vết đạn trổ từ lưng ra phía trước ngực (?).

Bich Van cười có vẻ thích thú khi nàng kẽ thêm rằng nàng đã đóng vai em gái phóng viên mới vào nghề để xin ông thợ chụp ảnh máy tóm hình chụp xác Hà thúc



BICH VAN trong tâa soạn

Nhơn lúc tăm liêng mang về dan Album làm kỷ niệm. Trước những lời nói ngọt xót của em gái, ông nhiếp ảnh viên hôm ấy đã động lòng trắc ẩn, rửa thèm cho Bich Van những tám hình mà ông đã chụp. Thế là chỉ có tờ Thần Phong là độc quyền có những hình đó. Vân hành điện khoe như thế.

Từ những mẩu chuyện chung quanh cái chết Hà thúc Nhơn, người phỏng vấn mừng rộn rãng Bich Van không ít thi nhiều đã phảng phất giống nữ ký giả Ý Fallaci, người trước đây đã phỏng vấn Đại tướng Võ nguyên Giáp và Phó TT Nguyễn cao Kỳ. Cả hai — Bich Van và Fallaci — đã tỏ ra giống nhau ở điểm để có tin nhiều khi họ đã dùng tất cả mọi thủ đoạn kẽ cả khép mặt nụ cười để buộc nguồn tin phải bặt mì những gì mà họ biết. Dĩ nhiên hai người đã không ai chịu nhìn nhận rằng phải chăng cho đến cả thân xác, nhiều khi người nữ phóng viên cũng phải dùng để phung sự nghề nghiệp. Bich Van đã đầy nỗi khi bị hỏi như thế. Nàng gắt giọng «không bao giờ Vân làm chuyện đó».

#### Ôt hiểm

Gái Bắc đa số các cô đều lau, nhất là Bich Van, ngoài cái gõe Bæ

(Xem tiếp trang 50)

# Chuột Bình Định hành hung ký giả BAO LỰC VÂN CHÈN ÉP ĐÊ TỨ QUYỀN

ĐỜI

## «Chuột và ký giả!»

Một vụ hành hung ký giả lại vừa xảy ra tại Qui Nhơn mà nạn nhân là một cộng tác viên của tuần báo ĐỜI, ký giả Trần như Vân, bút hiệu Trần định Thái. Người hành hung ký giả Trần như Vân là Phạm duy Tin, nhân vật đã được tuần báo ĐỜI đề cập tới vào khoảng 5 tháng trước đây với biệt danh là CHUỘT BÌNH ĐỊNH.

Theo lời kể lại của anh Trần như Vân và cũng theo chính lời của Phạm Duy Tin trong dịp ghé tòa soạn tuần báo ĐỜI vào tháng trước đây thì Phạm Duy Tin có ý ngờ người viết loạt bài điều tra CHUỘT BÌNH ĐỊNH PHẠM DUY TÍN (đang trên báo ĐỜI) là ký giả Trần như Vân. Vì vậy, Phạm Duy Tin đã có thái độ hắt hủi với ký giả TN Vân và cuối cùng vào ngày 17-7-71 đã xảy ra vụ hành hung kề trên. Trong đơn gửi cho Đại tá Tỉnh trưởng Bình Định ngày 19-7-71, ký giả Trần như Vân đã kể lại nội vụ đại lược như sau:

«Vì nghi ngờ ký giả Trần như Vân là người viết bài tố cáo những bê bối của mình nên Phạm Duy Tin đã có những hành động trả thù tiêu nhẫn đối với ký giả Trần như Vân. Mới đây, Phạm Duy Tin với tư cách quản đốc Trung Tâm Văn Hóa Qui Nhơn, đã quyết định thu hồi tờ mượn sách miễn phí của ký giả Trần như Vân. Thủ này do Thư Viện Qui Nhơn cấp cho các ân nhân của thư viện và Phạm Duy Tin đã đơn phương quyết định thu hồi riêng với ký giả Trần như

Vân. Vì thế sáng 17-7, khi kí giả Tr. Như Vân tới mượn sách tại thư viện đã bị nhân viên ở đây từ chối. Ký giả Trần như Vân liền tìm gặp Phạm Duy Tin để hỏi về lý do khiến anh bị thu hồi thẻ lại. Nhưng Phạm Duy Tin không chịu tiếp và hất hàm ra dấu cho đuổi kí giả Trần Như Vân ra khỏi Thư Viện. Trước thái độ hống hách ngang ngược của Phạm Duy Tin, kí giả Trần Như Vân cho biết rằng anh đang có mặt tại một công sở trong giờ làm việc để hỏi về lý do chiếc thẻ mượn sách của anh bị thu hồi chứ không ở nhà tư của ông Phạm Duy Tin. Vì vậy việc đuổi anh ra là việc không thể làm được. Phạm Duy Tin liền lên tiếng đe dọa là nếu kí giả Trần Như Vân không ra thì y sẽ đánh. Dứt lời y nhào tới đánh kí giả Trần Như Vân ngay tại chỗ, trước sự chứng kiến của một số nhân sĩ địa phương đang có mặt tại Thư viện Qui Nhơn vào lúc đó!»

«Quan đầu tinh Bình Định sẽ có thái độ nào?»

Trước sự việc trên, tuần báo ĐỜI đã chính thức yêu cầu Nghiệp Đoàn Ký Giả Việt Nam can thiệp thẳng với Tỉnh trưởng Bình Định để bảo đảm an ninh cho một cộng tác viên của mình và đồng thời cũng đề bảo vệ quyền hành nghề cho một kí giả. Chúng tôi quan niệm rằng việc hành hung một kí giả là một hành động không thể chấp nhận trong một xã hội vẫn lấy liêm sỉ làm chỉ hướng xử thế.

Dung dưỡng cho các hành động trên này nở là người ta đã cố tình làm ung thối xã hội nếu không muốn nói là đã tiếp tay cho những mưu toan mờ ám, nhơ bẩn. Vì sự việc đó xảy ra tại Bình Định và kí chủ mưu hành hung kí giả lại là một nhân viên thuộc quyền của Tòa Hành Chánh, nên chúng tôi hy vọng là ông Tỉnh trưởng Bình Định sẽ có một thái độ thích đáng. Trong ý hướng phanh phui những sự thực nhơ nhét của xã hội để cùng nhau gạn lọc khơi trong hồn đưa đất nước tiến tới, chúng tôi vẫn mong mỏi là sẽ được sự hưởng ứng tích cực nhất là của các giới chức hữu trách tại địa phương. Đây cũng là một dịp để chúng tôi xét nghiệm lại thiện chí của mình vẫn đặt nơi đại tá Tỉnh trưởng Bình Định. Chúng tôi hy vọng là sẽ được nhìn thấy những hành động chứng tỏ vị quan đầu tinh Bình Định không phải là kẻ dung túng cho tay chân làm bậy, không phải là người vẫn coi bảo chí là thù địch như nhiều kẻ thối nát tham nhũng khác và cũng không làm lẩn đến độ nghĩ rằng bạo lực có thể thay đổi được lập trường của người cầm bút đi tìm sự thật.

ĐỜI trước vụ hành hung kí giả Trần như Vân

Riêng với cá nhân Phạm Duy Tin chúng tôi cần xác định rõ quan niệm của chúng tôi. Trước hết, chúng tôi không hề quen biết gần xa gì với Phạm Duy Tin và như vậy không hề có sự thù ghét riêng tư nào đó khi đề cập tới nhân vật này. Phanh phui những hành động bê bối của

Phạm duy Tin lên mặt báo, chúng tôi chỉ nhằm mục tiêu lột mặt nạ một trong số những con sâu nhơ bẩn đang đục khoét ruộng nát đời sống xã hội hiện nay. Tòa soạn tuần báo ĐỜI, vì thế, chịu hoàn toàn trách nhiệm về những loạt bài đề cập tới Phạm duy Tin cũng như bất kỳ một kẻ thối nát nào. Các cộng tác viên của chúng tôi ở khắp các địa phương trên toàn quốc, dù cung cấp một phần tài liệu hoặc không, đều không thể lãnh trách nhiệm thay cho tòa soạn. Vậy, trong trường hợp cần phải trả thù, cần phải có những hành động để ngăn chặn báo cai trị cáo minh, chúng tôi đề nghị ông Phạm duy Tin cứ việc thẳng thắn nhảy vào chúng tôi, tòa soạn tuần báo ĐỜI. Ngày từ khi quyết định đăng những loạt bài công kích tập đoàn thối nát, chúng tôi đã sẵn sàng thái độ chờ đợi những phản ứng và chúng tôi vẫn chờ đợi phản ứng của Phạm Duy Tin. Về Phạm Duy Tin trước đây sở dĩ chúng tôi bỏ qua, vì chúng tôi nghĩ rằng một con mồi nhỏ cõi Phạm Duy Tin chỉ nên đề cập tới thế là vừa. Thêm nữa chính Phạm Duy Tin đã từ chối làm một cuộc đối chất với chúng tôi về từng tội trạng mà báo ĐỜI đã nêu ra. Do đó, chúng tôi nghĩ rằng sự việc đã có thể coi là đạt tới một kết luận theo sự phán đoán của độc giả. Nhưng khi hành hung kí giả Trần Như Vân, một cộng tác viên của chúng tôi, P.D.Tin đã gián tiếp tỏ ý là không muốn sự việc ngừng lại tại đó. Vậy chúng tôi sẵn sàng chờ đợi ông Phạm Duy Tin đưa sự việc đi xa hơn nữa, và, riêng chúng tôi, với tinh thần trách nhiệm đối với các cộng tác viên của mình tại địa phương, chúng tôi xác nhận lại một lần nữa là sẽ không bao giờ bỏ tay cho bất kỳ một kẻ nào hành động ngô ngênh bất chấp pháp lý, dù kẻ đó là ai. Phạm Duy Tin có thể là tay chân của Đại tá Tỉnh trưởng Bình Định, nhưng ngay cả trong trường hợp Ph.D.Tin là tay chân của ai đi nữa, chúng tôi cũng sẽ lột mặt nạ của y ra trước công luận và kêu gọi sự tiếp tay của các đồng nghiệp, các giới hữu trách để chứng tỏ tinh thần ngay thẳng công bằng của pháp lý cũng như bảo vệ quyền hành nghề của nhà báo.

## THƯ NGỎ CỦA TÒA SOẠN «ĐỜI»

Kính gửi

# Đại tá Tỉnh trưởng Bình Định

Sàigon ngày 21 tháng 7 năm 1971

Kính gửi Đại tá Tỉnh trưởng Bình Định kiêm Thị trưởng Qui Nhơn

TRÍCH YẾU: v/v một nhân viên thuộc Tòa Hành Chánh Bình Định hành hung một kí giả, cộng tác viên của tuần báo ĐỜI,

Thưa Đại tá Tỉnh trưởng kiêm Thị trưởng,

Ngày 17-7-1971, một cộng tác viên của tuần báo ĐỜI là kí giả Trần như Vân đã bị một nhân viên thuộc Tòa Hành Chánh Bình Định là ông Phạm Duy Tin, Quản Đốc Trung tâm Văn hóa Qui Nhơn hành hung ngay tại Thư viện Qui Nhơn.

Nguyên do sự việc trên là vì trước đây tuần báo ĐỜI đã bô biển một loạt bài công kích những hành vi bê bối của ông Phạm Duy Tin và đương sự cho rằng người viết loạt bài đó là kí giả Trần như Vân. Ngay cả trong trường hợp sự ngò vực của đương sự là đúng, hành vi hành hung kí giả Trần như Vân là một hành động xâm phạm nặng nề tới quyền tự do ngôn luận và quyền hành nghề của kí giả.

Với tư cách là nạn nhân của cuộc hành hung, kí giả Trần như Vân đã đệ trình lên Đại tá một bản trần thuật đầy đủ nội vụ.

Chúng tôi, với tư cách chịu trách nhiệm về toàn bộ công việc tòa soạn, trân trọng yêu cầu Đại tá Tỉnh trưởng kiêm Thị trưởng hãy dùng các biện pháp cần thiết để bảo đảm an ninh cho một cộng tác viên của tuần báo «ĐỜI» tại Bình Định hiện đang ở trong tình trạng bị đe dọa. Chúng tôi cũng mong mỏi là với cương vị một người chịu trách nhiệm về toàn bộ hoạt động của các thuộc cấp, Đại tá Tỉnh trưởng sẽ có một quyết định sáng suốt đối với sự việc đã xảy ra vào ngày 17-7-1971 trong đó, một nhân viên của Quý Tòa đã hành hung một nhà báo.

Trân trọng kính chào Đại tá

NHÓM CHỦ TRƯỞNG TUẦN BÁO ĐỜI

Mọi công việc liên hệ tới chương trình «HỌC BỔNG NHÓM HÀ THÚC NHƠN VÀ BÁO ĐỜI»  
xin giao dịch với:

Ông VŨ THẾ NGỌC

Trưởng Ban Điều Hành Chương Trình  
Địa chỉ : Tòa soạn tuần báo ĐỜI  
Điện thoại : 22.323

KÝ SỰ LƯU VONG  
VĂN BÌNH



## Ba chàng hàn sĩ

(TIẾP THEO ĐỜI SỐ 92)

3 chàng này ngoài cái tật cười nói vung vít, coi trời bằng vung còn thèm một tật nữa, tật đặng trí, nhưng bị mặt thay, lật lùng thay !

Ba chàng này cứ chiêu thứ tư và chiêu thứ sáu vào khoảng 2 giờ trưa chàng ai bảo ai, gặp nhau tại tam tắp.

Ba chàng gặp nhau trong một lớp học tại xóm La Tinh (quartier latin, xóm sinh viên của Ba Le)

Ba chàng đi học một cách cẩn cú, chăm chỉ và ngoan ngoãn. Như mấy cô nữ sinh nhỏ xíu thường thường đòi mẹ đi học trước giờ, sợ tối chập chờn giao quở phạt.

Cứ nghe ba chàng tâm sự với nhau, sẽ thấy ba chàng hiểu học như thế nào.

Chàng thứ nhất nói :

«Hú via các chú ơi ! Chút xíu bùa nay tôi chập mắt buỗi học, Trong khi tôi rón rén đi mắng ác sấp sửa đi học, bà xã nhà tôi trông thấy. Bà ấy nguyệt tôi một cái dài bằng hai cột đèn điện (chàng này là kỹ sư điện nên vi von gì cũng dùng điện hết) Bà ấy thét lên : Lại sắp biến đây phải không ? Hết chuyện làm ăn rồi sao ? Học với chả học. Học để làm vương làm tướng gì ? Bộ các anh có học chọc bát cơm.

Úc quá, tôi nhìn vào gương, thấy mặt mình đỏ biến dần ra màu tím, Sau một phút nghĩ ngợi, tôi bấm bụng, yên lặng xuống cầu thang, chạy ra đường thực nhanh, như trốn Vụm ngày nào !

Đọc đường tôi tự an ủi : các cụ thường dậy kính thê đặc thọ. Cố lõi mình còn sống giài. Vả chàng mình sợ vợ mình, có ngán vợ người đâu.

Cốt sao trong ấm ngoài êm, được phép trốn đi học là ôn rồi.

Chàng thứ hai nói :

«Trường hợp của tôi đặc biệt lắm. Trong sở tôi mần việc, những anh biếu học chỉ phải làm có nửa buỗi. Cuối tháng lãnh cả lương. Tôi ngó ý cẩn nghĩ buổi chiều để đi học Hán văn và vào thư viện sưu soạn luận án thi tiến sĩ văn chương. Ông xếp và các bạn đồng sự thông cảm khen tôi hiếu học, khuyến khích thêm : hôm nào bạn quá, anh có thể nghỉ cả ngày.»

«Thực là một trường hợp hi hữu.»

Chàng thứ ba, với một vẻ bực tức thốt ra :

«Các bạn biết không, cái tại trường giả lưu vong vô học thấy 3 tháng chúng mình kiếm lỗ đít còn vác sách đi học. Họ bảo chúng mình vào Collège de France để lấy le. Họ còn đặt tên chúng mình là ba chàng Hán sĩ Rởm.

Mẹ kiếp, hàn sĩ thì hàn sĩ đã sao chưa ? Hàn sĩ đâu có phải là một tật xấu, một sự hèn hạ.

Hàn sĩ, đúng. Hàn sĩ rởm, đâu có chịu. Những tháng rởm là những tháng đớp được nhiều tiền của dân, trốn sang Tây, phê phờn, tưởngh minh sang, ba hoa xích đế, khoe khoang, khoác lác. Như thế gọi là rởm.Bạn mình, kiết xác mông toé, trên ràng dưới đế, có cóc gì để khoe khoang cho thành rởm.

Theo tôi, đúng nghĩa, hàn sĩ là học trò nghèo, thanh bạch, bất khuất, chí khí hiên ngang.

Ở xứ Pháp này, lạnh thấy mồ, mùa đông tháng giá đến, bất cứ anh học trò nào cũng thành hàn sĩ tuốt.

Đã thành hàn sĩ có thể đời rét và nghèo tiền, nhưng hàn sĩ có thể giàu cách khác : giàu tình cảm giàu tự ái, giàu kinh nghiệm, nhất là giàu nợ nần. Như 3 tháng chúng mình chàng han l.

Tết lý vụn tối đây, ba chàng phá lén cười, Tiếng cười ròn rã hồn nhiên, thoải mái. Khiến ba chàng liên tưởng cách đây mấy chục năm 3 chàng còn cùng nhau cấp sách đi học ở một trường Trung học thuộc tỉnh Nam Định, một tỉnh có tiếng là văn hóa cao tại miền Bắc VN.

### Một vài kỷ niệm về đời học sinh Nam Định

Ba chàng vừa nhâm nháp tách cà phê vừa âu yếm nhắc lại thời hoa niên sung sướng.

Lúc đó, đi học ở trường Thành Chung Nam Định ba chàng được cha mẹ lo từng li từng tí. Cơm ăn áo mặc, cuối tháng ngoài tiền guyệt liêm đóng cho nhà trường, các cụ thương con, còn gọi ghép thêm cho 3 chàng mấy đồng bạc mua giấy bút và ăn quà sáng (bánh cuốn giờ cha) ở quán bác Năm Sầm.

Quán bác Năm Sầm, người loong toong trường Thành Chung Nam Định, là một cái quán lợp lá, nhưng khá sạch sẽ khang trang. Ở đây, vợ chồng và người con gái bác Năm Sầm bán đủ thứ quả sáng, lade, nước ngọt, thuốc lá, chè tươi. Ngoài sự an nhậu lúc nào cũng có vẻ tấp nập, quán bác Năm Sầm còn là Minh Nghĩa Đường của bọn học sinh cách mạng Nam Định thời tiền chiến. Minh Nghĩa Đường Năm Sầm thường là nơi tụ tập của những nhân vật quan trọng như Đặng Xuân Khu tức lanh tú Cộng Sản Trường Chinh, Nguyễn công Truyền, Nguyễn công Việt (Kiến Xương Thái Bình) sau này thành những cán bộ chủ chốt của phong trào Việt Minh. Ngoài ra, có giáo sư Nghiêm Toản hiện có mặt ở Saigon, một nhà cách mạng quen gia chán chán, hồi đó còn là một thư sinh kiều mẫu giỏi quốc văn và Pháp văn như tiên, được hỏi thay anh em học sinh Thành Chung Nam Định kính trọng quý mến. Cũng có cả ba vua téu : Nguyễn Văn Côn, Nguyễn duy Thành, Phạm Văn Bình, có tiếng là 3 cậu ấm nghịch ngợm nhất trường, bây giờ đã thành danh ba chàng hàn sĩ lưu vong. Xin đọc dã thành danh ba chàng hàn sĩ lưu vong. Xin đọc dã thành danh ba chàng hàn sĩ lưu vong. Ba chàng còn sống khơi khơi, trong một khung cảnh không được lầu son gác tia cho lắm, nhưng có thể tạm gọi thơ thời tinh thần.

Viết thiên ký sự này, Văn Bình bùi ngùi cảm động tưởng nhớ tới hàng trăm bạn cũ trường Thành Chung Nam Định, ngày nay sống rải rác khắp bốn phương, từ Nam chí Bắc.

Các thầy học cũ, có thầy còn hành nghề đạm bạc ở miền Nam tự do, có thầy đã về an nghỉ bên kia thế giới.

Tuy nhiên, người gây nhiều mối cảm xúc cho Văn Bình là bác Năm Sầm, người cai trường hiền hậu, vui tính, được lòng hết bạn học trò quái tinh ma.

Không biết lúc này, bác Năm Sầm còn sống phiêu bạt ở một quê hương hẻo lánh, hay đã về nơi tiên cảnh ?

Bác Năm Sầm là ai ? Vì sao bác Năm Sầm để lại trong ký ức Văn Bình những kỷ niệm và hình ảnh sâu đậm ?

Những bạn học trường Thành Chung Nam Định đều nhớ bác Năm Sầm là một người có chức phận khiêm tốn, một người loong toong kiêm cai trường cỡ 40 tuổi, chuyên môn phát thư cho học sinh, đưa các giấy tờ cho các giáo sư, quét dọn trường để cho gọn gàng sạch sẽ.

Bác Năm Sầm là một người thuộc hàng cần lao nhưng tinh tình trung hậu, vừa chăm chỉ vừa lễ phép.

Bác chỉ có một tật : đặng trí, không nồng cay râu.

Chứng hai ba bùa, bác bỏ quên con dao cao, râu ria bác mọc lung tung, như ô. Trương Phi thời Tam Quốc. Bọn học sinh tinh nghịch đặt cho bác cái mỹ hiệu : Năm Sầm.

Trong bốn năm học tại trường Thành Chung Nam Định, Văn Bình chưa hề thấy bác Năm Sầm cau có, to tiếng với ai. Lúc nào bác cũng tươi cười làm phản sự. Anh học trò nào mà giáo đến đâu, cà lõi đến đâu, nghịch ngợm đến đâu, đứng trước bác Năm Sầm cũng thành người học trò hiền khờ, ngoan ngoãn.

Muốn tỏ cảm tình với bác Năm Sầm, học trò rủ nhau xuống quán bác ăn quà rà rich. Mục đích giúp bác và gia đình bác kiếm thêm đồng lãi.

Một sự lạ, bọn học trò téu như Nguyễn Tuân chẳng hạn, ana cuồng sỹ này cũng là học trò cũ trường Nam nhiều khi ăn quà chè, quên cả trả tiền, nhưng đối với bác Năm Sầm thì tuyệt nhiên không. Anh em hết sức sòng phẳng. Thiếu nợ thèm giáo, thiếu nợ ông đốc được. Không bao giờ thiếu nợ bác Năm Sầm !

Ngồi nhâm nháp ở một quán cà phê xóm La Tinh 3 chàng hàn sĩ lưu vong, cựu học sinh trường Thành Chung Nam Định, mơ màng lại thời dì văng.

Mới ngày nào, 3 chàng mỗi buổi sáng còn rủ nhau quất cả một bánh cuốn của quán bác Năm Sầm.

Bây giờ cả bộ 3 một lần nữa, lưu lạc sang trời Tây,

Ba chàng nhớ rõ, dường như câu chuyện mới xảy ra cách đây không bao xa, hồi đê tang Phan Châu Trinh, bái khóa túm lum khap nước, Thực dân ghét mặt, hết muối chà cháp nhém học sinh ngang tàng cách mạng, cầm đầu phong trào bãi ka. Ba chàng bị mời ra khỏi nhà trường. Từ đây bắt đầu một cuộc đời phiêu lưu, và định.

### Hàn sĩ đời nghè

Văn Côn, có khêu về Pháp áp, quyết tản lêten thủ đô Hanoi nhập tịch làng ba lô Pháp.

Văn Côn vào giúp việc bao Ban Dân (L'Ami du Peuple) do cựu giáo sư Raoul Michel làm giám đốc.

Xin đừng hiểu Ban Dân theo nghĩa bạn dân, đảng dùi cui ở Saigon. Bạn dân đây là bạn dân thử thách, bạn dân bệnh quyền lợi dân, chống lại chính phủ thực dân hồi đó. Ban Dân là một tờ báo do

thực dân Michel cầm đầu. Thực dân Michel là một thứ thực dân dãy bó, cang đài nỗi loạn, bắt mâu, một thứ thực dân chống lại thực dân. Văn Côn vốn có máu ghét thực dân áp bức Anna ta, bắt đầu là bạn học sinh bài khóa, nay có dịp viết báo chửi thực dân thảm ác, không sợ ngời tù, khác nào dân quân của Võ nguyên Giáp với tình trạng cá nát nước, còn gì khoái hơn?

Sau thời biến cố Phan châu Trinh, Văn Bình đánh «đánh thân», «hy sinh» như ai, đổi nghề bài khóa sang nghề viết báo.

Khác Văn Côn một chút ở chỗ Văn Bình không làm báo Tây mà viết báo ta, Văn Bình đầu quân trong nhóm Phong Hóa — Ngày Nay.

Riêng Duy Thành cố tình theo đuổi bút nghiệp, chạy chọt giấy tờ sang Pháp học nghề điện tại trường Super-Electricité ở Ba Lê, một trường có tiếng về điện tử ở Âu Châu. Sau khi đậu bằng kỹ sư điện, Duy Thành trở về nước, làm giám đốc Nhà Đèn Hà Nội. Trong lúc cao hưng, Duy Thành cũng viết bài cho Phong Hóa, có khi còn xướng họa ngâm nga với Tú Mỡ và Thế Lữ.

Khi đệ nhị thế chiến kết thúc bằng sự đầu hàng của quân đội Nhật, Văn Côn vào Nam theo phong trào kháng chiến, rồi sang Pháp sống lưu vong.

Văn Bình cộng tác với bộ trưởng Nguyễn trưởng Tam, trong chính phủ Hồ chí Minh, cùng một trào với Luật sư Trần văn Tuyên. Sau đó, Văn Bình sang Tàu, làm bí thư cho Bảo Đại ở Trùng Khánh, đại diện cho chính phủ VN ở Ba Lê, bộ trưởng Thành Niên ở Saigon, Thủ Hiến Bắc Việt ở Hanoi, rồi giải nghệ, lưu lạc sang Pháp sống bằng nghề lưu vong.

Bước đường kề ra cũng dài dài và đầy sự thăng trầm, lên voi xuống chó, nhưng sự thực không ly kỳ bằng trường hợp của Duy Thành.

Sau khi chiến tranh Việt-Pháp bùng nổ ở Hà Nội giữa đêm 19-12-1946, Duy Thành khi ấy làm chủ Máy Đèn Bắc Việt, tháo vội vàng được một số máy móc cần dùng, chạy theo Hồ chủ tịch ra hậu phương.

Vốn có nhiều cảm tình với Duy Thành, Võ nguyên Giáp phong cho Duy Thành chức Tổng Thanh Tra toàn quốc ngành chế tạo vũ khí.

Khi gặp nhau ở đường Tự Do Saigon, Duy Thành rỉ tai Văn Bình: «Tôi ở trong bưng, Võ nguyên Giáp bắt các đồng chí kêu tôi là Tổng Thanh Tra toàn quốc cho có vẻ hách đáy thôi. Kỳ thực cả ngày, tôi chỉ quấn có máy cái máy quay điện để cung cấp cho các công ty Công An và ông Lý Bá Sơ»



Duy Thành là một chuyên viên ngành điện tài. Nhưng Duy Thành cũng là một kỹ sư ghen tuông chửng hăng háing. Mỗi khi đi thanh tra ở hòn phuong, Duy Thành thường tụ tập mấy người bạn mâu mè, tấp đèn dầu lạc, ngồi soa mì nhau trong căn nhà bí mật.

Đánh mặt chửng mà phải giải chiếc mền len lên mặt bén xoa êm êm nhẹ nhẹ qua ánh san, tay lết của ngọn đèn dầu, khi mờ khai tỏ, lại còn sướng ông Tự Vệ tóm được, báo cáo cấp trên, vừa chơi vừa run thấy mẹ, còn thú nỗi gì?

Duy Thành bắn với vợ con tại sao không bỏ chối ra chỗ sáng, Thành danh minh là kỹ sư điện, tự làm ra điện, Không lẽ sống mãi ở chốn tối tăm? Nhìn định phải trở về ánh sáng. Nghĩ là làm, Duy Thành đưa vợ con ra Hà Nội, qua những lang lẽ, vào Saigon, gặp Bảo Đại ở Đà Lạt, được Bảo Đại phong cho chức Tổng Trưởng bộ Trung Tu Kiến Thiết.

Văn Bình cười nói với Duy Thành:

«Bạn thấy chưa? Chẳng qua Định Mệnh a! bị hết. Bạn ở trong bưng, chuyên môn quần đì na mè cho công an Việt Minh, mới ra chiêu hồi một phút đã thành Tổng Trưởng.

Đời là một canh sỉ phé. Bạn giữ bộ Trùng Tú, nhưng theo tui, nên kêu là bộ Trùng Tủ, đúng hơn,

Trùng tú thì đích trúng tú rồi, nhưng phải chờ xem canh bài bên sisi, lâu mau thôi!»

Không dè Văn Bình triết lý đúng giờ thiêng Canh sỉ phé và thời gian trúng tú đi rất mau lẹ.

Bảo Đại sang Pháp, Ngô dinh Diệm phản bội giờ trả truất phế. Duy Thành và Văn Bình cũng bị phản bội và truất phế luôn.

Từ đó, 3 cậu học trò ranh mãnh trường Thành Chung Nam Định lại có dịp gặp nhau ở Ba Lê, sống lại đời sinh viên xa xưa và trở nên 3 chàng lưu vong nổi khố.

### Đời sống lưu vong, có gì hấp dẫn?

Từ ngày Văn Bình đặt chân lên đất quê hương đọc những câu chuyện lưu vong trên một tờ báo, thù thực không thấy cảm động, hấp dẫn ở chỗ nào?

Không cảm động, không hấp dẫn vì những câu chuyện thuật lại thuộc loại huyền thoại viết trên áo tưởng, thiếu đậm đà, thiếu «hực chất», khiến người đọc khó tin, khó rung động, khó cảm thông.

Nói đúng ra, hai chữ lưu vong, Văn Bình thấy ý nghĩa hơi có vẻ mơ hồ, bóng bẩy.

Lưu vong nên áp dụng cho một số người hi sinh vì nước, bón ba ở hải ngoại để mưu đồ một việc gì họ không thể thực hiện ở trong nước, vì họ sợ chính quyền áp bức hay căm đoán.

Có thể gọi là chánh khách lưu vong, hay cách mang lưu vong, những tiền bối đầy tâm huyết, đầy thành tích hiền hách bi hùng như Phan Bội Châu, Phan Chu Trinh, Phạm Hồng Thái, Hồ chí Minh, Nguyễn bài Thần.



## nói với các em trai

nói với các em lời nói chua xót  
25 năm làm người

ta treo ngược hồn lên ngọn héo  
tim đã thành viên sỏi trơn tru

dừng trả giá mạng mình rất rẻ  
không ai mua cướp giữa chợ đời

ta muốn vỗ tay nhưng không  
kêu lưỡi dao cắt bàn tay đau rát

cười với ta đi các em  
dù nước mắt chảy

gom đầy hơn biển động  
bên nỗi nhục mình ngợp lửa cao

ngắt

cùng hát bài ca từ do

hay ném vào những que múa

nhỏ

mọc từ tim các em  
mùi thơm bay cùng khớp

các em hãy cười to  
ít đi từng tiếng súng

khai quang trời mù sương

mở tung vuông ngực lối

đi tiếng cười Việt Nam

muôn đời vàng như lúa

Nói với các em lời nói chân  
thật

vì ta không học thức nhiều  
để nói dối mà không đỏ mặt

ta dối ngay mới sinh ra  
cha mẹ cho đến trường đẻ học

ăn uống đẻ học  
nhịn đói đẻ học

chiếc bụng nhỏ hơn đầu  
trên bước chân đà điệu

phước báu nào cũng mọc chân  
đi

ta đuối theo mệt đuối

này các em trai

đã nghe hết lời thầy dạy

đã chép đầy từ chương

no ú trong đầu trong ngực

xin các em quên hết — buổi sáng

quên hết

những bài toán ở trường

cho các em được gì?

phải đẻ tính tẩm xá và mục đích

xin các em nên nhớ

sau lỗ đầu ruồi

còn có trái tim đang đậm

nha

đã có từ thương cồ

má đỏ hồng mặt trời phượng  
đông

mắt nhìn dịu dàng

tay nắm chặt các em cười nói

ngày bắt đầu từ một bình minh

ngày bắt đầu sau một tang tóc

các em đi trên ruộng đồng xanh  
hai tùng cánh hoa lá

hở những bài đồng dao mùa

màng  
vãi tung mầm giống mới

ta già cả ngồi bên vệ đường

xin các em từng đồng bạc nhỏ

để được ăn mày bên hạnh phúc

các em

ta mừng không thèm

còn nhiều thứ để nói với các em  
những đám đông không là đám

đồng

yếu hèn bên đồng suối đục bần

uống từng ngụm nước trong

bàn tay

vô cùng hả dạ

cạnh tiếng cười ma quái

và những mảnh vườn đào xối

không do bàn tay người

Việt Nam ta — Việt Nam

sao gái thừa trai thiểu?

Ta đã làm bần tai các em

bằng những điều không nên nói

giờ các em hãy ngồi lại chung

quanh

nhin chiếc bánh ngọt trước mắt

chiếc bánh bạn bè ta bỏ lại

làm bẩn hi vọng thật xanh

trộn với mồ hôi và máu

chết bánh đời cắt ra hồn nay

mỗi các em mạnh tay cầm lấy.

PHẠM NGŨ YÊN

## Cụ đồ tiên tri

Từ khi cụ Mai thọ Truyện đảm trách cái phủ Văn Hóa, cuộc kỷ niệm cụ Đồ Chiêu tuần qua có lẽ là công tác đáng ca ngợi nhất của cụ Mai.

Nhưng tiếc thay trong lúc cả nước đang xôn xao về bầu cử, về vụ Kit sang Tàu v.v. thì lễ kỷ niệm cụ Đồ đã chẳng được báo chí nhắc nhở tới bao nhiêu!

Không tội nghiệp cho cụ Đồ Chiêu, mà thiệt sự tội nghiệp cho cụ Quốc Vụ Khanh. Trong không khí chính trị sôi động này, dân chúng chẳng có thời giờ mà thưởng thức một công trình văn hóa.

Để góp một nén hương tưởng niệm lên bàn thờ cụ Nguyễn Đình Chiêu, bần đạo xin ca ngợi tài tiên tri của cụ Đồ.

Hơn một trăm năm trước, cụ Đồ Chiêu đã thắc lời ông Quản mà «bấy giờ lập trường» rằng:

Ghét đời Kiệt Trụ mê dâm  
Đỗ dân đến nỗi sa hầm sảy hang!  
Ghét đời U Lệ đa đoan  
Khiến dân luống chịu làm than  
trăm phần.  
Ghét đời Ngũ Bá phân vân  
Chuộng bè đổi trá làm dân  
nhọc nhằn.

Ghét đời Thúc Quí phân báng  
Sớm đầu tối đánh lăng nhẳng  
rồi dàn»

Mấy câu «tuyên bố» của ông Quản giống như mấy lời tiên tri.

Chúng ta chỉ cần thay đổi những chữ «Kiệt Trụ, U Lệ, Ngũ Bá, Thúc Quí... v.v...» thì các lời tuyên bố của ông Quản ứng vào thời nay thật trùng phông phác!

Đời nay cũng có ông vua chỉ biết mê dâm, bỏ dân rơi xuống hang xuống bầm. Đời nay cũng có những nhà lãnh tụ đa đoan, bày lầm chuyện chỉ khờ dân, cũng có những bọn chỉ chuyên bẽ dội trá... Nhất là câu cuối, ta đọc trại ra là: «Sớm đâm tối đánh lăng nhẳng rồi dàn» thì đúng là một lời bình luận về thời sự.

Tháp nén hương lòng để tưởng nhớ cụ Đồ Chiêu, cũng tưởng nhớ tinh thần bất khuất của kẻ sĩ miền Nam.

Ngày nay còn có ai có được

## sinh tử phu

### ÔNG ĐẠO CÁY

đạo đức thanh cao, khí tiết cứng rắn và tấm lòng yêu nước thiết tha như cụ Đồ Chiêu!

#### Tiên Tri

Người VN ta có tài tiên tri thiệt. Bằng cớ là khi ông Nixon loan báo tin Kissinger đã sang Tàu để sắp xếp cho Nixon với bắt tay Mao Trạch Đông, có hàng trăm người Việt Nam vỗ đùi một cái «đẹt» mà rằng: «Biết ngay mà! Tui đã nói điều đó từ lâu mà!»

Trong quán cà phê buổi sáng các ông vừa ăn cơm tấm bị vừa hàn hoan tuyên bố: «vụ này mõa đã đoán trước rồi! Có điều không ngờ Nixon, thẳng chả là cáo già, chủ làm bàn một cú bắt ngờ đẹp mặt quá xá!»

Trên lề đường bên ly la ve của bừa nhậu chiều, các ông lại đỏ mặt tia tai phản trần: «Vụ đó nó tới là cái chắc! Bừa đi nhậu dê tiễn thuộc Bạc ở xa lộ chính tôi đã biếu cuối năm nay là xong hết mà!»

Không phải người ta chỉ tiên đoán vụ Nixon sắp sang Bạc Kinh gặp Mao trong các vụ mạn đàm bên ly cà phê sáng, ly la ve buổi chiều. Người ta còn chứng tỏ tài tiên tri của mình trên mặt báo nữa.

Ví dụ như trên tờ báo ĐNN, Ông NĐ viết ngay sau bừa nghe tin Kit sang Tàu mở đầu bằng câu: «Tui đã nói từ đây tới mùa thu, nhiều đợt biến cố có thể xảy ra, bắt luận giờ phút nào».

Đó thấy chưa? Mõa biết là sẽ có đợt biến mà!

Trên nhật báo Ch. L, nhà bình luận cũng viết rằng: «trên mặt báo này, từ nhiều năm trước, nhất là từ khi ông Nixon đặc cử Tổng thống, mỗi khi có dịp, tờ báo này vẫn bằng dự liệu rằng...»

Đã bảo mà! Anh em cứ không tin nhau, tưởng but chòe nhà không thiêng! Người ta là người ta biết hết!

Không nói thách rằng mình đã tiên tri từ nhiều năm trước hay nhiều tháng trước, một nhà bình luận lớn khác viết rằng: «Quả là bài toán Việt Nam đã có đáp số! Câu này chúng tôi đã viết trong bài «Thời Cuộc ngày hôm qua. Tất cả những diễn biến kế tiếp đã chứng minh điều chúng tôi dự liệu».

Kể ra làm thầy bói mà tiên tri trước được một ngày coi bộ khó hơn là tiên tri trước một năm. Ví dụ bây giờ ông Đạo Cây tiên tri rằng: «Bây giờ này sang năm thế nào trời cũng mưa». Câu tiên đoán này dễ quá. Giờ này sang năm thì chắc chắn là mùa mưa rồi. Nhưng nếu ô. Đạo tiên đoán: «ngày mai, lúc 8g, sáng trời sẽ mưa», nói vậy mới giỏi! Bà con sẽ coi ông Đạo là thầy bói thời tiết số dách ngay!

Trở lại vụ các nhà viết báo có tài tiên tri. Chúng ta thấy Việt Nam có quá nhiều nhân tài! Các lý thuyết gia và bình luận gia của chúng ta nắm cả vận mạng thế giới — từ công danh, sự

nghiệp đến tình duyên, quan lộc... nắm chắc cả trong tay. Chỉ có các nhà chính trị là dở, không tiên đoán được mẹ chi hết!

Người Việt Nam ta tài vậy mà sao dân mình vẫn cứ khờ?

Thiệt sự không biết tại sao! Chắc là tại vận mạng nó như vậy!

Bần Đạo nhớ chuyện một ký giả Pháp kể như vậy: Trong một quán cà phê, hồi trước đại chiến 39-45, người ta nói chuyện về thuyết Tương Đối của nhà bác học Einstein. Một ông già ngồi nghe xong phát biểu ý kiến: «Cái chí chó thuyết tương đối thi tại ngay quán cà phê này tôi đã nghe nói hàng mấy chục năm rồi! Thằng cha Einstein nó nghe được nó viết lại đó mà! Cố chí mà tài!»

— Thưa cụ, cụ nghe nói thuyết tương đối hồi nào?

— Lâu lắm, mấy chục năm lận! Bữa đó thằng Paul nó cãi lộn với vợ nó, nó ra đây ngồi nhậu lu bù! Nửa đêm, nó đứng dậy, vươn vai nó nói: ôi chao! Ở đời cái chí cũng tương đối mà thôi!

Tiếc thay, nhà bác học Paul nào đó đi trước cả, Einstein mà thiên hạ không ai biết tới!

Nhân tài nước ta cũng vậy vậy:

#### Chánh khách

Tại sao ta có thể nói rằng các nhà chánh trị kém các bình luận gia?

Bởi vì nhiều nhà chánh trị đã không tiên tri nổi!

Thí dụ như — theo tin các nhật báo không bị tịch thâu — Tổng thống tính tới chủ tọa một đại hội Thông tin Đại chúng đã thành tại sân vận động Cộng hòa vào buổi sáng thứ bảy!

Thế rồi bỗng vào ngày thứ năm ở Mỹ ông Nixon nói toẹt vụ sứ Kit sang Tàu. Sáng thứ sáu ở Saigon mới nghe tin Kit đã sang Tàu, còn Nich sửa soạn cũng sang!

Ngày thứ bảy, hôm sau, cuộc đại hội Thông tin đại chúng phải hoàn lại! Tổng thống lỡ một dịp ra mắt đại chúng để trình bày chương trình bốn không!

Lý do: vì có bão!

Bão Jean có tội! Chẳng qua vì các nhà chánh trị không tiên đoán

được trận bão trước một ngày như nhà bình luận!

Nhưng mà «nắng mưa là bệnh của trời! Ai mà đoán được bệnh trời! Xưa nay mưu sự tại nhơn mà thành sự tại thiêng cả! Ai mà cãi được lệnh trời!

Nhưng nếu các nhà lãnh đạo ở miền Nam không có tài tiên đoán thời tiết, thì các ông lãnh đạo miền Bắc cũng chẳng có tài tiên đoán thời sự!

Sau khi đài Bắc kinh, đài VOA đồng thanh loan báo tin Tổng thống Nixon sắp sang Tàu, thì các ông ở Hà nội vẫn cứ im thin thít!

Xét về phương diện đó thì các chánh khách miền Nam tài hơn nhiều.

Trong lúc các ông lớn Hà nội im như ngâm hột thị, thời các ông lớn ở Saigon tuyên bố vung vút ngay!

Nghị sĩ Huỳnh Văn Cao, người rất thân cận với Tổng thống Thiệu nói rằng ông không ngạc nhiên. Ông đã tiên đoán vụ đó trước đây 7 năm trong cuốn sách của ông!

Tài thật! Ông nghị sĩ có tài tiên đoán 7 năm! Vậy thi «mèo» Huỳnh Liên sấp thất nghiệp.

Nhưng chưa khó bằng giáo sư Nguyễn Ngọc Huy. Mèo Huy cũng nói: không ngạc nhiên! Vì nó nằm trong chương trình của Mỹ! (theo nhật báo HB) khó thế! Mèo Huy biết trước chương trình của Mèo, thảo nào!

Chỉ có ngoại trưởng Trần Văn Lãm nói một câu được mô tả là dễ nhất. Đang họp ở Ma Ni, ngoại trưởng Lãm nói «Hoan nghênh các nỗ lực nhằm mang lại hòa bình». Nói «Hoan nghênh» thật là hay, vừa ngắn, gọn lại luôn luôn đúng, không sợ sai! Bần Đạo hoan nghênh ý kiến của ông ngoại trưởng!

#### Thảm

Ở miền Nam tự ro này có điều hay là chúng ta giữ được truyền thống «giống cườm». Trước các biểu cờ, thê thảm nhất, người ta vẫn tìm được các điểm hài hước. Nhận xét như vậy thi thấy dân miền Nam có tinh thần hài hước kiêu Phi Thoản, Khả Nông. Lúc nào cũng có sẵn mấy vai hè ra riếu!

Còn ở miền Bắc thi luôn luôn

đạo貌, nghiêm túc. Cho nên dễ nhìn thấy bi kịch!

Sau mấy ngày im lặng không loan tin «Kit đã sang Tàu, Nich sắp sang» nhật báo Nhân Dân ở Hà Nội mới viết một bài xã luận với lời lẽ cay đắng, ngầmругi, thống thiết chống đế quốc!

Đề tài chính của bài báo vẫn là đề tài chống Mỹ quen thuộc.

Nhưng luận điệu thì đọc thấy rất thảm!

Thí dụ bài báo tố Nixon «liên minh các lực lượng phản cách mạng từng khu vực».

Câu đó rõ ràng nói đến việc Mỹ sáp liên minh với Tàu! Ôi Trung Quốc anh em hậu phương 'ờn trở thành lực lượng phản cách mạng liên minh với Mỹ! Vậy những B40



**Lê Nghĩa Liêm Sĩ**  
**CÒN**  
**Việt Nam**  
**CÒN**

AK47, K54... mà hậu phương lớn  
để cho anh em xã hội chủ nghĩa  
chỉ là cái giá đắt đắt với... «đế  
quốc Mỹ» mà thôi !

Bài báo Nhân Dân lại chỉ trích  
chung «bọn đế quốc xưa nay quen  
thói lấy thịt đè người, ý thế nước  
lớn bắt nạt nước nhỏ, bây giờ  
chúng lại muốn dở cái trò lố bịch  
đó ra !»

Ôi ! Cái hậu phương lớn 750  
triệu anh em mà lấy thịt đè người  
thì chết cha, bỏ mẹ rồi ! Chúng mà  
dở cái trò lố bịch đó ra thì anh  
em miền Bắc của chúng ta sẽ cựa  
quậy làm sao nỗi !

Cuối cùng, bài báo Nhân Dân  
đe dọa «Nước Việt Nam không phải  
là một nước lớn, đất không rộng,  
người không đông, thà mà đã lẩn  
lướt đánh thắng nhiều đế quốc to».

Ý bài báo nói đến Mỹ, đến Pháp,  
nhưng ai là người Việt Nam chắc  
cũng phải nhớ đến... đế quốc Tầu !

Nghé đến đoạn này, ông Đạo  
Gáy bùi ngùi thương xót anh em ở  
miền Bắc. Gai hận nhược tiểu thi  
ở miền Nam này ta từng trái đã  
nhiều, đến mức ta biến nó thành  
hài hước !

Nhưng mà đồng bào miền Bắc  
thì lần này mới thấy «đế quốc to»  
nó qua mặt mình cái ào ! Trong lúc  
Lê Đức Thọ nhấp nhôm chờ gấp  
Kit Sing Go thì họ Kit không thèm  
gặp, bay vù qua bat tay ông chủ là  
Chu Ân Lai !

Thế ra bao nhiêu thanh niên  
miền Bắc leo núi, vượt rừng, dọc  
theo đường dài ô. Cụ vò Nam, tướng  
là giải phóng miền Nam, hóa ra  
chỉ để bac cầu cho Kit gặp Chu và  
mai mốt đến lượt Mao gặp Nich !  
Ôi cái con đường gặp gỡ đó trải ra  
bao nhiêu xác người Việt, ông cụ  
Hồ ở dưới suối vàng không biết có  
giải oan được hay không ?

### Dạ dày ông Kit

Không rõ me sú Kit sang Tầu đã  
được họ Chu dãi dẳng như thế  
nào, nhưng cứ theo báu đạo hiểu  
thì chắc chắn cách tiếp đón của  
Tầu vòi cũng nồng hậu.

Điều đó do kinh nghiệm của  
nhiều người, nhất là những kỹ giả  
VN đã sang thăm viếng.. Đại Loan  
Hầu hết các người đã viếng thăm

Đài Loan, được tiếp đón nồng hậu  
trở về đều ca ngợi cái thành tích  
vĩ đại về kinh tế xã hội của chính  
phủ Trung Hoa Dân Quốc, Một câu  
tục ngữ Trung Hoa đã được cụ  
Lâm ngữ Đường nhắc lại là :  
«Đường gần nhất để tới trái tim là  
đường đi qua dạ dày».

Nếu Trung Hoa dân quốc đã  
biết đón khách nồng hậu để chiếm  
trái tim người ta thì Trung Cộng  
chắc còn giỏi nghề đó hơn nữa.

Vì vậy, khi trở về Mỹ, ông Kit  
đã thô lỗ với nhà báo về chuyến đi  
Hoa Lục, kỷ niệm xâu xa nhất đối  
với Kit là : «ông đã được mời ăn  
nhiều món kỳ diệu, có bữa tới 12  
món à».

Người Việt Nam ở Saigon đã  
có kinh nghiệm là món ăn của Mỹ  
nhạt phèo. Những người Việt Nam  
sang Mỹ trả về đều chán ngấy cơm  
cháo Mỹ.

Nếu xếp theo thứ tự mùi vị thức  
ăn làm bức thang giá trị thì Tầu  
chính là Đại cương quốc mà Mỹ  
thì đúng là nhược tiểu quốc hạng  
bét.

Nay Kissinger sang Tầu, được  
Chu Ân Lai đón tiếp, mỗi bữa 12  
món, toàn sơn hào hải vị thi chác  
chán Chu sẽ chiếm được trái tim  
Kit qua con đường dạ dày rồi !

Nhưng không biết trong bàn  
tiệc 12 món đó có những món gì ?  
Theo báu đạo tưởng tượng thi  
trong bữa tiệc Chu — Kit cuộc  
thảo luận về thực phẩm trần gian  
sẽ diễn ra như vầy :

— Mời ông sơi món này ngon  
lắm.

— Thưa đây là món chi à ?

— Dạ món cụ Hồ, chúng tôi đặt  
tên món đó để kỷ niệm đồng chí  
Hồ chí Minh.

— Vâng, xin an món cụ Hồ.

— Thưa còn món này nữa. Đây  
là món «hân dân VN thành trì  
của xã hội chủ nghĩa».

— Vâng, xin thưởng thức món  
thanh trà của các đồng chí !

Cứ như vậy, trên bàn tiệc Chu  
và Kit đã cùng nhau thưởng thức  
đến 12 món. Nếu không có công lao  
xương máu của con cháu bác Hồ,  
thì làm sao có bữa tiệc thịnh soạn  
như vậy ?

## HOA KỲ

### Điện Thoại và Tình Dục

Tại VN người ta mới chỉ giải  
đáp thắc mắc về tình dục trên các  
báo chí. Đó là một đề mục ăn khách  
vì có thể nói người ta ai ai cũng  
có thắc mắc về vấn đề sinh tử đó.

Bên Mỹ có một cuốn sách bán  
chạy bậc nhất (best seller) trong  
năm qua, nhan đề là : «Everything  
You Always Wanted To Know About  
Sex—But Were Afraid to Ask». Tất  
cả mọi điều bạn luôn luôn muốn  
biết về vấn đề cái giống mà vẫn  
ngại hỏi».

Quả người ta thắc mắc rất nhiều  
nhưng không ai dám mở miệng hỏi  
nhau về chuyện cái Sex !

Biết rõ nhược điểm đó của han  
loại, và có lẽ cũng vì muốn đóng  
góp vào hạnh phúc của đồng loại  
chẳng, bà Ann Welbourne 28 tuổi  
ở Nữu Ước mời mở ra một cơ sở  
dịch vụ để giải đáp thắc mắc về  
Sex qua điện thoại.

Khi nào bạn thắc về vấn đề gối  
chăn, về khả năng tình dục, về bệnh  
phong tinh hay vấn đề ngừa thai,  
bạn chỉ cần quay số điện thoại  
212-867-9044, sẽ có người sẵn  
sàng trả lời bạn và bạn không cần  
tiết lộ tên họ ra làm chi :

Như vậy dù bạn là người nhút  
nhát và e thẹn cách mấy bạn vẫn  
có thể được giải đáp mọi thắc mắc  
mà không phải trả một xu nào hết.

Sở Dịch Vụ của bà Ann Wel  
bourne mới khai trương từ đầu  
tháng 6 năm 1971 mang tên là Com  
munity Sex Information and Edu  
cation Service Inc. — Sở giáo dục  
và tài liệu về Tình Dục cho Đại  
chúng ! — Một cơ sở hoàn toàn  
tự thiện !

Bà Welbourne (cô chẳng) vốn  
là một nữ y tá và một nhà tâm lý  
học. Trong sở của bà có 10 nhân  
viên được trả lương, đều đã được  
huấn luyện về xã hội học và tâm  
ly học. Ngoài ra còn 25 nhân viên

# MỘT VÒNG THẾ GIỚI

tinh nguyện khác làm việc không  
công, Sở hoạt động, từ 9 giờ sáng  
đến 9 giờ tối — không biết bà Ann  
Welbourne có để ý tới 1 khía cạnh  
tâm lý là người ta thường thắc mắc  
về Sex nhiều nhất vào khoảng sau  
9 giờ tối ?

Khi Sở Dịch Vu Sex mới mở  
hàng ngày có từ 70 đến 80 cú điện  
thoại của thân chủ kêu tới. Nay  
con số này đã tăng gấp đôi, và sẽ  
còn gia tăng nữa !

Phản ứng các thân chủ đều xung  
lên đán ông, đã có vợ.

Các câu hỏi thông thường nhất  
mà người ta gọi tới là : vấn đề xuất  
tinh sớm quá, vấn đề cấu tạo của  
sinh thực khí, chuyện thủ dâm,  
chuyện ngừa thai, bệnh phong tinh,  
và cả các câu hỏi về địa chỉ để  
phá thai nữa !

Theo bà giám đốc Welbourne  
thì các người gọi đến đều thành  
thật, họ gặp các trả lời thực tế,  
có thể được giải đáp dễ dàng  
và rõ ràng, giải tỏa  
nhất các mặc cảm và huyên thoại  
bằng các dữ kiện và hiểu biết khoa  
học. Một số người gọi tới tỏ ra tâm  
thần không được thăng bằng  
và đã được khuyên nên tìm 1 thầy  
thuốc tâm thần học để chữa trị.

Bà Welbourne tuyên bố phương  
châm của cơ sở là : «không phản  
đoàn, mà chỉ cung cấp tài liệu tin  
tức thời».

Thực ra cơ sở Community Sex  
này không phải là một sáng kiến  
mới mẻ. Bà Welbourne đã mô phỏng  
một Sở Dịch Vụ qua điện thoại dành  
cho SV ở đại học Tulane do các  
bác sĩ và các nhà hoạt động xã hội  
ở đó tổ chức.

Trong tương lai, chủ nhân của  
Community Sex dự trù sẽ mở rộng  
hoạt động, tiến tới những khóa hội  
thảo và giáo huấn về vấn đề tình  
dục. Mặt khác, bà cũng đang giúp  
cho các bạn đồng chí thiết lập 60  
cơ sở dịch vụ khác khắp nước Mỹ.

Thế còn vấn đề tiền bạc ? Các  
bạn sẽ thắc mắc hỏi vậy ?

Cũng như các cơ sở từ thiện khác  
bà Ann Welbourne đang trông đợi  
sự đóng góp của các nhà hảo tâm  
hàng sẵn ! Bên Mỹ, luật lệ cho phép  
các ông triệu phú, các công ty lớn  
được miễn thuế lợi tức về các số  
tiền «cùng», cho các hội từ thiện và  
các hội không kiếm lời khác,

Vì vậy Community Sex Service  
có nhiều hy vọng được trợ cấp dồi  
dào. Cái đó còn tùy thuộc vào tài  
nguyên giao của chủ nhân.

### HỘ QUỐC

#### Bạo lực không xóa được hận thù

đào cho tổng thống Yahya Khan,  
dù rằng trong 5 tháng qua, quân  
đội của Yahya Khan đã tàn sát 200  
ngàn dân Đông Hồi, khiến cho 6  
triệu người phải di cư tỵ nạn.

Trung cộng, vua sache động của  
thế giới thứ ba, sẽ bỏ rơi 30 ngàn  
quân du kích Đông Hồi, dù những  
người này tự nhận là «mác xít» và  
«mao it». Trong khi đó thì Hoa Kỳ  
sẽ tiếp tục chờ vỡ khi sang cho  
chánh phủ Yahya Khan lấy cớ  
rằng giao kèo chuyên chở do được  
 ký từ lâu rồi, trước khi xảy ra  
 các cuộc tàn sát phi nhân ở Đông  
 Hồi.

Cả thế giới Tư Bản và Cộng sản  
cùng im lặng đồng lõa với chính  
sách diệt chủng của Yahya Khan  
mà chánh phủ của ông Tưởng này  
đã từng dự tính có thể giết 2 triệu  
dân Đông Hồi để trừ hết mầm mống  
phản loạn.

Nhưng khát vọng lập một quốc  
gia ly khai của 70 triệu người dân  
giống Bengali liệu có thể bị tiêu  
diệt bằng bạo lực của chính phủ  
Hồi Quốc không ? Chính sách tàn  
sát đã man có làm chết được tinh  
thần chiến đấu của dân Đông Hồi,  
hay chỉ nung nấu cho nó âm ỷ  
chạy lâu dài hơn ?

Các nhà báo ngoại quốc nghe  
ngóng tin tức từ Đông Hồi đã trả  
lời rằng : Không !

Bạo lực sẽ sinh ra hận thù và  
hận thù lại để ra bạo lực.

Phong trào du kích của dân  
Đông Hồi mỗi ngày một cống  
cho mạnh mẽ hơn, dù họ phải  
mang trứng ra chơi với đà. Họ đã  
hoạt động tích cực để chứng tỏ ý  
nguyễn lập quốc của họ vẫn còn  
sống. Quốc gia đã viện trợ cho đám  
quân Mukti Bahini đó cả vũ khí  
lẫn lương thực là Ấn Độ, nước thù  
địch của Hồi Quốc.

Trong tháng qua, quân du kích  
đã phá hoại và khống bố khắp nơi,  
các nhà máy bị đập mìn. Cầu cống  
đã giật nổ tung. Các đoàn quân  
Hồi bị đột kích. Xe lửa bị phá  
hoại. Phản ứng các vụ phá hoại đó  
xảy ra ở gần biên giới Ấn Độ.  
Nhưng ngay thủ phủ Dacca của  
Đông Hồi cách biên giới 90 dặm  
cũng khêng tránh khỏi bị khống bố.

Nhà máy điện ở Dacca đã bị đập  
chặt nỗi khiến cả thành phố đâm  
chìm trong bóng tối.

**Đò dâu vào lửa**, quân đội chính phủ Tây Hồ vẫn tiếp tục chính sách tàn sát dã man. Đổi lại với các vụ khủng bố của du kích quân quân chính phủ cũng khủng bố. Thí dụ, họ đã ném lựu đạn vào một đám đông đi coi chiếu bóng ở Dacca khiến 1 người chết và 14 người bị thương để cảnh cáo dân chúng không chịu tập họp để đóng thuế.

Tại thị xã Khuaiha, quân du kích mới hạ sát hai người làm tay sai cho quân chính phủ. Cả hai người đã nhận được « lá thư đỏ » cảnh cáo từ một tuần trước. Họ được quân đội bảo vệ chặt chẽ, cấp cho cả bộ vệ viên, nhưng vẫn bị quân du kích giết. Một người là Abdul Hamid Khalma bị giết giữa ban ngày. Người kia là Ghulam Sarwar Mullah bị quân du kích đeo mặt nạ tấn công tận nhà, giết hết lính bộ vệ, rồi chặt đầu Sarwar mang đi.

Trả đũa vụ Sarwar bị giết, người ta nói rằng sáng hôm sau, có 17 xác du kích quân nắm phoi tại nhà ga xe lửa. Tất cả đều bị trói tay ra sau lưng, và bắn chết. Mười bảy cái xác phoi đó suốt 24 giờ để cảnh cáo dân chúng.

Cũng vậy, sau khi một cây cầu ở phía bắc thủ phủ Dacca bị giật sập, quân chính phủ đã triệu tập dân các làng lân cận, bắn chết một số người làm đường, và bắt giam một số người khác.

Nhưng liệu bạo lực có thể dập tắt được lửa thù hận của con người hay không? Lịch sử nhân loại mấy ngàn năm nay đã chứng tỏ rằng không. Và đạo quân Tây Hồ sẽ không làm sao dàn áp nổi phong trào du kích của dân Đông Hồ, được 70 triệu dân hưởng ứng, dù hiện nay họ còn rất yếu ớt.

Trong khi Mỹ và Trung Cộng đang bắt tay nhau, làm ngơ cho chính phủ Yahya Khan đàn áp, thì Nga Sô và Ấn Độ đều có chủ nghĩa yên. Súng đạn Nga sẽ chơi nhau với súng đạn Mỹ — Tà!



## A CHÂU

### Kỹ nghệ cờ bạc phát triển?

Trong năm năm qua kể từ ngày chính thức cho mở sòng bạc, tướng Sadikin đã dùng tiền thuế đó để chỉnh trang được 750 ngôi trường, sửa sang các con đường đầy ổ gà và đặt thêm nhiều dấu hiệu di đường. Không biết ở Saigon ta, số tiền thâu của trường đua Phú Thọ đã được dùng vào việc chi? Liệu khi các sòng bạc được mở rộng khai thi tiền thuế có bị rơi vỡ túi các ông lớn hay không?

Tại các đô thị khác ở Á châu, nghề cờ bạc cũng mở mang trông thấy.

Một công ty Hoa Kỳ ở Hồng Kông, hãng Continental Consolidated Ltd đã dùng cải mở các Casino ở Đại Hàn và Mala, Hiện công ty này đang có nhiều dự án lập sòng bạc ở các nơi khác; Lào, Mala, Phi律宾, và ngay cả Nepal, với thành địa Katmandu của dân hippy thế giới cũng đều sắp mở sòng bạc cả.

## NHẬT BẢN

### cũng áp lực Mỹ!

Chính phủ Nhật mới cài từ toàn diện, dù rằng thủ tướng E. Sato, 70 tuổi vẫn cầm quyền binh, và trở thành vị thủ tướng cầm quyền lâu nhất của Nhật bảo từ thời hậu chiến.

Nhưng vị ngoại trưởng Aichi đã được thay thế bằng ông Takeo Fukuda, 66 tuổi, trước kia đã giữ chức Bộ trưởng Tài Chính, ông Fukuda cũng là chính khách lão lùng có hy vọng kế vị ông Sato trong đảng Tự Do Dân Chủ.

Một mục tiêu của vụ cải tổ vừa qua là: đề gia tăng tình hữu nghị với Huê Kì, tránh mọi sự nứt rạn.

Điều đó có lý do thực tế: Từ mấy tháng nay liên lạc kinh tế giữa Mỹ và Nhật đã xuống thấp chưa từng thấy, và điều đó bất lợi cho Nhật. Ông Fukuda cảm thấy mối nguy kinh tế ảnh hưởng đến liên hệ chính trị, và nhà tài chính này sẽ sửa chữa lại.

**Nguồn gốc sâu xa của cuộc không hoảng hiện nay** bắt rẽ từ năm 1965 khi nước Nhật thoát khỏi tình trạng một xứ lệ thuộc Hoa Kỳ để trở thành một cường quốc kinh tế.

Từ địa vị một nước bại trận bị chiếm đóng trong 20 năm, Nhật đã vươn lên ngang hàng với Mỹ, và ít nhất về mặt kinh tế thì Nhật còn chơi trội hơn Mỹ là khác. Dấu hiệu của sự chơi trội đó là cán cân thương mại giữa 2 quốc gia đã nghiêng về phía Nhật. Hàng Nhật Bản bán sang Hoa Kỳ gồm đủ thứ, từ xe hơi, máy ti vi, gầy, vải vóc, đã nâng cao số thương vụ của Nhật, và mỗi năm hàng Nhật đã thâu trội hơn hàng Mỹ một tỷ Mỹ kim.

Năm nay, người Mỹ lo rằng số bán của Nhật sẽ vượt Mỹ đến 2 tỷ Mỹ kim.

Vì vậy công chúng Mỹ cảm thấy lo ngại. Nhất là các nhà buôn, các nhà kỹ nghệ. Họ đã nói rằng Mỹ bị Nhật phản công và trận thế chiến thứ hai thực ra chưa chấm dứt!

Một điều bất công mà người Mỹ than phiền là trong khi hàng hóa của Nhật được bán tự do ở Mỹ, thà hồ cạnh tranh với hàng Mỹ thì chính phủ Nhật lại dụng các hàng rào ngăn cản các hàng nhập cảng vào nước Nhật cũng như ngau cản các nhà tu bản đầu tư vào xứ Nhật.

Vì vậy công luận Mỹ thúc đẩy chính phủ cản bối lan sóng xâm lăng của hàng Nhật Bản, đồng thời áp lực bắt Nhật phải mở rộng cửa ngõ.

Năm 1970, bộ trưởng thương mại Mỹ, ông Maurice Stans đã sang Nhật, ông Stans đại diện quyền lợi các công ty dệt ở miền Nam nước Mỹ, yêu cầu Nhật tự hạn chế việc xuất cảng các to sợi hóa học sang Mỹ. Nhưng ông Stans đã bị từ chối thẳng tay. Cuối năm 1970, chính phủ Mỹ đã lên tiếng than phiền Nhật đồ tràn máy tivi vào thị trường Mỹ. Và cuối cùng, Mỹ phải phản ứng mạnh. Hạ nghị Viện Hoa Kỳ đã thông qua một dự luật hạn chế những hàng ngoại hóa nào đã chiếm quá 15 phần trăm thị trường Hoa Kỳ. Dự luật đã thành luật nếu được Thượng Viện Mỹ chuẩn y.

Chính phủ Nhật cũng như các doanh nhân xứ này đã cảm thấy tình thế quá nguy kịch, phải tìm phương cứu chữa.

Tháng 6 vừa qua, thủ tướng Sato đã đưa ra một chính sách cởi mở về kinh tế gồm 8 điểm. Đồng thời chính phủ Nhật cũng giảm bớt danh sách các loại hàng bị cấm nhập cảng, từ con số 120 món, xuống 60 món, và sẽ còn xuống tới 40 món thôi, vào tháng 9 này. Cũng bắt đầu từ tháng tám năm nay, một số ngành kỹ nghệ quan trọng ở Nhật sẽ mở cửa cho phép tư bản ngoại quốc được đầu tư vào.

Để làm áp lực với Nhật Bản, đầu tháng 7 ngoại trưởng Mỹ đã tuyên bố trước hiệp hội người Nhật ở Nữu Ước rằng « Trong nền ngoại thương song phương giữa hai nước, Nhật Bản không thể đòi hỏi quyền ưu tiên đối với Mỹ được ».

Một áp lực khác là thỏa ước Mỹ Nhật trao trả quần đảo Okinawa cho Nhật sẽ cần được Thượng Viện Mỹ phê chuẩn. Chỉ cần 34 phiếu bác bỏ trong số 100 phiếu của các nghị sĩ là các thỏa ước sẽ bị bác. Khi đó thủ tướng Sato ăn nói làm sao với dân Nhật! Vì vậy một chính sách ngoại thương cởi mở hơn phải bắt đầu.

Trong khi đó, bộ trưởng Quốc phòng Mỹ đã bay sang Nhật vào đầu tháng này, với một đề nghị yêu cầu Nhật chia sẻ gánh nặng bảo vệ vùng Biển Đông. Nhưng ngoại trưởng Nhật Fukuda nhất định từ chối. Ông nói rằng Nhật không thể đóng góp gì về quan sự để bảo vệ hòa bình thế giới!

Nghĩa là Mỹ vẫn cứ gánh chịu! **Y HỌC**  
**Cà phê gây bệnh ung thư**

bác học lại vừa khám phá một điều có thể làm tất cả quý vị năn nỉ khó chịu: Cà phê cũng là một trong các thủ phạm gây bệnh ung thư!

Vừa vừa thôi! Các đúc ống ch้อง tung bị bà xã cầm hút thuốc là vì lý do bảo vệ sức khoẻ, nay lại thấy nhà bác học tiếp tay với hội phụ nữ liên đới để ngăn cấm các ông cà một ly cà phê buổi sáng nữa thì các ông chịu sao nỗi!

Nhưng sự thực các nhà bác học đã tìm ra là cà phê có liên hệ đến bệnh ung thư ở bang quang — tức bụng nước tiểu — đặc biệt đối với phụ nữ. (Có thể chứ! Nếu mấy ông bác học đã trú ẩn các ông bắt nhịn thuốc lá, thì cũng phải bắt các bà nhịn bởi cái thú vui uống tách cà phê buổi sáng!)

Bản phúc trình của viện đại học Harvard đăng tải trong một tờ báo y học ở Anh đã tuyên bố nhận xét trên.

Bác sĩ Philip Cole ở Harvard đã đưa ra nhận xét trên sau khi phỏng vấn 445 bệnh nhân bị chứng ung thư ở bang quang, và so sánh với cuộc phỏng vấn một con số tương đương những người không mắc bệnh. Khi mở cuộc nghiên cứu, bác sĩ Cole chỉ định tìm những liên hệ giữa chứng ung thư bang quang và tật hút thuốc lá, cùng với các sự bắt an do nghề nghiệp của bệnh nhân gây ra. Nhưng trong khi nghiên cứu, bác sĩ Cole cũng hỏi bệnh nhân có uống cà phê hay không. Kết quả cuộc nghiên cứu là những phụ nữ uống từ một ly cà phê trở lên mỗi ngày, thường hay bị bệnh gấp đôi hay gấp ruồi những phụ nữ uống ít hơn hoặc không uống cà phê!

Bác sĩ Cole nhận thấy phụ nữ uống cà phê hay bị ung thư bang quang 25% nhiều hơn những người không uống. Về mặt thuần túy thống kê học thì con số này chưa cho phép người ta rút ra một kết luận chắc chắn.

Tuy nhiên nếu cà phê gây chứng ung thư cho phụ nữ thì nó cũng chẳng tha dân ông đâu. Các ông đừng vội mừng. Vì số dân ông bị ung thư ở bang quang lớn gấp 4 lần số phụ nữ.

(Xem tiếp trang 54)

# CÁNH HOA CHÙM GÓI

Nguyên tác  
« THỔ TỶ HOA »  
của QUÝNH DAO

bản Việt văn  
LIÊU QUỐC NHĨ

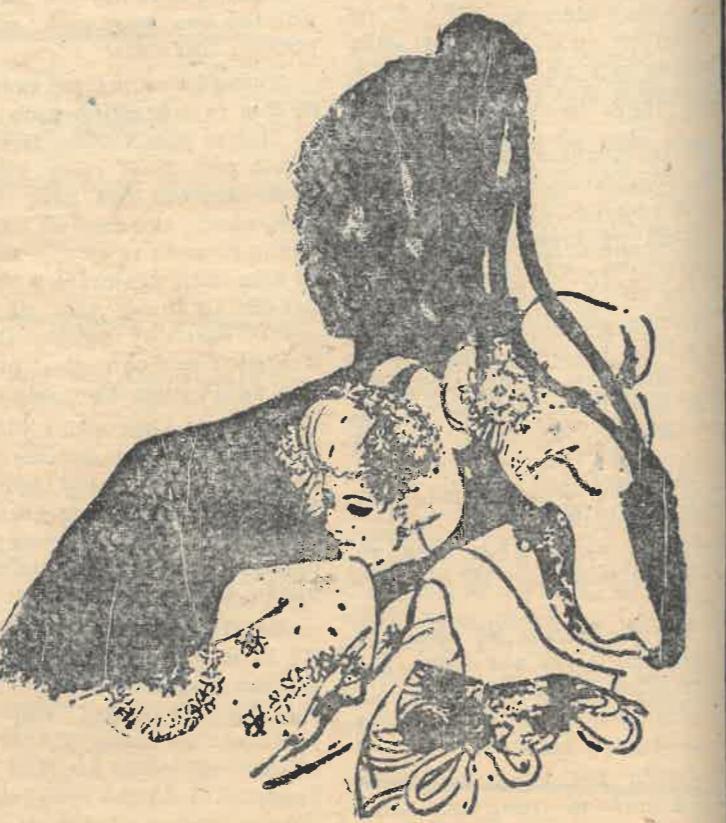
Vô vườn cây, tôi có thể phân biệt được tiếng hát cao vút thanh tao kia từ hướng nào vọng tôi. Đôi lúc tiếng hát như ngưng bặt, có lẽ người hát đang làm việc, tuy rằng lời ca vẫn bấy nhiêu lặp đi lặp lại mãi, lúc cất lên, lúc ngưng bặt, lúc thấp, lúc cao nhưng vẫn đầy vẻ quyến rũ.

Lần theo tiếng hát, bước vào vườn cây, len lỏi một lúc tôi đến vùng sáng hơn, không ngờ giưa chốn âm u như thế này lại có một khung cảnh đẹp như thế, giàn bông giấy màu tím với những cánh hoa lung linh trong gió, bên dưới những chiếc ghế trúc trống không. Tôi đứng đấy lắng nghe. Tiếng ca bỗng ngưng bặt, chung quanh không một bóng người, trước mắt chỉ là những hàng cây xanh với những chấm đỏ nơi đầu cành.

Vượt qua giàn cây, đưa mắt lục lọi khắp nơi chỉ thấy hoa và lá. Tôi ngồi xuống ghế tựa suy nghĩ mông lung và lắng tim tiếng hát, chỉ nghe tiếng xì xào của gió, tiếng chim chít của vài con chim sẻ đang đùa vui, ngoài ra không còn một tiếng gì khác. Tôi có cảm giác như mình đang bị chọc phá, bức tức ngang đầu lên, tôi la lớn:

— È ! Có ai trong này không ?

Tiếng hỏi của tôi như tan biến đi trong gió. Đứng lặng một lúc, vẻ yên lặng chung quanh như hơi khác thường, tôi không thấy an tâm lắm. Mùi hoa nồng nàn làm tôi như say như điên, dáng hoa



trước mặt làm tôi nghĩ mông lung, quay mình lại tìm con đường lúc này đã qua tôi muốn ra khỏi vườn cây này, khi vừa bước được mấy bước thì tiếng hát khẽ nãy lại cất lên :

Hoa phi hoa, Vũ phi vũ  
Nguyệt bán lai, thiên minh khứ  
Lai như xuân mộng bất đà thời  
Khí tựa triều vân vô thỏa xứ

Tựa theo những câu cuối của bài hát, tôi chạy nhanh vào vườn cây, đứng dừng lại, tôi đã bắt gặp bóng dáng người đang hát

À đang khom người trước gốc tùng, lưng quay về phía tôi, bên cạnh có bình tưới hoa và cây cuốc, à vừa nhô cổ vừa hát, có lẽ vì chú tâm vào công việc nên không nghe ca tiếng bước của tôi, đến cạnh nhìn dáng à. Thân thể gầy ốm trong chiếc áo hoa Đài Loan, đầu tóc búi theo kiểu xưa, nhìn cách ăn mặc, tôi đoán à thuộc về loại người làm trong nhà. Đứng dừng lại, tôi la lớn:

— Hù !

Tiếng hù thật lớn của tôi vẫn làm à bất động. À tiếp tục ca hát như không nghe thấy. Tôi ngạc nhiên nhìn à, bỗng nhiên tôi như khám phá thấy một điều gì không phải ? Đúng rồi, mái tóc bạc ! nếu là con gái thì tóc sao lại bạc như thế, không thể nhịn được tinh háo kỳ, tôi bước vòng qua cội cây, đến trước mặt à la to : « Hù !

Lần này thì à đã chịu ngưng tiếng hát, ngừng nhìn lên, tôi chăm chú nhìn gương mặt à lung, đó là một bà già, nhưng gương mặt như tiếng hát ngơ ngẩn một cách hết sức búp bê, mặc dù vết nhăn mang đầy trên mặt nhưng vẫn không che được đôi mắt tròn xoè của đứa bé lên ba. Bà ta nhìn tôi với đôi mắt ngơ ngác, miệng há hốc như trẻ thơ. Đầu sao đi nữa gương mặt này cũng mang nét đặc biệt không khiến cho người ta ghét được, tôi thử nhìn à cười hỏi :

— Ngôi vườn này do tay bà chăm sóc đây ư ?

À ngồi dậy, tướng người lùn, chỉ cao đến mi mắt tôi, chăm chú nhìn tôi không đáp mà chỉ điểm nhẹ cười ngõ nghênh trên môi.

— Bà ca hay quá ! Tôi nói vì nụ cười của à làm tôi cảm thấy thân thiện.

À vẫn cười không nói, nụ cười đơn sơ không làm người nghe ngõ hậu ý hay khinh miệt. Nhưng mà đã hai câu nói của tôi không được đáp ứng khiến tôi hơi cụt hứng. Đánh bạo, tôi nghĩ rằng hay là mình nên tự giới thiệu trước hay hơn.

— Tôi là người mới đến gia đình giáo sư La Nghị ô, tôi tên là Mẫn ức My.

À vẫn cười, nụ cười giống như bức tượng Phật, lời nói của tôi như lọt xuống biển không một tiếng dội nhỏ. Tôi không vui lắm, tại sao tất cả mọi người trong nhà họ La này lại đối xử với tôi tàn nhẫn thế, bàn tay thân thiện của tôi đưa ra không được một ai bắt lấy. Quay đầu lại, tôi hơi giận :

— Tôi buồn cười lám phai không ? Bộ tôi thiếu mắt một con mắt, một chiếc mũi hay sao mà bà nhìn tôi cười dữ vậy ?

Có lẽ lời nói của tôi làm cho à ngượng, à cúi đầu xuống, rồi lại khom lưng tiếp tục nhô cổ, không thêm nhìn tôi. Sự lanh dam của à làm cho tôi ngại ngùng, hờ ơ, tôi cần lúp ngón tay cái, ngăn người suy nghĩ xem có nên thu xếp đồ đạc trở về Cao Hùng bay không. Bà hiệu trưởng họ Lâm tuy nghèo, không thể mang đến cho tôi một cuộc sống đầy đủ nhưng thành thật và gần gũi hơn, có đủ tình cảm của một con người còn đủ tim ốc.

Đang lúc tôi ngẩn người ra suy nghĩ, thì Gia Gia bỗng ngước lên nhìn tôi, nụ cười vẫn diễm trên môi, tay chỉ về phía cây tùng, nói tung tiếng một:

— Sắp nở hoa rồi đấy !

Tôi kinh ngạc, sắp nở hoa rồi ? Mì cái gì sắp nở hoa đây chứ ? Nhin theo hướng tay, tôi thấy trên thân cây tùng có một loại dây leo không lá màu vàng, trên có diềm những nụ hoa rực rỡ trong gió một cách tôi nghiệp, Tôi bỗng thấy thích thú, phần vì à đã nói chuyện với tôi, phần vì chuỗi nụ hoa kia tạo cho tôi một cảm giác thú vị, dùng tay vuốt nhẹ nụ hoa màu trắng sữa, tôi vui sướng hỏi :

— Thế hoa này tên gì đây ?

À ngơ ngẩn nhìn như lời nói của tôi là tiếng Mông cổ không biết.

— Hoa sắp nở rồi ! À lập lại, đoạn đứng dậy đưa tay sờ lấy giàn leo đang bị tia sáng rọi vàng — Sắp nở hoa rồi, khi gió lên lá bắt đầu rung thì hoa sẽ nở. À lại ngắc lén nhìn trời với tất cả sự chú tâm — Khi gió lên, lá bắt đầu rung thì hoa sẽ nở. À lập lại,

Tôi ngạc nhiên: Tại sao phải đợi đến lúc gió lên ?

À không đáp, nhìn tôi ngõ ngẩn, một lúc sau bà nói

— Cô có thấy không ?

Tôi ngẩn người — Thấy gì ?

— Hoa sắp nở rồi. À chỉ lên cây tùng.

Tôi chăm chú nhìn à, người đàn bà này sao lạ vậy ? Hình như có một cái gì bất thường ? Tôi nghĩ mông lung. Trong lúc tôi đang ngẩn người nhìn à, và khi à nhìn tôi cười đại, thì từ trong lùm cây một bóng người bước ra, đó là Từ Trung Đan, gã thanh niên đã đưa tôi vào ngôi nhà họ La này. Quần áo vẫn xộc xích, tay cầm một quyển sách dày, thái độ hết sức tự nhiên hồn bước về hướng tôi, nụ cười nở trên môi, gật đầu chào tôi :

— Chào cô Mẫn,

— Dạ, không dám chào Từ tiên sinh. Tôi gật đầu lại.

Hắn lại quay sang bà lão gật đầu: Chào Gia Gia. Đoạn bước đến đưa tay vỗ lấy vai bà lão như vỗ về trẻ nít — Sao ? Hoa nở chưa ?

Gia Gia vui vẻ — Hoa sắp nở rồi !

— Ô ! Trung Đan có vẻ vui sướng — Hoa sắp nở thật rồi, năm nay nở sớm hơn mọi năm. Hắn lại quay sang hướng tôi: Cô Ức My đi dạo với tôi trong vườn nhé ?

— Vâng a. Tôi đáp.

Chúng tôi thả bộ trong rừng cây. Trung Đan nói:

— Cô đừng bỏ công chuyện trò với Gia Gia, bà ta hơi khát khùng, không biết gì hết.

— Ô. Tôi ngạc nhiên.

Nhưng đứng sờ, coi vậy chờ bà hiền lâm không hại ai cả. Trung Đan nói. — Đôi lúc bà ta không có vẻ gì là ngày cũ, thí dụ như bà ta thích người khác khen ngợi lại biết ăn mặc sạch sẽ, biết chăm sóc cây cỏ, biết cỏ nào là cỏ dại, còn đâu là mầm hoa, vì vậy có nhiều khi tôi thấy bà ta rất thông minh, biết nhìn người nhìn vật, trí nhớ lại rất khả năng bài ca mà bà ta thường hát, không bao giờ nghe nhay hay ca sai một câu.

Tôi ngạc nhiên, hào kỳ lắng nghe — Ô, thè bà ta là gì trong gia đình họ La này ?

Hình như là một người bà con xa Gia đình giáo sư La đã mang bà ta từ Đại Lục đến đây. Đứng ra bà ấy chỉ là người làm vườn, chăm sóc cả vườn hoa rộng lớn này. Khu vườn này mà tốt tươi đều do sự coi sóc của Gia Gia cả. Đối với cây cỏ bà ta rất uốn nắn, biết lo lắng và thương xót hoa, Gia Gia biết cả lúc nào thì hoa nở, hoa kia nở nữa. Gì thay có lẽ không ?

— Ô! Tôi lắng nghe, gật đầu.

— Nhưng có một điều, bà ấy có những ngôn từ riêng của bà, thí dụ khi nói gió lèn thì có nghĩa là đến mùa giông bão. Gia Gia thích nhất là những sợi giây leo đó, bà ta chăm sóc kỹ như mẹ chăm sóc con.

— Thế dây leo đó tên gì vậy?

— Ô, Trung Đan cười to. Cây cỏ đối với tôi thật xa lạ, trong khu vườn này có nhiều loại hoa tôi không biết tên, tuy vậy tôi cũng thích nghiên cứu vấn đề lâm, cành dây leo kia... Cô có bao giờ nghe đến một loài cây có tên là cây Thổ Ty Hoa chưa?

— Thổ Ty Hoa? Tôi ngang lên. Trong thơ cô tôi thường nghe thấy nói đến, như trong thơ Lý Bạch có một bài thơ hay nói về Thổ Ty và Nữ Oa đó.

— Đúng rồi, tôi ngờ rằng loại Thổ Ty là loại dây leo đó, nhưng tôi không chứng minh được chỉ biết có 1 lần tra tự điển tôi thấy sự giải thích về Thổ Ty tương tự loại dây leo này vì vậy tôi gọi nó là Thổ Ty Hoa.

— Tiếc là không có Nữ Oa Thảo ở đây nhé. Tôi cười nói — băng không thi:

Bà trưng thắc viễn tòng

Triền cầm thành nhất gia.

Tam dịch!

Cách xa nhau trăm trượng.  
Nhờ Tòng kết thông gia.

Như vậy thi đẹp biết bao!

Trung Đan quay sang, nhìn tôi thăm dò;

— Cô thích thơ lâm à?

— Cũng không thích gì mấy, nhưng lúc xưa thường nghe mẹ ngâm nên quen tai rồi cũng bị ảnh hưởng phần nào. Nhưng mà bản tánh tôi hời nào tôi giờ ít khi chịu chú tâm vào một việc, sở thích quá rộng rãi, lại không ưa gò bó, mà thi ca bắt buộc phải đề tài cả tâm hồn vào, nên đối với tôi khó khăn quá.

Chúng tôi đi đến cạnh một băng ghế đá, hắn hỏi:

— Chúng ta ngồi một lát nhé?

Tôi ngồi xuống, hắn ngồi bên cạnh, đặt quyền vở trong nách lèn gối, nhìn qua tôi thấy đó là quyển «Phổ Thông Tâm Lý Học»

— Anh học môn tâm lý à? Tôi ngạc nhiên.

— Không phải. Hắn đáp. Nhưng mà, vì đối với cái gì cũng thích, nên tôi nghiên cứu chơi cho vui vầy.

Tôi nhìn hắn — Thế anh là gì trong nhà họ La này?

— Tôi là học trò giáo sư La Nghị, lúc trước học hết hai năm địa chất sau đó vì thấy quá khô khan nên chuyển qua học mỹ thuật. Mới tốt nghiệp năm rồi, bây giờ tôi dạy ở trường trung học XX, Giáo sư La Nghị mới tôi đến đây ở, sẵn dịp dạy cho Khởi Khởi về luồn.

— Khởi Khởi à? Tôi hỏi.

— Đúng vậy. Gã đáp. Khởi Khởi vừa thông minh dễ thương lại siêng học

Nghĩ đến Khởi Khởi, vẻ xinh đẹp tuyệt vời và nét mặt lạnh lùng của cô ta.

— Thế anh ở đây đã bao lâu rồi?

— Khoảng năm ngoài.

Tôi yên lặng nhìn quanh, tia mắt rơi trên bìa quyển Tâm lý Học:

— Trong quyển Tâm lý Học này nói gì vậy anh? Tôi hỏi — Nà có thể giúp anh biết được tâm lý người khác hay không?

Trung Đan ôm sách vào lòng, đôi mắt sáng nhìn tôi như cười cợt:

— Biết chử sao không! Thí dụ như bây giờ tôi có thể phân tách được tâm lý của cô.

— Đâu thử coi. Tôi nói:

Hắn nhìn tôi một chập đoạn nói:

— Cô ấy à? Tôi biết cô đang nghĩ trong gia đình họ La này người nào cũng lè lùng ngoài điều cõi tiên liệu, cô lè lùng về sự kết hợp trong gia đình. Một người cha thô lỗ khó tánh, một người mẹ đau thần kinh, hai đứa con hai bản tính, một bà làm vườn khặt khùng cộng thêm một giáo sư tư gia không ăn lương như tôi. Và cô nghĩ rằng việc cô nhảy vào nhà họ La này ở trợ là một điều thiếu suy xét cẩn thận, đến đây không được ai doái hoài đến, tự ái bị tồn thương và cô đang suy tính tìm cách để ra khỏi gia đình này trở về chốn cũ thích thú hơn.

Trung Đan nhìn tôi cười, hắn hất đầu lên để những sợi tóc trước trán rơi về sau, hỏi:

— Đúng phần nào không cô?

Tôi ngạc nhiên mở to đôi mắt — Ô! Anh có thể là nhà tâm lý tài ba lắm đấy.

Hắn cười to, vui vẻ:

— Nói cho cô biết, sự thật ra việc phân tách tâm lý của cô và quyển Tâm lý học này hoàn toàn không giống nhau. Tâm lý học là một khoa học còn việc thấu hiểu tâm lý của một người lại là chuyện khác. Tâm lý học chuyên môn hơn và có liên hệ mật thiết với y học và sự cầu tạo thể xác của con người. Còn việc tôi phân tách tâm lý của cô được đó là một điều quá giản dị. Một năm trước, khi mới đến đây tôi cũng mang một tâm trạng như cô, và tôi nghĩ rằng con người ở cùng hoàn cảnh sẽ có cùng một tâm trạng, do đó tôi nghĩ cô cũng tương tự...

— Ô thi ra thế! Tôi cũng cười to.

— Giản dị quá phải không cô?

— Vâng, thật giản dị, nhưng mà anh đã làm cách nào thoát được cái cảm giác bị bỏ rơi đó?

Trung Đan nhìn tôi thật lâu, yên lặng một cách kỳ quái, sau đó hắn đứng lên chậm rãi nói — Rồi một ngày nào đó, cô sẽ khắc phục được. Nói xong hắn lại nhìn ra vườn — Bây giờ tôi giờ dạy Khởi Khởi học rồi. Bỗng nhiên, hắn đứng lại:

— Cô đậu tú tài chưa?

— Đã đậu chừng một năm nay rồi. Tôi đi học sớm lám, chỉ tại mẹ bệnh nên tôi không thi vào đại học.

— Thế cô muốn thi không?

Tôi gật đầu.

— Cô muốn học ngành nào?

— Tôi chưa quyết định.

Hắn dừng lại thêm một lúc, đoạn cười nói:

— Cô có thấy loài người thật lè lùng không, mỗi người cũng có hai con mắt, một chiếc mũi, một cái miệng nhưng không bao giờ có cùng một khuôn mặt. Mỗi người đều có cùng một cấu tạo về nội tạng, xương cốt, đại não tiêu não thế nhưng không bao giờ có cùng một bản tính. Ngay cả trí thông minh cũng có sự khác biệt, mỗi người mỗi dáng, trời sinh ra con người không bao giờ có sự trùng hợp. Như giữa cô và Khởi Khởi đều chỉ là những cô gái mười bảy, mười tám tuổi, nhưng cả hai lại hoàn toàn khác nhau.

Tôi cười nói:

— Đó có phải là nguyên nhân khiến anh nghiên cứu về tâm lý học chẳng? Rồi tôi thắc mắc — Thế Khởi Khởi không có đi học à?

— Cô ấy chỉ học đến đệ tam rồi nghỉ.

— Tại sao vậy?

— Tại bệnh phổi hay là bệnh gì khác không biết, cô ấy quá cô độc không thích sống hợp quần vi thế không thích hợp với những sinh hoạt trong trường, mặc dù bệnh phổi đã hết hẳn nhưng cô cũng không còn thích đến trường nữa, niềm vui của cô quá nhỏ bé, lối giáo dục phổ thông không thích hợp với cô ta.

— Nói khác đi, có phải bài vở trong lớp của cô ấy quá kém chăng? Tôi hỏi.

— Đúng vậy, trừ môn bài họa và nhạc ra, bài vở của Khởi Khởi ít khi trên điểm trung bình. Vì vậy trên phương diện nghệ thuật, cô tỏ ra là một thiên tài lãnh hội rất nhanh chóng. Đàn piano cũng rất giỏi, đối với những người có thiên tài như vậy, nền giáo dục phổ thông chỉ tôt làm hư bỏ tài năng mà thôi.

— Anh có vẻ bất bình cho cô ấy lắm.

— Đúng vậy. Trung Đan suy nghĩ một lúc đoạn nói — Đó là một cô bé thiên tài, rất dễ thương.

Tôi nghĩ đến Khởi Khởi, không ai lại không nói là cô ấy dễ thương. Đẹp là một lợi thế. Thượng đế thật lè lùng, cũng là người có lồng mày, mắt, mũi thế mà còn phân biệt đẹp xấu làm chi? như chụp hở điều gì, hắn nói;

— Ô! Tôi phải đi đây, cô có thể tiếp tục 1 mình đi dạo, vườn cây này vừa mát vừa có gió. Thời tiết biệt cô nhé.

Trung Đan bước về phía cửa vườn, hắn quay đầu lại cười thật tươi — Cô thông minh lầm nói chuyện với cô thật thích thú.

Tôi ngồi lại, nhìn chiếc đeo cao gầy của hắn

khuất đi trong lùm cây, hai tay ôm lấy gối, tựa lưng vào thân cây không rõ tên, tôi suy nghĩ mông lung. Gió từ trong vườn cây thoả nhẹ làm rót vài chiếc lá trên váy, tôi lượm lén một tấm lá xanh nhạt hình quả tim có mùi thơm nhẹ, cầm chiếc lá xát nhẹ lên mũi, tôi thích thú. Có tiếng chân người nhẹ bước về phía tôi. Tôi quay đầu sang, thì ra là Gia Gia, ái đứng cạnh cô vẻ chăm chú ngắm lấy tôi, đôi mắt không còn ngày dài nữa, đôi mắt đó dăm dăm nhão như đang cố tìm về một dĩ vãng nào đó. Tôi vỗ nhẹ ghê, thúc dục ả:

— Ngồi đây chơi, Gia Gia?

Nụ cười khẽ khạo lại nỗi lên, rồi á xoay lưng bỏ đi, vừa di miệng lại vừa lải nhải cái gì tôi chỉ nghe thấy những tiếng dứt đoạn không rõ:

— Bà ấy nói bá thích... kêu tôi chăm sóc hoa... bà nói tôi với mọi người như nhau ca.., nếu không chăm sóc... sống không được...

Tôi vẫn cõi đúc ngồi đây, đồng hồ trên tay chỉ gần mươi hai giờ. Đứng dậy, phủi những chiếc lá trên áo, tôi bước ra khỏi vườn hoa. Ánh nắng nóng bỏng chiếu xuống vườn, những cánh hoa màu sắc rực rỡ giường thẳng cách hứng lấy tia nắng. Tôi dồn cánh bồn hoa, ngắt lấy nụ hoa màu lam đang hé nụ, tuy không biết tên nhưng vẻ nhỏ nhắn của nó mang một sắc thái kiêu sa, tôi cầm hoa trên tay bước lên bức tam cấp, mở cửa kính bước vào phòng.

(CÒN TIẾP)

## PHONG NGÚA

Ghế chồc, lò lói, gác tối đâu ăn lan tối đó  
Không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết

uống: Giải phong Sát Độc Hoàn

ÔNG TIỀN  
GẦN 40 NĂM DANH TIẾNG



Hỏi các tiệm thuốc Hoa—Việt (có bán lẻ)  
Nhà thuốc ÔNG TIỀN

Phú Lãm — CHOLON — KNBYT số 3 — 9.5.63

# ĐỜI MUÔN MẶT • ĐỜI MUÔN MẶT

## CHÍNH TRỊ

### Đảng phái và cuộc bầu cử Hà Viên

Với cuộc bầu cử Hồi nghị viện vào tháng 8 tới đây, một lần nữa, sinh hoạt chính trường tại miền Nam lại rộn rã hân hoan. Đây là một cơ hội để các chính đảng có thể bước vào tòa nhà lập pháp nếu được sự hậu thuẫn của nhân dân, và đây cũng là một dịp để các chính đảng tự chứng tỏ trước nhân dân sự bất lực và yếu kém của mình, như hầu hết các chính đảng đã từng cho thấy trong những năm qua.

Điều đáng nói trước tiên là trong kỳ bầu cử năm nay, việc miễn đóng tiền kinh phí 50 ngàn đồng cho các ứng cử viên do các chính đảng giới thiệu đã bị loại bỏ. Tất cả các ứng cử viên không phân biệt cá nhân tự ra ứng cử hay người của một đoàn thể chính trị đều phải đóng cả. Đây là một điều khoản khắt khe nhưng có lẽ khi soạn luật bầu cử các nhà làm luật đã nghĩ rằng những cá nhân có uy tín còn giá trị hơn người của những đảng phái. Điều này đã được chứng minh trong kỳ bầu cử các hội đồng năm vừa qua khi mà một đảng ký cự như Đại Việt Cách Mạng đã phải bại trận trước 1 khối cử tri hầu như rất tuân lệnh của mấy thầy trong cuộc chạy đua vào Hội Đồng Thị Xã Huế, đại bại ngay trên chính địa bàn hoạt động của mình.

Tuy nhiên, mặc dù hoàn cảnh không thuận lợi và khả năng bị giới hạn, nhưng các đảng phái cũng đã chứng tỏ một cố gắng đáng kể trong việc đưa người ra ứng cử Hồi nghị viện năm nay. Hầu như tất cả các chính đảng đều có mặt trong cuộc chạy đua kỳ này và tuy theo thực lực và phương tiện sẵn có của mỗi chính đảng mà số người ra ứng cử của mỗi đảng nhiều hay

ít. Chẳng hạn lực lượng Đại Đoàn Kết đã đưa ra khoảng mươi ứng cử viên trên toàn quốc. Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến đưa ra gần năm mươi người. Trong lúc đó đảng Công Nông với phương tiện hùng hậu đã có tất cả khoảng bảy mươi ứng cử viên.

Vấn đề quyết định ra tranh cử của các chính đảng hầu hết đều giống nhau. Chính Ban Chấp Hành Trung ương của mỗi đảng sau một hay nhiều phiên họp đã đi đến quyết định có đưa đảng của mình ra tranh cử hay không. Nếu quyết định tranh cử được thông qua thì tùy sự sắp đặt nội bộ của mỗi đảng mà số ứng cử viên do mỗi đảng đưa ra sẽ nhiều hay ít, ưu tiên được giành cho các cán bộ từ trung ương hay tại địa phương. Một nhân vật cao cấp của một đảng có đưa người ra tranh cử kỳ này đã cho biết như sau :

«Quyết định đưa đoàn thể của chúng tôi ra tranh cử kỳ này là do Ban Chấp hành Trung ương quyết định. Nhưng chúng tôi giành cho Ban Chấp hành địa phương như Thị Bộ, Tỉnh ủy, Quận ủy những quyền hạn rất rộng rãi trong việc giới thiệu ứng cử viên. Các cán bộ của chúng tôi tại trung ương chỉ ra ứng cử tại nơi nào không có người của đảng bộ địa phương hoặc tại địa phương nào không có người đủ điều kiện ra ứng cử».

Tuy vậy, có một đảng đã bị nạn tranh chấp giữa hai ứng cử viên do trung ương và do địa phương để cử cạnh tranh với nhau ở một tỉnh !

Chiến thuật ứng cử cũng thay đổi tùy từng đảng. Có đảng chỉ vội vén một ứng cử viên cho mỗi đơn vị bầu cử, trong khi một vài đảng vẫn chưa thực sự nắm giữ được vai trò quyết định. Đảng phái vẫn chưa gây được hào hứng trong cuộc sinh hoạt chính trị quốc gia. Với phương tiện nghèo nàn, khả năng rời rạc, và một hậu thuẫn hời hợt của quần chúng, chắc chắn các đảng phái sẽ không thu

phiếu đối phương đề it ra cũng có một đảng viên được đặc cử dân biểu. Đây là trường hợp của Đại Việt Cách Mạng đảng tại mấy tỉnh địa đầu giáp tuyến và của một vài đảng khác như Cấp Tiến, Công Nông...

Về vấn đề phương tiện để tranh cử thì hầu như tất cả các chính đảng Việt Nam không có đủ phương tiện tài chính để dài hạn chi phí vận động cho các ứng cử viên do đảng đưa ra. Một ứng cử viên thuộc lực lượng Đại Đoàn Kết cho biết : «Tất cả anh em ứng cử viên chúng tôi mỗi người đều phải tự bỏ tiền túi ra hết, đảng chỉ yểm trợ về tinh thần và một phần nào đó về nhân sự mà thôi».

Trong tình trạng đó nhiều cuộc mua bán chính trị đã xảy ra trong mùa bầu cử. Một vài cá nhân có nhiều phương tiện tài chính đã hối hả gia nhập các đảng chính trị để nhờ sự ủng hộ tiền bạc dồi dào, có thể hưởng được các lợi điểm về uy tín và khả năng nhân sự của chính đảng hầu được đặc cử dễ dàng.

Trong lúc đó cũng có một vài đảng có dày đủ phương tiện hơn nên triển vọng thắng cử cũng sáng sủa hơn một số các đảng khác. Theo một nguồn tin thân cận từ giới lãnh đạo đảng Cộng Nông thì trong cuộc tranh cử năm nay, anh Tâm Nhà Kiêng có thể sẽ yểm trợ một phần tài chính cho các ứng cử viên già nhà. Nhưng nói chung thì phương tiện cá nhân vẫn giữ vai trò chính yếu.

Tóm lại, trong cuộc bầu vào Hồi nghị Viện năm nay, cũng như trong các cuộc bầu cử vừa qua, đảng phái chính trị tại Miền Nam vẫn chưa thực sự nắm giữ được vai trò quyết định. Đảng phái vẫn chưa gây được hào hứng trong cuộc sinh hoạt chính trị quốc gia. Với phương tiện nghèo nàn, khả năng rời rạc, và một hậu thuẫn hời hợt của quần chúng, chắc chắn các đảng phái sẽ không thu

được nhiều kết quả trước những ứng cử viên tài phiệt, những ứng viên do khối tôn giáo đưa ra hoặc những ứng cử viên thân chính quyền. Hơn nữa, với những phương tiện tranh cử cá nhân, những sự kết hợp nhất thời vì quyền lợi riêng tư hơn là quyền lợi của tập thể, không ai có thể bảo đảm được rằng một khi đã đặc cử vào tòa nhà lập pháp các vị dân biểu đảng phái sẽ còn trung thành với chính đoàn thể của mình.

## ANH BIÊN

## THI CỨ

### Sự thật vụ bê hụt Cần Thơ

Lúc 2 giờ đêm 12 rạng ngày 13-7 một số người đã mò vào bê ném nữ giám khảo tại Trung Tâm Phan Thành Giản Cần Thơ.

### Khúc phim bê hụt.

Vào giờ nói trên năm nữ giám khảo vẫn còn thao thức chưa ngủ được.

Phòng của năm vị nữ giám khảo này là một phòng học mà cửa sổ lại không có then gài. Một trong năm vị nữ giám khảo này may mắn có chồng cùng đi châm thi nên đã nhờ người chồng lấy kẽm buộc cánh cửa sổ lại. Đang thao thức bỗng một vị

khám phá được nhiều tiếng động khẽ nghe. Hướng mắt về chiếc cửa sổ thì thấy những sợi kẽm di động và từ từ buông lỏng hai cánh cửa sổ. Vì nữ GS đang hắng và làm bộ ho để dọa kẻ bắt lồng. Thay vì hoảng sợ và bỏ chạy khi thấy người trong phòng còn thức thì những kẻ săn đèn này như bị kích thích bởi tiếng ho và đằng hắng của người khác phái nên càng hành động nhanh nhẹn hơn. Một đầu giày mùng (màn) của vị nữ giáo sĩ mang vào cửa sổ bị giật đứt, và cuộc đối thoại bắt đầu :

— Ai đó ?

— Im đi thì người ta còn làm nhẹ nhẹ, nếu la lớn thì người ta sẽ làm cho.., té luôn.

Hốt hoảng vị nữ giám khảo báo động cho các bạn cùng phòng :

— Chị em ơi, có kẻ lạ mặt !

Kể đó cả năm vị nữ GS tống

chạy ra ngoài kêu cứu với các nam đồng nghiệp. Kẻ gian bỏ chạy. Cảnh trung tâm tĩnh giắc.

### Bị mất trộm mói rào đậu

Sau khi kẻ gian cao bay xa chạy ông chủ tịch hội đồng của Trung Tâm PTG mới nhờ người lấy định và búa đến niêm phong hai cánh cửa sổ. Ông cho người đến tòa tinh bao cáo thì được giới chức trực đêm cho biết quan sáu (Đại Tá) bận...ngủ.

### Nhà nước : im lặng

Sáng hôm sau, các giám khảo chờ đợi nhà nước Tây Đô tới hỏi thăm...xã giao.

Tám giờ : có lẽ giờ này các giới chức hành chính địa phương còn bận...cà phê cà phao.

Tám giờ : có lẽ họ phải vào sở để giải quyết những vấn đề hỏa tốc diệt Cộng sản nước. Mười giờ vẫn không một ma hành chính nào đến. Vả cứ thế niềm hy vọng của các vị GS tan dần theo ánh sáng mặt trời của Tây Đô. Nghĩa là sau vụ bê hụt xảy ra tại Trung học PTG, một trường lớn nhất tại Tây Đô, không một giới chức hành chính nào đến hỏi thăm. Tệ hại hơn nữa là nạn nhân của vụ bê hụt lại là những nhà giáo đi châm thi cần được kính trọng vì thiên chức của họ.

Quá trễ lòng, các GS giám khảo cùng với vị GS chủ tịch hội đồng của Trung Tâm mời họp nhau bầu một ủy ban gồm 8 GS để tổ thái độ.

Ủy ban đã thảo một bản thỉnh nguyện và đánh một công điện gửi về cho Nhà Khảo thí. Trong công điện có cả câu hăm dọa bắt bù và tục tĩu của một thị dân Cần Thơ. Trong bản thỉnh nguyện có đoạn Xin được dời hội đồng chấm thi PT Giản về Saigon vì chính quyền Cần Thơ không bảo đảm được an ninh cho giám khảo. Có lẽ được sì Ngò khắc tính vì nói về bộ Võ Rung, chưa «tính» tức «khắc» nên các GS nản nhàn chờ đến 48 giờ sau nghĩa là qua đến ngày thứ tư 14.7 mà Nhà Khảo thí cũng như Bộ chưa có một phản ứng nào nên buộc lòng các GS phải tự bảo vệ an ninh lấy cho mình bằng cách bờ vè gần chính quyền trung ương để mong hưởng được tí an ninh còn.

Chủ tịch Trung tâm PTG thấy cảnh bi đát như vậy nên mời cầu cứu đến bao chí. Hai hôm sau, khi đọc báo, quan đầu tinh mới giật

## Đây, Trung Tâm Khảo thí!!!

Được biết Trung Tâm Khảo thí Tú Tài I ban B đặt tại Trung học Phan Thành Giản Cần Thơ là một trong những Trung Tâm lớn ở Tây Đô. Trung Tâm lớn thứ hai đặt tại Trung học Đoàn Thị Điểm dành cho ban A. Ngoài hai trung tâm lớn ấy còn nhiều Trung Tâm nhỏ khác dành cho các ban C,D đặt rải rác tại các trường Tiểu học Tây Đô. Cơ Sở Trung Học PTG còn lớn hơn cả trường ốc của Trường Pétrus kỵ Saigon. Để bao đảm an ninh cho một khu vực rộng lớn như thế và cho hơn 300 giám khảo và giám thị, nhà nước Tây Đô chỉ cấp có một tiểu đội, theo lý thuyết là 11 người, còn thực tế thì...sức mẩy mà kiểm soát quân số !

Nhưng kẻ đã mưu toan bê các nữ giám khảo nếu không thuộc tiểu đội an ninh thì cũng phải quen biết với các đội viên của tiểu đội ? Vì theo sơ đồ cửa sổ phòng học dùng làm phòng ngủ của các nữ giáo sư đối diện với vọng gác ngay cửa ra vào của Trung Tâm, và vào 2 giờ sáng nếu kẻ gian không được sự đồng ý của lính gác thì thế nào cũng bị hỏi thăm sức khoẻ.

### Nằm đất, khỏi tắm rửa !

Với hơn 300 vừa giám khảo (200) vừa giám thị chính quyền chỉ cấp cho một căn phòng đủ sức chứa 300 người với vỏn vẹn 20 chiếc giường sắt của Tây Đô để sót lại trong các nhà thương.., bị Mỹ thả ra. Còn 270 giáo chức khác thì ráng mà ngủ bụi ngủ bờ. Dẫu có nhịp au ôm mướn phòng ngủ cũng không còn lấy một chỗ trống vì có hàng ngàn giáo sư tập trung về Tây Đô trong mùa thi. Năm nữ giáo sư thuộc Trung Tâm PTG thì được dành cho một phòng riêng công ra vào mà giường chỉ là những bàn ghế học trò đầu lại. Muốn có một manh chiếu rách thì mỗi giáo sư phải trả 100 tl. Các GS bị trước mặt quyền «sự nước», vì tại Trung tâm PTG không có lấy một giọt nước.

Chủ tịch Trung tâm PTG thấy cảnh bi đát như vậy nên mời cầu cứu đến bao chí. Hai hôm sau, khi đọc báo, quan đầu tinh mới giật

mình. Quan bèn cho một số tù nhân đến quét dọn và ra lệnh cho Hiệu trưởng mở thêm hai phòng mới xây cất cho GS dùng làm nơi tạm trú. Quan Sáu cũng còn ưu ái cho kéo đến hai xiếc nước, nhưng chỉ để làm cảnh vì bên trong trống rỗng không có lấy một giọt nước. Các GS bèn lấy 1 tờ giấy trắng tò đố bối và kẻ lên mấy chữ: «Xiếc lầm cảnh! cấm sờ mó!» Tù nhân cũng còn mang thêm đến cho GS khoảng 50 chiếc giường nữa. Bót đi được 50 GS năm đất. Liệu sự tôn kính của thí sinh đối với giáo sư của họ có giảm đi khi chính mắt họ thấy GS của họ lẩn lóc trên một manh chiếu rách bên vỉa hè nhà trường? Các em học sinh sẽ nhìn giáo sư của các em bằng cặp mắt thế nào khi biết rằng trước khi vào lớp coi thi, các thầy cô đã không có lấy một miếng nước để xúc miệng rửa mặt.

Kỳ thi Tú Tài I đã xong, kỳ thi Tú Tài II sắp mở lại.

Ôi nỗi lòng các giám khảo sắp ra đi thi hành công tác thi vụ!

VŨ HÀ Giáo Sư.  
(331 THĐ Saigon)

## VĂN HÓA

### Nhất Linh dưới mắt Đương Kiên

Ngày song thất mỗi năm, người ta dễ dàng nhớ đến hai sự kiện: ngày khai sinh chế độ Ngô Đình Diệm và ngày vĩnh biệt cuộc đời của nhà văn Nhất Linh. Nhưng chế độ miền Nam hiện nay bày đặt quá nhiều lề lục, tưởng niệm lố bịch đến nỗi người ta chán ngán, đến nỗi bỏ quên cả những sự kiện đáng phải tưởng niệm.

Ít nhất người ta cũng phải tưởng niệm Nhất Linh, một nhà văn có công lớn với văn học sử cận đại.

Ngày 11.7.71 tại Nha Trang, đoàn Du ca Thủ Dầu Một tổ chức một buổi nói chuyện với đề tài «Một cái nhìn về văn nghiệp Nhất Linh» như một cách tưởng niệm Nhất Linh. Diễn giả là Dương Kiên, một luật sư, một nhà văn.

Dương Kiên trình bày trước khoảng 200 thính giả chọn lọc một quan niệm và văn nghiệp Nhất Linh. D. Kiên đồng ý rằng Nhất Linh có một công lao rất lớn đối với văn học VN nhưng không phải là nhà văn lớn nhất trong thời đại chúng ta như người ta vẫn thường xưng tụng. Vòng hào quang mà ông tạo ra được không thuần túy nhờ ngòi bút mà còn nhờ những hoạt động có tính cách cách mạng. Nhưng hoạt động cách mạng thường làm hại cho văn nghiệp và sự nhạy cảm, theo cung cách của một nhà văn chính là cái bẫy nguy hiểm cho nhà cách mạng.

Điều thành công lớn lao hơn hết ở Nhất Linh là cái cảm hứng cách mạng mà ông đã khêu gợi được bằng văn chương trong tâm hồn thanh niên thế hệ ông mà đáng lẽ thế hệ chúng ta phải tiếp tục truyền cảm. Nhưng đáng tiếc thay là chúng ta đã để cho những cảm hứng ấy phai mờ một cách nhanh chóng.

Sau phần thuyết trình là một cuộc thảo luận sôi nổi, đặc biệt là sự xuất hiện tinh cờ của ông Lê Vinh, người du khách mùa hè của bãi biển Nha Trang, với tư cách một bị cáo của vụ án ngày 7-7-1963 đã đưa ra nhiều dữ kiện giá trị về cuộc đời và sự nghiệp Nhất Linh.

## NHẠC

### 49 ngày Quách Đàm

Những cơn mưa bão của Saigon tuần qua đã giữ chân tôi ở nhà ba bốn đêm liền. Đi hoang buồm tối, như con ghiền, làm tôi chán ngấy thi giờ. Chỉ còn biết nằm dài để nghe radio. Những bản nhạc mưa trong một chương trình nhạc chủ đề mưa hôm ấy đã khiến người nghe quên đi tiếng mưa ngoài trời. Bản nhạc sau cùng là của Quách Đàm và Hoàng Trọng Quách Đàm!

Mỗi ngày nào... bây giờ đã được bảy tuần. Ngày khi Quách Đàm nằm xuống, tôi đã có ý định viết cái gì để tỏ lòng ngưỡng mộ một nghệ sĩ đã làm đẹp cho thơ van. Lúc ấy, đã có ít nhất ba, bốn nhà



**QUÁCH ĐÀM (1953)**  
tại phòng vé Am Đàm Phát Thành  
Hà Nội

văn lớn viết về ông, khiến tôi không dám thêm một hàng chữ nào. Nhưng đọc hết những bài ấy, tôi thấy bản khoán tự hỏi: Quách Đàm, có phải là «một ca sĩ lỡ» như một nhà văn đã nhận định?

Tôi đã đi gặp hơn một người bạn thân của nghệ sĩ, những người như TV, như nhạc sĩ Nguyễn H... Thật ít người đồng ý như thế. Tôi thấy như chính mình được giải oan, bởi vì, ngay từ những ngày con nhỏ, tôi đã yêu giọng ca của Quách Đàm.

Hồi đó, 1951 ông là một trong 4 ca sĩ đầu tiên của đài Phát Thành Hà Nội cùng với Ngọc Bảo, Minh Đỗ, Canh Thân. Giọng ca của ông mỗi ngày một đi lên, nhất là khi ông trở thành ca sĩ chính của Đài Phát Thành Pháp Á vào năm 1954. Ông thiếu một giọng ca mạnh, một giọng ca có khối lượng nhưng ông có một giọng ca truyền cảm, không loãng trên bờ mặt mà lắng dần vào chiều sâu tâm thức người nghe.

Trường hợp giọng ca của ông y như trường hợp giọng ca của Khuất duy Trác, ca sĩ gọi ông là chủ ruột. Dao ấy, những ngày không đi học, những người trê

nhi tôi thường chờ đợi tiếng hát của Quách Đàm qua những nhạc khúc: Ý Nhạc Chơi Voi, Dạ Khúc.., của Nguyễn Văn Quỳ, Em Tôi của Lê trạch Lựu hay Suối Mơ của Văn Cao... Sau ngày di cư vô Nam (Quách Đàm vô Nam từ tháng 8-1954) tôi rất ít được dịp nghe hát. Bỗng một hôm tôi thấy một trong những giọng ca mà tôi thích của mình chuyển sang phần ngâm thơ. Quách Đàm đang ngâm thơ trong chương trình thi văn Tao Đàm của thi sĩ Đinh Hùng. Hồi ấy, tôi đang bước vào tuổi mè đọc thơ và thích làm thơ, nên càng quý chuộng giọng ngâm của ông. Nhưng tôi vẫn thắc mắc tại sao Quách Đàm bỏ nhạc sang thơ, bỏ ca sang ngâm? Ông là một ca sĩ lỡ?

Nhạc sĩ Nguyễn H cho tôi biết giọng ca của Quách Đàm đang lên như một nhánh Parabol chưa tới điểm cực đại. Thế nhưng Quách Đàm vốn có tính kiêu kỳ của bất cứ nghệ sĩ nào. Khi thấy nhiều người chen chân chạy theo phong trào caтан nhạc, ông liền ra khỏi trào lưu ấy để vàng thau khỏi lẩn lộn. Ông từ bỏ lãnh vực ca hát với tâm trạng kiêu hãnh của một người đàn anh rút lui nhường chỗ cho đàn em đi lên. Ông bước sang lãnh vực ngâm thơ với hưng khởi của những người đầu tiên khai phá. Ông thích những cái độc đáo khác người dù người khác chưa nhận ra cái độc đáo ấy.

Chính vì vậy có người cho như thế là ông đã không thành công. Ông cười khi nghe điều đó, bởi vì đối với ông, điểm thành công nhất trong cuộc đời ông là đã dạy dỗ con cái nên người. Muời người con, bốn người đã vào Đại học. Ông hân diện với thành quả đó vì theo ông ít nghệ sĩ nào đạt được.

Lập dị trong tư tưởng hình như là một đặc tính của ông. Luôn luôn muốn khám phá những khu vực mới lạ. Ông tự học sinh ngữ tự nghiên cứu về siêu hình. Ông đã chết vì đau tim trong thời kỳ thích thú bàn luận về siêu hình.

Nhạc Beethoven cũng chiếm phần quan trọng trong chương trình. Với 2 bản «Ecossaises» và «Six Variations», Beethoven đã dùng nhạc của Paisiello làm chủ đề chính để sáng tác những biến khúc bắt hủ, đòi hỏi ở nhạc sĩ rất

NGŨ (21-7-71)

### Một đêm dương cầm khó quên...

Tối 4-7-71 vừa qua, thính đường Quốc Gia Âm Nhạc và Kịch Nghệ Saigon, với lối trang trí tao nhã dưới ánh đèn mát dịu, đã vang dội những âm thanh của một chương trình đặcấu dương cầm.

Khoảng độ 400 quan khách chọn lọc, Việt Nam và ngoại quốc đã được giáo sư Nguyễn Cầu mời đến tham dự buổi đặcấu nói trên do em Lâm duy Anh Triết trình diễn.

Ông Quốc vụ Khanh đặc trách Văn H. đã đến chủ tọa buổi đặcấu nhạc này.

Ngoài ra, người ta còn thấy sự hiện diện của ông T. Trưởng Quốc Gia Giáo Dục, Ngoại Giao Đoàn và nhiều nhân vật khác nữa.

Xinh xắn trong y phục đại lễ đuôi tôm (queue de pie), Anh Triết xuất hiện, rất bình tĩnh và tự nhiên trước những tràng pháo tay của khán thính giả. Nhạc phẩm đầu tiên của chương trình là 1 tác phẩm trích trong bộ Inventions à 2 voix của Bach, đó là bản Invention số 13 cung La thứ; sau đó là bản Prelupe cung Sol trưởng của Handel. Anh Triết đã đặt tin tưởng vào lòng mọi người.

Tiếp theo là các nhạc phẩm của Haydn, Mozart, Beethoven, Chopin và Debussy,

Qua 2 bản nhạc nồng cốt của chương trình: Sonate số 15 của Mozart và Sonates số 1 của Haydn, thính giả chú ý ngay đến kỹ thuật diễn tấu của Anh Triết.

Bút pháp của tác giả đã được tôn trọng: từ các dấu hoa mỹ (ornaments, grappetos, mordant) v.v.. cho đến những biến cường (nuances) đều được diễn thuật tinh tế và rõ ràng. Với ngón tay linh động Anh Triết đã trình bày các chủ đề một cách khéo léo, tài tình; Tất cả câu nhạc và ý nhạc đều được khai triển phong phú và hồn nhiên.

Nhạc Beethoven cũng chiếm phần quan trọng trong chương trình. Với 2 bản «Ecossaises» và «Six Variations», Beethoven đã dùng nhạc của Paisiello làm chủ đề chính để sáng tác những biến khúc bắt hủ, đòi hỏi ở nhạc sĩ rất



**ANH TRIẾT**  
dương cầm tí hon

nhiều tài năng. Thính giả lấy làm thích thú khi nghe Anh Triết diễn tả nhạc Chopin qua 2 bản Valses cung Ré trưởng và cung Si thứ. Anh Triết biết biến đổi hành điệu theo truyền thuyết Rubato cũng mờ màng bay bướm và quyến luyến như ai.

Kết thúc chương trình là bản «Petit Nègre» của Debussy với tiết điệu bất thường, bao gồm những đảo phách (syncopes) và nghịch phách (contre temps) thường làm cho những nhạc sĩ còn non hay sai nhịp và đẽ khớp.

Ấy thế mà Anh Triết vẫn trình diễn một cách hồn nhiên và dễ dàng

Thính giả đã tán thưởng cậu bé bằng những tràng pháo tay thật lớn thật lâu.

Trên mười bó hoa và quà tặng đã tới tấp trao tận tay, kèm những nụ hôn nồng nhiệt làm cho nhạc sĩ tí hon bàng hoàng như còn trong giấc mơ vĩnh quang chưa tỉnh (GS LÊ NGUYỄN TIỆP)





## LUÔNG CÁI VÀNG

226

### CHƯƠNG 25

Con sáo trong lòng tự bỏ ăn và chết. Đó là điều làm Liên buồn chết đi được. Con sáo nó nấm chết khô khan bên cạnh một cái chén sứt mẻ. Trong lòng chén còn một ít nước, bên cạnh chén một trái chuối bỗn bóc vỏ. Cây tre cài ngang qua lồng biu quanh và trên sàn lồng rái rác cứt sáo. Liên đứng bên lồng, mặt cúi xuống, nàng nghe nó hãy còn nói mấy tiếng chiều hôm qua, nó hãy còn nhảy chuyền qua cái then nhỏ, nàng vàng xuyên đinh cây Tạo giác đồ bóng dài xuống sân. Cây ngậm nàng và bóng bùi ngủi.

Liên tháo lồng, (nhưng con sáo từ hầm không còn đòi cánh bay ra ngoài trời tự do), mang cái xác đèn đặt trên nền đất. Liên lấy một mảnh vải gói con sáo; cẩn thận như ta liệm một thi hài. Lòng nàng đau thương như ai còn sống đứng bên xác một kẻ thân yêu. Tại sao nàng yêu con sáo?

Nó là cái di ảnh cuối cùng của Cả Bồng trong nhà. Nay nó chết. Hình như tất cả những gì còn đây, cho dù là dấu vết cũng cất cánh bay nhòa tan trong hư vô.

Liên ra gốc vườn, dưới chân cây Tạo giác, lấy

mảnh chén vỡ đào một cái lỗ. Nàng đào chậm rãi để kéo dài chút thời gian, Lá Tạo giác đồ dày quanh lỗ, Trái khô đó đây. Liên nghe mùi đất ẩm và mùi lá mục. Một lát sau Liên vào mang con sáo ra đặt bên cạnh lỗ. Y như ta mang kè chết đến bên huyệt lạnh. Nàng cúi xuống mở gói vải ra nhìn con sáo lần chót, vạch từng sợi lồng xem dưới bụng, vạch mở ra xem cái lưỡi cụt. Bác nàng làm mỏng lưỡi để tập cho sáo nói. Nàng lại gói lại, nhặt mấy chiếc lá khô đặt vào cái lỗ, rồi «hạ huyết» con sáo. Nàng không chịu lắp đất mà nhìn mãi. Cho tới khi nàng lên thật cao nấm mộ của sáo mới được đắp. Liên vào nhà mang cái lồng sáo ra đặt bên cạnh y như ta mang những vật trên đời của kẻ chết đặt bên mộ người.

Liên hỏi:

— Em thương con sáo dữ vậy? Người chết lầm kẻ không được chôn cất. Em đi chôn con sáo.

— Nó là một con sáo thương yêu, Liên nói, cha của nó đã bỏ đi, không chôn nó sao được.

— Ai là cha của nó? Sáo mà có cha?

truyện dài CUNG TỊCH BIỂN

227

228

— Hạt sỏi, ngọn cây kia còn có cha có mẹ nữa là con sáo. Ai sinh ra đất cho ta ở. Ai mang cây xanh tới cho mình che bóng. Ai khơi nguồn. Ai lập áp cho đây. Cha con sáo ấy à? Anh Bồng.

Hải Nhiên cười. Trong một thoáng Hải Nhiên thấy mình già nua đi, tâm hồn chai đá, những liên cảm dần dà voi, ngộ nhận những gì cao quý, và thường lوم giong một cách nhăm lẩn đối với những gì thơ mộng. Hải Nhiên hỏi:

— Em sẽ ghi nhớ ngày con sáo chết?

— Là cái chắc, Liên bấm từng đốt đầu ngón tay, em sẽ ký giỗ nó. Thập hương mộ nó... Anh Hải Nhiên, tại sao anh đi chơi với mấy ông công an trên xã?

Liên ngược đôi mắt rực rõ lên nhìn Hải Nhiên. Hải Nhiên bối rối, lòng tơ vò và thân thể như biến thành từng nghìn sợi bay tan. Hải Nhiên cố gắng cải chính:

— Em đừng nhầm lẫn, Anh trở về đây cốt để được sống những ngày êm đềm. Anh sẽ chỉ cuốc đất cày ruộng, làm vườn xây nhà. Anh sẽ cố gắng tạo một ngôi nhà, rào một thửa vườn. Anh cần có những cái đó để được sống nơi quê hương, được thừa tự ông bà. Anh cần phải thừa tự ông bà, cần phải mang ơn đất đai như anh cần sự sống vậy. Chính vì thế mà anh không muốn làm một kẻ giang hồ không gốc tích.

— Anh nói sai cái ý em muốn hỏi.

— Đề anh nói hết. Về đây là anh phải tiếp xúc với họ. Chúng ta bị họ bao trùm. Dù sao anh cũng chẳng cắt đứt được những liên lạc.

Liên cho tay vuốt mớ tóc. Đôi mắt sáng vẫn nhìn thẳng vào Hải Nhiên. Nàng nói:

— Anh muốn làm vườn xây nhà, anh muốn làm ruộng khai rẫy? Vậy thì anh là một nông dân thuần túy rồi. Là một nông dân thuần túy anh đâu cần tới họ nữa. Anh cứ để họ cai trị. Phản anh, đã có mùa màng thời tiết, có đất có nước. Bè bạn của anh là sông, là rừng, là trâu bò, hạt giống... tại sao anh cần có công an trong việc nông tang?

Hải Nhiên kinh hoàng. Chàng không ngờ một người con gái bé nhỏ nơi Liên lại có một đầu óc phân tích tỉ mỉ đến như thế. Hải Nhiên nói:

— Anh nhắc lại 1 lần nữa là anh không bè bạn với họ. Thỉnh thoảng chỉ gặp họ thôi.

Liên hỏi:

— Anh có hứa với em là anh không làm cộng tác viên cho họ. Anh không ban đêm đi diễm chỉ từng nhà để gieo tang tóc. Em nói tang tóc ở sự nhầm lẫn thời chứ nếu quả tình người nào có tội thì người đó phải ráng mà chịu chết. Anh hứa với em đi?

— Anh hứa.

229

— Anh cũng phải hứa rằng không rượu chè với họ. Anh không đánh bạc và trai gái. Bọn họ hư hết cả. Bọn họ đã bắt con bạn em về trên đó mà hiếp. Ngay cả những thanh niên trong làng, mới ngày nào là người thân thuộc, chúng nó giờ mặt thủ ra.

Hải Nhiên muốn đánh trống lảng. Anh luôn luôn chạy trốn hận thù. Hải Nhiên nói:

— Đừng đi sâu vào vấn đề... Liên à?

— Giả nữa?

— Anh muốn nói với em cái này.

Liên bấm môi lại, như để khỏi cười. Nàng nói:

— Thị anh nói đại đi.

Hải Nhiên ngập ngừng:

— Chúng mình lên trên đồi... chơi

— Trên đồi. Kể ra len đó nhìn trời nhìn nước cũng thơ mộng. Nhưng mà chơi cái gì trên đó?

— Anh cho em xem mấy cái tượng Chàm. Bi hài sim.

Liên nói:

— Đì lâu nǎm anh không biết đó, tượng Chàm người Pháp họ đã lấy hết rồi. Họ chỉ bỏ lại những phiến đá vỡ toang. Rừng sim. Liên mơ màng. Rừng sim vào tháng này đã có trái đắng. Thoai thoai chè cánh rừng xanh. Ngày xưa anh Bồng hay đưa em lên đó. Anh ấy ngâm thơ hay làm. Những bài thơ của Kháng chiếm em chẳng con nhó. Lúc đó em bé quá... Anh Nhiên, anh biết tại sao con sáo chết không?

— Chắc là nó bị trúng độc. Anh thấy mình mẩy nó không thương tích,

— Không phải đâu. Nó nhớ đấy. Nó nhớ mà chết. Anh có nghĩ rằng một lúc quá nhớ ai đó mà anh ngã quay ra chết không?

— Có chứ. Vợ nhó chồng, anh nhớ em. Mẹ nhớ con. Nhưng chỉ hao gầy thời chứ ai mà... Ian quay ra chè. Đời có nhiều cái đau thương hơn nỗi nhớ. Nỗi buồn còn thảm hơn nỗi nhớ... Liên à, nếu không lên đồi thi mình đi ra ngoài sông cho giờ mất.

Liên mơ màng hơn, cúi xuống, nói với Hải Nhiên lời nói có vẻ linh nghiệm:

— Anh Hải Nhiên? Anh định tán tỉnh em phải không?

(CÒN TIẾP)

### MẤT THẺ CĂN CỨ

số 02068535 tên HOÀNG NGỌC PHAN, cấp ngày 30 tháng 7 năm 1969 tại Saigon. Ai lượm được mang lại tòa soạn báo Đời số 143 Cống Quỳnh SG. Hồi ống Hà Túc Đạo. Xin hậu tạ.

## TÊ ĐÊ

# Tân độc thủ đại hiệp



Những phim chưởng của Trang Hoa đã trở nên một nhu cầu giải trí của rất nhiều người. Có người thuộc lòng tên, lối đấu chưởng của các hiệp sĩ hơn là tên hay lối đấu chưởng của các đại chính khách VN. Kim Dũng đã trở nên một hiện tượng tại đây. Làm báo hàng ngày là phải có Lộc Đỉnh Ký. Đó là một sự không có không được.

Có thể nói người minh khoái phim chưởng hơn những phim cao bồi Super của Ý của HK nhiều. Có nhiều yếu tố để người ta thích phim chưởng hơn. Những tài tử gầy với khuôn mặt, vóc dáng của họ hơn, đường kiếm, đường dao gay cấn hơn, lối ngã, lối đỡ, lối chết phong phú hơn.

Nhưng một trong những yếu tố chính để người ta thích phim chưởng là những người thường thèm bắt gặp chính cuộc đời của họ trong đó. Họ đã đồng hóa với tài tử trong phim. Những người làm phim đã dành trung tâm lý số đông quần chúng, đã «tung chưởng» đúng tâm lý họ. Đó là sự đau thương, sự chịu đựng, sự mất

mất, sự chết chóc trong cuộc đời này.

Hình ảnh một hiệp sĩ ngày nay không phải là hình ảnh một chàng trai với con bạch mã, với đầy đủ gươm, dao, mộc, áo giáp. Một chàng trai có đủ mắt mũi tay chân. Hình ảnh các đại hiệp bây giờ kẽ thi mắt tay, người thi mắt mũi những «độc thủ», «độc nhẫn» hiệp sĩ!

Những tân đại hiệp của thời đại này phải mất mất một cái gì lớn trong cuộc đời. Muốn hốt bạc, các nhà làm điện ảnh loại phim chưởng không thể quên công thức đó.

Trong những loại phim «hiệp sĩ» này, xưa ít có vai «nữ hiệp sĩ», nhưng ngày nay, giới phụ nữ cũng có rất nhiều đau thương nhiều sự chiến đấu thực sự trong cuộc đời nên các nhà sản xuất phim ảnh cũng không quên tung ra những phim loại «nữ đại hiệp», «nữ hiệp sĩ mù».

Những phim chưởng cũng thường có một kết thúc đẹp, hợp tình hợp ý, đó là qua những đau thương chịu đựng, người ta lại có

thể tìm thấy một bình minh trong cuộc sống. Cuối cùng thì «ở hiền gặp lành», làm điều ác thì phải đền tội». Cuối cùng thì hiệp sĩ thắng được những kẻ gây tội ác, cuối cùng thì hiệp sĩ được một người đẹp để lọt mắt xanh.

Nếu bạn là một học sinh bạn có thể là một «độc thủ» khi bạn rớt Tú Tai một, tú tai hai. Khi đã là độc thủ loại này chắc chắn bạn sẽ ném mũi xuống tóc, mặc quần áo trận, huấn nhục, hit đất, chà láng, ác è đêm ngày và cuối cùng có thể trở nên một độc thủ thứ thật khi bạn bị mất một cánh tay trên chiến trường !

Nếu bạn là một sinh viên, bạn phải lên lớp, bạn phải lấy chứng chỉ đều đều không thì cũng trên một loại độc thủ như trên.

Nếu bạn là quân, công chức chấn bạn cũng là những «độc thủ» rồi. Khi chiếc ví tiền của bạn lép xẹp, thì dù bạn còn đủ cả hai tay bạn vẫn cảm thấy tay bạn thừa thãi, quá thừa thãi ! Bạn còn đủ 10 ngón tay, nhưng những ngón tay không được quyền điểm tiền để mang lai

sự thoải mái về vật chất cho chính mình, cho vợ, cho con, cho gia đình

Khi một người cha, thư cột trụ của gia đình là một «tân độc thủ đại hiệp» thì thật đau thương ! Người cha đó sẽ biến tất cả những đứa con nhỏ của mình, những đứa con chưa thể kiểm soát thành những «tân độc thủ tiểu hiệp» nghĩa là chúng không có đủ (có đủ thời !) tiền để an học, để hưởng những gì là sung sướng của cuộc đời, Người cha đó trở nên một «tân độc thủ» vì mất sở làm, vì làm ăn thất lỗ, vì bệnh hoạn, vì không gặp thời, vì...»

Còn gì bi đát hơn khi người cha đó bị những chưởng «đại dao» «thần dao» của cuộc đời bỗ xuông, ném xuông đến ngã ngũ chới với ! Nếu bạn là một người tình, bạn cũng có thể là những «độc thủ đại hiệp» hoặc «không thủ đại hiệp» rồi đó ! Một buổi tối liệu, một cuộc tình «đã vui cảnh rồi», một cuộc tình đang dở dù biến bạn thành cụt tay, cụt chân, cụt cả tám hồn,

Bạn là «độc thủ» trong tình trường, vì bạn không có xe hơi, vì bạn không có nhà, vì bạn không có bằng cấp, vì bạn xi trai, vì bạn không có đủ yếu tố nào đó đối với người tình hoặc gia đình của người tình, và vì nhiều thứ khác nữa làm sao có thể kẽ hét được những lý do làm một cuộc tình tan vỡ, làm sao kẽ hét được những chưởng «tinh ái» quắt chém đời bạn ?

Chỉ khi nào cả bạn và người tình của bạn có đủ dam lực cùng nhau đón đỡ, chịu đựng thì may ra mới có thể thoát nổi những đường dao nguy hiểm bao vây từ phía và cuối cùng có một happy-ending, một kết thúc đẹp. Yêu là hai kẻ cùng nhìn về một phía là thế ! phải nói yêu là cùng sát cánh bên nhau đỡ «chưởng đời» thì «hợp thời trang» hơn !

Bạn cũng có thể là một «độc thủ» trong chính trường. Trong cõi giang hồ này, chưởng lực của bạn phải ghê gớm lắm may ra mới sống són ! Tài dù như TT Thiệu có chưởng lực chưởng tay không, chưởng tay là vàng bạc, để khôi phái trả thành «độc thủ» dù là «độc thủ đại hiệp» khi ông phải đấu chưởng

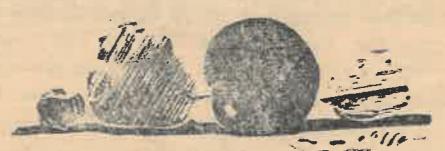
với Nixon, Nguyễn thị Bình, đấu chưởng với ĐT Minh, với PTT Ký với những «hiệp sĩ» đối lập !

Tất cả những người VN, ở giai đoạn quyết liệt, đầy nguy hiểm này, đầy những đường dao từ bênh phong to, từ bên trong, từ bên ngoài, nếu không biết đoàn kết, không biết sáng suốt có thể biến thành cả chục triệu «độc thủ đại hiệp» hay nói đúng hơn sẽ biến thành những «không thủ, không bước đại hiệp» hết !

Thực sự thi chúng ta đã là những «độc thủ đại hiệp rồi», nghĩa là chúng ta chỉ còn là những hiệp sĩ

một tay, khi chúng ta còn phải nhận viện trợ, khi số phận chúng ta nằm trong tay của của các cường quốc !

Các nhà lãnh đạo quốc gia, các người Việt còn một tay, các «độc thủ đại hiệp» sẽ có thể làm gì cho đất nước này giữa cõi giang hồ đầy nhóc các «đại hiệp sĩ» trang bị đầy đủ đũa đũa, hỏa tiễn, bom nguyên tử, trang bị đủ các thần dao kinh hồn hồn những thứ thần dao trong các phim chưởng, nhất là trang bị những đòn, những chính sách ma giáo, bá đạo chứ không phải vương đạo ?



## TUYỆT VỌNG KHÚC

buổi chiều xuôi phô rong chơi thả bóng bóng đỏ lên trời màu xanh  
chết nghe ảo vọng tan tành em dì xoa tóc bên tình nhân em tôi vé lật chỉ tay xem trong mơ lại thấy mắt em mím cười

NGUYỄN SINH TÙ

## MỘT NGÀY

Buổi sáng đại bác bên tai đánh thức người trong thành phố

con đường loang lò ô gá mảnh đạn vỏ cày tơi tả người phụ khom lưng dập xe lên

dốc  
định dốc trên cao  
buổi trưa nghe hơi thở ngủ cho người hoảng sợ trong mơ đùi âm hồi chuông cầu nguyện linh hồn chờ đã bờ vờ

người thấy xác thân bể ngổ

xác thân rêu mục tanh hôi  
buổi tối êm êm bản nhạc ru hồn khóc lóc trong đêm nghe hồi hom giây rung nồ ru hồn hồn ngủ chóngon tưởng chừng xác thân rướm máu nghe tiếng đại bác trong đêm ru giấc ngủ buồn

KHA TRẦM UYỀN  
tiếng sóng H.N.C

## TRONG THẢO CĂM VIÊN

Tôi vào ngủ giữa công viên, hồn theo cây bò rừng thiêng sấp hàng

cọp già nhốt mộng trong hang khỉ bầy đù đít gọi đàn trên cao người che mặt khỉ thưa chào tôi nghe đặt sụp máu đào cuốn sông

giật mình bay lạc hư không ôi miền thơ ấu nát cùng đầu xe...

TỔ LŨ  
văn nghệ Bồ Câu Trắng

# NHỮNG BÔNG HỒNG TRÊN SỎI ĐÁ

(TIẾP THEO TRANG 27)

Kỳ còn thèm cái chất phóng viên trong người nên nàng lâm khi bị nhiều người ghét, nhất là các bạn đồng nghiệp. Trong quá khứ, thời gian còn làm ở VTX đã có lần Bich Vân bị cơ quan này cho nghỉ việc chỉ vì nàng lạnh quá, hay dǎm chân lên lanh vực của những phóng viên khác dù lúc đó Bich Vân chỉ là 1 nữ P.V tập sự. Nàng nói rằng hồi đó Vân chỉ được săn tin Hải Quân thì làm sao tiến thân được nên nhiều khi Vân phải đánh liều đi theo những người bạn đồng nghiệp săn tin thuộc những phạm vi khác để học hỏi kinh nghiệm. Một lần trong khi phóng vấn ông Tổng Trưởng Giao Thông Công Chánh Lương Thế Siêu, B.Vân đã được ông này tặng cho một cái thiệp mời đi Nhật nhân đường bay Saigon—Đà Nẵng vừa bắt đầu được Air Việt Nam khai thác. Cố lẽ đây là một trong những lý do đã khiến một số phóng viên ở VTX sau đó đã làm áp lực với ông Tổng Giám Đốc sa thải nàng với những lời lẽ quyết liệt. Nếu có đó làm ở đây thì chúng tôi xin nghỉ và ngược lại. Bich Vân có lẽ cay cú lắm khi nhắc lại kỷ niệm đau xót vì *«sẽ có ngày Vân trả món nợ giang hồ này cho mà xem»*. Cô nữ phóng viên tập sự thuở nào ở VTX đã cay đắng nói với phái viên Đài thế.

Bây giờ thì khỏi cần phải làm VTX nữa Bich Vân cũng đã quá nổi tiếng. Nàng đã trở thành một thứ cáo già trong nghề. Những người quen biết với Bich Vân đều công nhận rằng con đường tiến thân của nàng rất rực rỡ. Với tờ Thời Thế, tờ nhật báo từ đầu tiên nàng cộng tác, để khởi nghiệp hiện nay Bich Vân đã làmtoi ba bốn tờ nhật báo một lúc nàng cũng đã có cả

tác phẩm để quay thành phim. Đức tính quan trọng nhất của người nữ phóng viên, theo Bich Vân chỉ là sự kiên nhẫn và chịu khó học hỏi. Bich Vân cũng nói rằng còn một điểm nữa quan trọng không kém là người nữ phóng viên nếu không có sự duyên dáng chắc chắn không thể thành công trong cái nghề này được. Duyên dáng theo B. Vân bao gồm cả nhẫn dǎm bên ngoài lẫn cách nói chuyện giao tiếp với người chung quanh. Bich Vân cười bảo người đối diện «Anh thủ trưởng tượng một cô nữ phóng viên mập thù lù đi săn tin liệu có ai sốt sắng cho tin không?»

Bước chân vào nghề với một lý do tình cờ hơn là cố ý nhưng hiện nay Bich Vân đã coi cái nghề viết báo như là một thử nghiệm để của mình. Khó mà bao giờ Vân dứt bỏ nó được lầm, dù là có lấy chồng đi nữa. Bich Vân đã nhấn mạnh như thế. Người nữ phóng viên 4 năm tuổi nghề này cho rằng người chồng và người vợ không thể nào cũng làm chung một nghề nhất là nghề ký giả được. «Làm cái nghề này Vân thấy hay có nhiều chuyện lộn xộn đưa đến ghen tuông lắm. Bich Vân cũng thuộc loại ớt hiềm nên Vân khó mà chấp nhận cho ông chồng cùng làm cái nghề này!». Bich Vân cười : «Vì mấy ông phóng viên hay lăng nhăng ghê lắm». Hiện tại Bich Vân đang sống với gia đình ở một ngôi nhà xinh xắn trên đường Tự Đức.

Thời gian gần đây một số phóng viên cũng làm với Bich Vân đã nhận



Nữ phóng viên BICH VÂN trong một chuyến săn tin chiến trường.

xét rằng Vân càng ngày càng trông có vẻ nắp dẩn, nhất là những mối hời trang «đầy khiêu khích và làm je mắt đàn ông» mà Bich Vân thường mặc hàng ngày khi đi săn tin.

Nghề lòi phè bình này Bich Vân có vẻ không giận mà còn tẩm tẩm cười thích thú. Nàng hỏi phái viên Đài rằng : Anh thấy tôi có vẻ giống như lời người ta đã phè bình không? Phái viên Đài nói không được và chỉ thán nghĩ. Cái đó Vân nên hỏi ông «chuẩn người yêu» của Vân thì hơn.



# SINH HOẠT NHÓM HÀ THÚC NHƠN

NHÂN VỤ MẠO NHẬN DANH NGHĨA GỬI THƯ CHO  
THIẾU TƯỚNG TỔNG CỤC TRƯỞNG TCTV/TTM

# THƯỜNG VỤ ĐOÀN TRUNG ƯƠNG NHÓM HÀ THÚC NHƠN MINH XÁC

Ngày 20 tháng 7 năm 1971, Văn Phòng Thường Vụ Đoàn Trung Ương Nhóm Hà Thúc Nhơn nhận được văn thư số 395/TTM/TCTV/CTCT của Tổng Cục Tiếp Vận thuộc Bộ Tổng Tham Mưu Quân Lực VNCH cho biết Tổng Cục Tiếp Vận có nhận được một lá thư ký tên là «MỘT NGƯỜI THUỘC NHÓM HÀ THÚC NHƠN». Nội dung lá thư kể trên đưa ra một vài vấn đề liên hệ tới việc điều động nhân sự thuộc Tổng Cục Tiếp Vận mà theo người viết thư thì có nhiều động lực không chính đáng.

Trước đây, theo dư luận, Văn Phòng Thường Vụ Đoàn Trung Ương Nhóm Hà Thúc Nhơn cũng được nghe đã có nhiều cơ quan hoặc tư nhân nhận được một số thư từ thường ký tên là «NHÓM HÀ THÚC NHƠN» hoặc «MỘT NGƯỜI THUỘC NHÓM HÀ THÚC NHƠN». Thường Vụ Đoàn Trung Ương Nhóm Hà Thúc Nhơn long trọng minh xác rằng :

**THỨ NHẤT:** Kể từ ngày được thành lập tới nay, Nhóm Hà Thúc Nhơn chưa hề gửi văn thư chính thức cho bất kỳ một cơ quan hay cá nhân nào, ngoại trừ văn thư gửi cho Trung Tướng Tổng Trưởng Quốc Phòng để nhờ chuyển lên Tổng Thống VNCH một số tài liệu liên hệ tới các hành vi tham nhũng của vài nhân vật đã được bác sĩ Phạm Văn Lương nêu đích danh vào ngày 10-12-1970.

**THỨ HAI:** Nhóm chủ trương luôn luôn hành động minh bạch công khai với một tinh thần trách nhiệm triệt để nên không bao giờ chấp nhận những hình thức văn thư nặc danh. Trong mọi giao thiệp với các cơ quan và tư nhân, nếu cần, các văn thư sẽ được ký tên một trong số các đại diện được chỉ định kể sau : Phạm Văn Lương, Hà Thế Ruyết, Vũ Thế Ngọc và Uyên Thảo.

**THỨ BA :** Danh xưng NHÓM HÀ THÚC NHƠN, THƯỜNG VỤ ĐOÀN TRUNG ƯƠNG, hoặc BAN ĐIỀU HÀNH các cơ sở của Nhóm được dùng nhiều nhất trên các văn thư có tính cách nội bộ của Nhóm và hết thảy các văn thư này đều được phổ biến trên tuần báo ĐỜI cùng một lúc với việc gửi đi.

Vì vậy, Nhóm Hà Thúc Nhơn không có một liên hệ nào và hoàn toàn không chịu trách nhiệm về những văn thư mà một số cơ quan hoặc tư nhân đã nhận được diễn hình là lá thư ký tên : «Một Người Thuộc Nhóm Hà Thúc Nhơn» gửi cho Thiếu Tướng Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Tiếp Vận. Nhóm Hà Thúc Nhơn cũng sẽ không hề liên lạc hoặc chịu trách nhiệm về bất kỳ một văn kiện nào kể từ nay về sau, nếu những văn kiện đó không được thực hiện đúng theo các điều thứ hai hoặc thứ ba đã nêu trong lời minh xác này.

Nhân dịp này, Thường Vụ Đoàn Trung Ương Nhóm HTN xin chân thành cảm ơn Thiếu Tướng Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Tiếp Vận về việc đã cung cấp cho Nhóm chúng tôi một tài liệu xác thực để có thể lên tiếng về những trường hợp mạc nhận danh nghĩa của Nhóm chúng tôi.

Thường Vụ Đoàn Trung Ương cũng lưu ý toàn thể Nhóm viên khắp nước hãy thông báo kịp thời cho Thường Vụ Đoàn Trung Ương biết những vụ mạo nhận danh nghĩa Nhóm trong trường hợp phát giác được và phải tích cực hơn nữa trong việc ngăn chặn những hành vi mạo nhận, để khỏi phương hại tới uy danh của Nhóm chúng ta.

Saigon ngày 21 tháng 7 năm 1971  
THƯỜNG VỤ ĐOÀN TRUNG ƯƠNG  
«NHÓM HÀ THÚC NHƠN»

**CƠ SỞ XUẤT BẢN BÁO CHÍ  
NHÂN CHỦ**  
thông báo cùng quý thân hữu  
về

**NHẬT BÁO SÓNG THẦN**  
(Giấp phép xuất bản số 2010/BTT/NBC/HCBC)

Ban Điều Hành Cơ Sở hiện đang tích cực  
chuẩn bị cho số ra mắt của Nhật Báo

# SÓNG THẦN

de

## CHU TÙ

LÝ ĐẠI NGUYỄN – NGUYỄN LIỆU  
VŨ THẾ NGỌC – TÔN THẤT TUỆ  
TRUNG DƯƠNG – HÀ THẾ RUYỆT  
PHẠM VĂN LƯƠNG – UYÊN THAO

chủ trương biên tập

Yêu cầu quý thân hữu và các anh chị em cảm tình viên, tại các địa phương hãy liên lạc gấp với các Ban Đại Diện (theo địa chỉ in bên đây) để góp ý xây dựng cho tờ báo và tiếp tay với Ban Điều Hành Cơ Sở trong giới hạn khả năng có thể có.

Riêng các Ban Đại Diện địa phương cần gửi gấp chi tiết lý lịch của các nhân viên chính thức tại văn phòng đại diện về để Ban Điều Hành kịp thời cấp phát các giấy tờ chứng minh cần thiết. Mọi giao dịch bằng thư với Ban Điều Hành Cơ Sở vẫn qua tòa soạn tuần báo Đời và xin để gửi cho anh Vũ Thế Ngọc.

Saigon, ngày 22 tháng 7 năm 1971

**BAN ĐIỀU HÀNH  
CƠ SỞ NHÂN CHỦ**

**Hộp thư  
của Ủy ban  
Học Bằng**

— Ủy Ban Học Bằng lưu ý các em có tên dưới đây liên lạc gấp với Ủy Ban, xác nhận địa chỉ rõ ràng để Ủy ban gửi học bằng không sợ bị thất lạc.

— Em : Định Phan Thái (CB)  
Trần Xứng (Q. Ngã)  
Trần Văn (B. Định)

— Các em được cấp học bằng trong phạm vi Saigon — Gia Định — Chợ Lớn. Hãy đến tòa soạn tuần báo Đời vào những buổi chiều thứ hai và thứ tư từ 15g — 17g để lãnh học bằng.

— Em Nguyễn Đình Hy (Huế)  
Ủy Ban Học Bằng không thể viết thư riêng đến em được. Thẻ lệ cấp phát học bằng như sau :

— Học bằng cấp cho một năm 12 tháng và các em sẽ nhận lãnh từng tháng một. Các em ở vùng Saigon, Gia Định, Chợ Lớn sẽ đến lãnh trực tiếp tại tòa soạn tuần báo Đời. Các em sẽ xa Ủy Ban sẽ gửi học bằng bằng bưu phiếu.

— Em Huỳnh Thị Mật (Sa Đéc). Như đã loan báo trong số trước, Ủy Ban Học Bằng tạm ngưng việc nhận hồ sơ xin học bằng vì chưa giải quyết được số hồ sơ đã nhận. Riêng trường hợp của em, em cứ gửi hồ sơ về. Thành phần hồ sơ :

— Đơn xin : kẽ rỗ hoàn cảnh.  
— 2 tấm ảnh 4x6.

— Giấy tờ chứng minh về gia cảnh em, hãy ra quận xin giấy chứng nhận gia cư. Về học lực cần chứng chỉ học trình là đủ.

— Ủy Ban Học Bằng mới nhận được hồ sơ các em có tên dưới đây:

- 14 — Ng. Thị Phượng Loan
- 15 — Lê Minh Mạch Sinh
- 16 — Lê Nhữ Dũng
- 17 — Nguyễn Thị Lạc (KH)
- 18 — Lê Ba Nhân (GB)
- 19 — Trần Tiến Nghĩa (SG)
- 20 — Trần Phước Nhàn (SG)
- 21 — Ng. Thị Hảo (CL)
- 22 — Ng. Thị Thảo (SG)
- 23 — Võ Thị Kim Loan (SG)
- 24 — Ng. Thành Hùng (SG)
- 25 — Hồ Đức Minh (DN)

- 26 — Trần Văn Thám (Huế)
- 27 — Trần Văn Kỳ (QT)
- 28 — Ng. Thị Hà (CB)
- 29 — Trần Thị Nguyệt Ánh (CB)
- 30 — Lưu Thành Huy (SG)
- 31 — Ng. Thành Cân (SG)
- 32 — Phạm Ngọc ThuẬt (SG)
- 33 — Hồ Công Tâm (PN)
- 34 — Phạm Sỹ Lực (PN)
- 35 — Đỗ Công Nam (PN)
- 36 — Tôn Nữ Kiều Thu (SG)
- 37 — Nguyễn Ngọc (BT)
- 38 — Hoàng Duy Thiện (GD)
- 39 — Âu Hoàng Nhất (KH)
- 40 — Tôn Thất Hòa (T. Thiên)

— Ủy Ban Học Bằng ngưng nhận hồ sơ xin học bằng kể từ ngày thứ năm 22-7-1971. Các hồ sơ gửi về sau ngày nói trên sẽ không được cứu xét. Riêng các hồ sơ gửi về trước ngày nói trên sẽ được thông báo kết quả trong ít ngày nữa cũng qua tuần báo Đời.

**THUỐC SÂU RĂNG VIỆT NAM**

## NAM KÝ

(Của giòng họ Nguyễn Quang  
gia truyền ở Bắc Việt)

Có bán nhiều nơi tại Hải Ngoại  
Của người giòng họ. Cũng được kinh  
nghiệp phát triển tại các quốc gia  
cư trú Quốc ngoại.

— Được liệu Xứ Sở (VN). Dồi  
dào khí lực nguyên khí tạo hóa vũ  
trụ, khí thiêng Sông Núi (VN).  
Được liệu sơn hà bảo vệ tiềm lực,  
gốc tinh. Quê Hương Dân Tộc.  
Linh diệu phi thường.

— «Bí Pháp» gia truyền đặc biệt  
của giòng họ Nguyễn Quang ở BV.

— Dụng diệu khoa học, ÂM  
DƯƠNG LÝ, đồng phương linh  
đồng giửa : Vũ Trụ — Nhân Sinh  
(còn Y giới VN phục vụ Nhân Sinh).  
(Vũ Trụ, Nhân Sinh, Gia Định, Tô  
Quốc, Nhân Loại)

Nội danh tại Nội Quốc năm 1965  
(KS 1.387)

Tiêu trừ tận gốc mọi căn bệnh  
đau răng. Bổ sinh lực răng. Giảm  
rung răng. (Coi toa rõ).

THUỐC HAY GIÁ RẺ : Phụng sự  
Quê Hương (VN), Phụng hưng kinh  
tế Xứ sở — Phục vụ đồng bào  
Quốc Nội.

PHAT HÀNH TẠI NỘI QUỐC :  
NAM KÝ 1083A Đại lộ Hậu Giang  
và 270 Rạch Cát, Quęo (cua) Hậu  
Giang Rạch Cát, Ngã Năm, Mũi Tàu  
Phù Lâm Cholon. Thuốc Cao 50\$  
Nước 35\$ sấp lén...

**DANH SÁCH THÂN HỮU  
ĐÃ GỬI TIỀN VỀ CƠ SỞ**

Sau đây là danh sách các thân hữu đã gửi man-  
dat về cho Ban Điều Hành Cơ Sở tuần lễ từ 15- tới  
22-7-71.

- |                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| 99) NGUYỄN TÂN (Phan Rang) gop       | 2.000đ     |
| 100) NGUYỄN VĂN KHA (Phan Rang) gop  | 5.000đ     |
| 101) TRẦN ĐẠO QUANG (KBC 6638) gop   | 5.000đ     |
| 102) NGUYỄN CHÂU VIÊN (Camranh) gop  | 1.000đ     |
| 103) TRẦN TRUNG CHÍNH (K. Giang) gop | 5.000đ     |
| 104) BÙI NĂNG PHẨN (Bảo Lộc) gop     | 5.000đ     |
| 105) TRẦN TRUNG HÒA (KBC 4221) gop   | 2.000đ     |
| 106) KHIẾU THIỆN THUẬT (Saigon) gop  | 25.000đ    |
| 107) VŨ THẾ NGỌC (Saigon) gop        | 5.000đ     |
| 108) NGUYỄN TÂN DÂN (Saigon) gop     | 5.000đ     |
| 109) VŨ NGỌC LONG (Saigon) gop       | 5.000đ     |
| 110) CHU TÙ (Saigon) gop             | 50.000đ    |
| 111) HÀ THẾ RUYỆT (Cholon) gop       | 20.000đ    |
| 112) NGUYỄN TUYỀN (Gia Định) gop     | 40.000đ    |
| 113) LÈ VĂN CHÍNH (Phan Thiết) gop   | 5.000đ     |
| 114) NGUYỄN XUÂN BỀ (Kiên Hòa) gop   | 10.000đ    |
| 115) NGUYỄN QUANG (Saigon) gop       | 1.000.000đ |
| 116) TRẦN CHỈ THIỆN (Huế) gop        | 5.000đ     |
| 117) NGUYỄN THỊ NGHĨA (KBC 4374) gop | 10.000đ    |

(CÒN NỮA)

**CƠ SỞ XUẤT BẢN NHÂN CHỦ  
NHÂN CÁC THÂN HỮU**

Đề công việc diễn hành cơ sở được dễ dàng, xin quý  
thân hữu liên lạc gấp với cơ sở hoặc bằng thư trực tiếp  
với các Ban Đại Diện (nếu đang ngụ tại địa phương có  
Ban Đại Diện) để xác nhận lại lời hứa gop vốn và hội ý  
với các Ban Đại Diện về công việc của cơ sở. Địa chỉ của  
các Ban Đại Diện được in trong cùng số báo này.

**BAN ĐIỀU HÀNH CƠ SỞ N.C**

## Nhắn tin

● ANH NGUYỄN VÂN TINH  
(KBC 6611: Đã nhận đầy đủ. Sẽ gửi về anh những thứ đó, ngay sau khi hoàn tất.

● ANH NGUYỄN THÀNH GIẢN  
(Saigon): Mong anh sẽ tới gop mặt với anh em trong các buổi tiếp xúc giữa Ban Điều Hành và người gop vốn vào buổi chiều thứ bảy.

● ANH MD (Nha Trang): Đã nhận thư. Đành hẹn gặp nhau vào dịp khác vậy. Xin anh cố gắng ghé lại nơi anh Huy Hoàng để tiếp tay với anh em.

● ANH LUÔNG (Đà Nẵng): Tương đối đã dễ thở một chút tuy vậy, vẫn cần anh tiếp sức mạnh hơn. Hiện còn một mối lo là bức tượng phải khánh thành vào ngày 31.8, này. E khó kịp quá. Mong thư anh vỗ cung.

● ANH HỒ ĐẶC TRUNG  
(KBC 4510): Bạn quá nên chưa thể biên thư riêng cho «cố nhân» được. Mong sẽ được gặp anh ở Sài Gòn (U.T)

● ANH TRẦN VĂN TƯ  
(KBC 6344): Xin anh gửi bưu phiếu về cho cơ sở. Hợp đồng sẽ được gửi tới anh sau.

● ANH NGUYỄN THÚC ÁNH  
(Đà lạt)! Nếu được một giờ phép và đọc được số báo này thi cứ ghé anh Trung.

● CHỊ HỒNG LAN (Saigon) Không thể nào có chuyện «ác cảm viễn» được. Những điều chị e ngại có lẽ vì quá lo xa nên nghĩ quần chัง? vẫn mong chị sẽ tới dự những phiên họp của người gop vốn cùng với Ban Điều Hành.

● ANH LÊ Đ. PHÁT (Saigon) Đã lưu ý điều anh nhắc trong thư đề ngày 14.7.71.

● ANH TRẦN VĂN CẨ  
(Ban Mê Thuột): Ngày ra đã lựa chọn nhưng chưa thể công bố trước quá sớm. Sẽ ghi rõ cho anh trong thư riêng. Xin anh cứ tiến hành việc vận động thêm vốn khôi phái chờ quyết định nào khác nữa. Chờ tin anh.

## 10 VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN của Cơ Sở N.C và Nhật báo Sóng Thần tại lãnh thổ vùng 1 và 2 chiến thuật

Đề công việc thông báo tin tức với quý thân hữu và các anh chị em cảm tình viên được mau chóng hơn, Ban Điều Hành Cơ Sở Nhân Chủ đã ủy nhiệm cho các Ban Đại Diện thay mặt trong một số công việc như phụ trách thâu nhận ý kiến của mọi người liên hệ tới tờ báo đầu tiên của cơ sở là nhật báo SÓNG THẦN và được quyền nhân danh cơ sở để cỗ động phát triển cũng như vận động thâu gop quảng cáo cho tờ báo.

Sau đây là địa chỉ liên lạc tạm thời của 10 văn phòng đại diện tại vùng 1 và vùng 2 chiến thuật.

### PHÚ YÊN

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh HÀ VĂN THÀNH  
tại 18, Lê Lợi — Tuy Hòa

### KHÁNH HÒA — CAM RANH

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh NGUYỄN HUY HOÀNG  
tại 126, Độc Lập — Nha Trang

### NINH THUẬN

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh ĐÀO TẤN KHẢI  
tại 63, Thống Nhất — Phan Rang  
hoặc

Anh DƯƠNG VĂN BỬU  
tại 272, Thống Nhất — Phan Rang

### BÌNH THUẬN

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh NGUYỄN NGỌC HƯƠNG  
và Anh LÊ VĂN CHÍNH  
tại 88, Tr. hung Đạo — Phan Thiết

### PLEIKU — KONTUM

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh VŨ HOÀNG  
tại 44, Lê Lợi — Pleiku

### DARLAC — QUẢNG ĐỨC

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh TRẦN VĂN CẨ  
tại 63, Quang Trung — BM- Thuật

### ĐÀ LẠT — TUYÊN ĐỨC

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh NGUYỄN VĂN TRUNG  
tại 39C, Hàm Nghi — Đà Lạt

### BÌNH ĐỊNH

### QUẢNG NGÃI — QUẢNG TÍN

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh PHAN NHƯ THỨC  
và Anh VƯƠNG THANH  
tại Quảng Ngãi Nghĩa Thục —  
Quảng Ngãi

### BÌNH ĐỊNH

Xin liên lạc trực tiếp với:  
Anh TRẦN NHƯ VÂN  
tại 44, Võ Tánh — Qui Nhơn

## Mỹ, Tàu và Việt trong thế mới

(TIẾP THEO TRANG 25)

Ngay bây giờ chúng ta có thể thấy rằng: nếu cuộc chiến tranh nổ ra tại Cao nguyên Trung phần Việt nam, thi sau khi khởi lượng của bom đạn Mỹ đã trút hết rồi, quân đội VNCH tái chiếm cao nguyên và liên minh quân sự Việt Miền Lào sẽ phản công vào Lào cắt đứt đường tiếp tế của Bắc Việt. Lúc đó chắc chắn hội nghị Quốc tế phải giam rút nhóm họp để giải quyết toàn bộ vấn đề Đông Dương.

Bắc Việt sẽ mất hết quyền quyết định, và phải trả lại phía bắc Sông Bến Hải, như điều mà Trung cộng đang mong muốn. Việc trả lại ranh giới 2 nước Việt Nam 1954 được coi như một thất bại của Bắc Việt, vì rằng những năm chiến đấu vừa qua Bắc Việt đã thử được một cánh tay của họ qua vì tuyến 17, bay giờ phải rút về, và phải biến lực lượng MTGP MN thành một phần tử của lực lượng Cộng sản Đông Dương.

Đã tới lúc BV phải xét lại vấn đề đề thành niên Việt đứng chết uổng thân nữa.



## Một vòng thế giới

(TIẾP THEO TRANG 39)

Nhưng cũng như trường hợp thuốc lá, thử phạm cà phê chỉ bị nghi ngờ vì kết quả thống kê. Các bác sĩ chưa thể chứng minh nguyên do tại sao cà phê lại sinh bệnh ung thư. B.S. Cole đặt giả thuyết rằng cà phê có chất Cafreine làm xáo trộn các tế bào trong việc cấu tạo các mô. Tuy vậy B.S Cole cũng nhận rằng có thể sự liên hệ giữa cà phê và chứng ung thư này chỉ là sự trùng hợp tình cờ. Có một điều chắc là chất đường hóa học cyclamates có gây bệnh ung thư bằng quang khi đem thí nghiệm vào xúc vặt.

Vì vậy dù phúc trình của BS Cole đã đưa ra nhận xét khả nghi về cà phê, bà con cứ tiếp tục uống cà phê, đừng lo.

Nếu ai bị bắt buộc «cai» cà phê, thì có thể bắt chước vần hào Mark Twain đã nói tinh bô rằng: «Cai cà phê ư? Dễ ợt! Ngày nào tôi chả cai một lần!»

**COTRACYCIN**

**SU. CÔNG HIỆU  
MANH UỐNG  
CỦA**

**VIÊN NGỌT DỄ UỐNG**

**• BAN NÓNG-BAN CỦA**

**• THƯỞNG-HÀN**

**• CẢM HÓ-SUNG PHỔI**

**• NHIỄM VI-TRÙNG:**

**• GHÈ LỞ LOÉT-VẾT ĐAU**

**• SUNG NÚI-LÂM ĐỘC**

**• CÓ GÓI THUỐC BỘT  
RIÊNG CHO TRẺ EM**

**• TRỊ BỊNH:**

**2 TRỤ SỈ  
(TETRACYCLINE + CHLORAMPHOBOL)**

**3 KHÁNG SINH  
(SULFAMIDES)**

**SINH-TỐ**

**MUA ĐỂ ĐẶNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TẤY**

**COTRACYCIN**

**VIÊN NGỌT DỄ UỐNG**

## TÂM SỰ BẠN ĐỜI

Kính Ông,

Trong Báo Đời số 90, Ông và Ông Hoàng trọng Thược có trả lại bài «Thư của giáo Thủ gửi cho vợ» trong câu «Đất khách anh CẦM con tí ngắn» và đã ban về chữ CẦM và chữ MANG.

Riêng tôi, tôi cũng thắc mắc khi Ông cho chữ «MANG-CẦM là porter, thi tôi lại cho rằng là GARDER vậy. CẦM đây là CẦM GIỮ CẦM TÙ, GIAM CẦM.

Đất khách anh cầm con tí ngắn  
Trời Nam em giữ cái bê hè

Cũng có nghĩa về chữ CẦM là :  
Đất khách anh giam giữ NÓ, «NHỚ»  
nó lại sợ nó... đi bậy ! Trời Nam  
em giữ cái bê hè, coi chừng nó,  
kéo bị trộm da !

Riêng phần ông Kha Trần Ác có  
hỏi tôi : Thế nào, đã thỏa mãn  
chưa ? Tôi xin trả lời rằng: CHƯA  
AII

Đặng Văn  
(Giadinh)

### Duyên trời định

Theo bài của Ông Nguyễn Tiến  
Lãng đăng trong tạp chí đời số 88  
thì « Nam Phương Hoàng Hậu đã  
tin có sự định đoạt của Chúa trong  
cuộc tình duyên giữa Bà và Cựu  
Hoàng Bảo Đại ».

Chúng ta đều biết Cố N.P. Hoàng  
Hậu xuất thân từ một gia đình công  
giáo đã một thời lừng danh khắp  
xứ Nam Kỳ. Dân gian ở đây đã có  
câu đố xếp hạng nhà giàu : Nhứt  
Sĩ nhì Phượng tam Xưởng tứ Đinh.  
Sĩ là Ông ngoại Cố Lan, nhũ danh  
của N.P. Hoàng Hậu. Người đã tự  
xuất tiền của thiết trí một khu  
Thánh Đường ở Chợ Đũi hiện còn  
sừng sững mang tên người : Nhà  
thờ Huyện Sĩ. Và thi thê Cự Ông  
Cự Bà đã được Tòa Thánh La mă  
ban đặc ân cho mai táng trong ngôi  
nhà thờ ấy.

Đã nhiên Cố Lan là một tên đồ  
Thiên chúa giáo rất ngoan đạo. Cô  
đã cùng một người chị sang Paris  
tông học nơi một trường đạo có  
dạy cả lễ nghi quý tộc hoàng gia...

Cố Lan hiền lành, ít nói, không  
thích những hối hỉ đồng người.  
Thế mà như một dịp có ngẫu hứng  
ở Dalat cung mè và cậu ruột Ông  
Denis Lê Phát An, cả ba người đã  
được Ông Darles, Đức Lý thành phố  
này mời dự một tiệc trà đặt dưới  
sự chủ tọa danh dự của vị Hoàng  
Đế trẻ tuổi Bảo Đại từ Pháp mời  
hồi loan. Mẹ cô nhất định nầm nhà,  
cô cũng không muốn bước chân ra  
khỏi cửa. Vì xã giao, ông cậu cô  
phải đi. Nhưng nếu đi một mình,  
tự thấy đơn độc quá, ông yêu cầu  
cô cùng đi. Bất đắc dĩ cô phải  
vâng lời, nhưng chỉ mặc một áo  
dài lụa đen, không phẩn sáp, không  
trang sức.

Cô không ngờ lối ăn mặc đơn  
sơ như thế và nhất là cái chào  
révérence vương giả của cô đã  
khiến cho nhà vua son trẻ để ý  
đến cô. Và sau đó ngài đã vượt  
mọi khó khăn trở ngại về tục lệ  
triều đình và tôn giáo để đưa cô  
lên ngôi Hoàng Hậu,

Dầu sao Cố Lan cũng là con nhà  
dân giã. Trở thành Hoàng Hậu, cô  
đã sung sướng ngạc nhiên : Chúa  
đã định.

Song riêng tôi vẫn nghĩ ngờ về  
niềm tin mà tôi e quá dễ dãi ấy.

Trước hết tôi xin kể một giai  
thoại. Tôi không rõ chuyện có  
đúng với sự thực hay không. Tuy  
nhiên ở Saigon lúc bấy giờ, nhất  
là trong giới tri thức trẻ tuổi,  
người ta cũng cùng nhau truyền  
tụng một mẩu chuyện có lợi cho  
ông vua cung lừa tuổi trẻ từ Pháp  
chân trời châu ráo mới về Huế.

Tại hoàng cung sau bữa cơm  
đầu tiên. Ngài đứng dậy đi rửa tay  
rửa miệng... Trước mặt Ngài hai  
tên quản hầu, đều quai gối một tên  
dâng lên một thau nước, tên kia  
một cái mâm bạc đựng một cục xà  
bông thơm và một cái khăn lông  
xếp sẵn. Đức vua thỉnh lín hồi  
giận dá cho mỗi gã một đập ngã  
lăn cù, và hạ lệnh gọi người cấp  
tốc gắp một cái lavabo nơi phòng  
ngủ thiện.

Khi nghe chuyện này chúng tôi  
vui thích thấy vị áu vương tuy nồng  
tinh nhưng có đầu óc mới.

Tinh nồng này được xác nhận  
trong một giai thoại khác, kế tiếp,  
liên quan đến việc hôn nhen của  
nhà vua.

Darles là 1 tên thực dân khét  
tiếng. Lúc làm Công sứ ở Thái  
Nguyên nó đã đàn áp dãm máu  
cuộc nổi dậy của Cụ  
Lương Ngọc Huyền. Vốn  
ghét sần nó, người Saigon rất thích  
thú khi nghe tin : chẳng biết vì lý  
do nào, một hôm ở Đà Lạt nó khuyên  
Hoàng Đế Bảo Đại nên bỏ ý định  
cưới con gái Ông. Bà Nguyễn Hữu  
Hào. Vua ta nỗi giận tát cho nó  
một bát tai nầy lửa và bắt ra 1 câu  
tiếng Pháp móc lò, Ça vous regard-  
de ? (Cái đó liên hệ gì tới Ông?)  
liền sau cái cú thượng cẳng tay  
du côn này của nhà vua xu thè  
thao, Darles bị bãi chức và về  
Pháp. Một thời gian sau nó trở lòn  
qua Saigon với một chức vụ tư;  
Chủ nhiệm kiêm Chủ bút báo Imperial  
một nhật báo của bọn tài  
phiệt thực dân Pháp. Thực dân  
giống như con ranh con lợn, ghê  
thay !

Thuo câu du học ở Paris bọn  
Việt Kiều chúng tôi đã từng  
nghe tiếng tốt về hai chị em  
Cố Lan — mà lúc bấy giờ chúng  
tôi gọi bằng một tên chung là quý  
cô Nguyễn Hữu Hào — đang lưu trú  
tại một quán giàu sang của kinh  
đô Ánh Sáng. Cá hai rất đứng đắn,  
người đẹp, da trắng, mặt trái soan  
môi cao, môi son..

Một nàng gái đẹp lộng lẫy tinh  
thùy mị, nét doanh trang, có học, lại  
biết chào vua đúng với lễ nghi  
vương giả phương tây. Chiếc áo  
đại đơn giản lụa màu đen càng làm  
nổi bật vẻ đẹp thiêng nhiên của  
nàng. Nên chỉ thoạt trông lần đầu,  
nhà vua hào hoa trẻ tuổi có đầu óc  
mới đã bị cù sét ái tình đánh ngã  
quy. Mặc cho những nỗi kiêu điệu  
quí phái mà Đức Tử Cung đã nhâm  
vào từ lâu ở chốn Đế Đô cõi lồ.  
Mặc cho những khó khăn về văn đe  
tôn giáo phải giải quyết ồn thòi...

N.Q.H



Sữa bột Hòa Lan

• THÍCH HỢP NHẤT CHO TRẺ EM



## Công thức hòa hợp Sữa Bột :

### NHÃN MÀU XANH (half cream)

- gạn một phần mỡ dành cho trẻ sơ sinh  
đến 2 tháng hay người già yếu.

— Protéine . . . . .	20%
— Matières grasses . . . . .	10,5%
— Lactose . . . . .	26%
— Saccharose . . . . .	36%
— Minéraux . . . . .	4,5%
— Humidité . . . . .	3,0%
— Vitamine B 1 . . . . .	0,002%
— Vitamine B 2 . . . . .	0,002%
— Vitamine A : . . . . .	1250 U.I. par 100 grs
— Vitamine D 3 : . . . . .	400 U.I. par 100 grs
Calories : 447 par 100 grs	

### NHÃN MÀU VÀNG (full cream)

- toàn lượng mỡ, dành cho trẻ em trên 2 tháng và người lớn.

— Matières grasses . . . . .	17,5%
— Lactose . . . . .	23,5%
— Protéine . . . . .	18,5%
— Humidité . . . . .	3%
— Minéraux . . . . .	4%
— Saccharose . . . . .	33,5%
— Vitamine B 1 . . . . .	0,002%
— Vitamine B 2 . . . . .	0,002%
— Vitamine A : . . . . .	1250 U.I. par 100 grs
— Vitamine D 3 : . . . . .	400 U.I. par 100 grs

Muốn cho Đen mạnh Nước giàu,  
Phải chăm nuôi Trẻ lúc đầu mới sinh

CHỈ CÓ SỮA BỘT :

# gitana

nhập cảng từ Hòa Lan  
là đáp ứng được ý thơ nêu trên

SỮA BỘT :

# gitana

còn có đặc điểm

- Dễ pha, tan ngay.
- Chất sữa giống hệt sữa mẹ, nuôi dưỡng trẻ em mau lớn khôn.
- Đầy đủ sinh tố.
- Dinh dưỡng cơ thể cho chung cả : NAM PHỤ LÃO ÁU, nhất là cho giới thể thao, nghệ sĩ và cư sĩ.
- Giá bán phải chăng.



CÓ BÁN TẠI

- các nhà thuốc tây
- các trung tâm bán lẻ thuộc Cục Quản Tiết
- trung tâm bán lẻ Nguyễn Du